

ЎЗБЕҚИСТОН ССР МАОРИФ МИНИСТРЛИГИ  
ЖИЗЗАХ ДАВЛАТ ПЕДАГОГИКА ИНСТИТУТИ

О. ЖҮРАЕВ

ЎЗБЕК КЛАССИК  
АДАБИЁТИДА ФАЛСАФИЙ-  
ДИДАКТИК  
ДОСТОНЧИЛИК

ТОШКЕНТ  
ЎЗБЕҚИСТОН ССР «ФАН» НАШРИЕТИ  
1985

Қўлингиздаги китоб ўзбек классик адабиётида кам ўрганилган фалсафий-дидактик достончилик тараққиёти тарихига бағишиланганлиги билан характерлайдир. Унда бу жанрнинг ўзига хос хусусияти, тараққиёт босқичлари, асосий манбалари таҳлил қилинади.

Китоб олий ўқув юртларининг филология факультетлари ўқитувчилари, студентлари, аспирантлар, ўрта мактабларнинг адабиёт ўқитувчилари ҳамда ўзбек адабиёти тарихи билан қизиқувчиларга мўлжалланган.

Масъул мұхаррир:  
филология фанлари доктори *Б. Ўринбоев*

Тақризчиляр:  
филология фанлари кандидатлари *С. Ҳасанов, З. Хўжаева*

Джураев А. Д.  
**Философско-дидактические дастаны в узбекской  
классической литературе**

*На узбекском языке*

Ташкент, «Фан»

Жиззах Давлат педагогика институти ва Ўзбекистон ССР Маориф министрлиги илмий Советлари томонидан нашрга тасдиқланган.

Муҳаррир Ф. Тошматова  
Рассом В. Мочалин  
Техмуҳаррир Р. Лушникова  
Корректор Д. Нурова

ИБ № 3115

Теришга берилди 28.12.84. Босишга рухсат этилди 18.01.85. Р02719. Формат 84×108<sup>1/32</sup>. Босмахона қоғози № 1. Адабий гарнитура. Юқори бо.ма. Шартли босма л. 4,2. Ҳисоб-нашриёт л. 4,6. Тиражи 1101. Заказ 11. Баҳоси 70 т.

ЎзССР «Фан» нашриёти. 700047. Тошкент, Гоголь кўчаси, 70.  
ЎзССР «Фан» нашриётининг босмахонаси. Тошкент, М. Горький проспекти, 79.

Д 4604000000-2714  
355(04)-85 193-85

© Ўзбекистон ССР «Фан» нашриёти

## КИРИШ

Ф. Энгельс ўзининг 1894 йил 25 январда Штаркенбургга ёзган хатида: «Сиёсий ҳуқуқий, фалсафий, адабий, бадиий ва ҳоказо тараққиёт иқтисодий тараққиётга асосланган. Лекин уларнинг ҳаммаси бир-бирига шунингдек, иқтисодий асосга ҳам таъсир қиласди. Аммо фақат иқтисодий аҳвол бирдан-бир актив сабаб бўлиб, қолганларини фақат пассив натижа деб тушумаслик керак. Йўқ, бунда провардида ҳаммавақт рўй берадиган иқтисодий зарурат, ўзаро таъсир қилиш бор»<sup>1</sup>, — деб уқдирган эди.

Ана шу дохиёна кўрсатма нуқтаи назаридан ўзбек халқининг қадимий тарихига назар ташласак, узоқ асрлар давомида иқтисодий зарурат туфайли ҳамиша тарих билан адабиёт узлуксиз алоқада, бир-бирига таъсир ўтказиб, бир-бирини тўлдириб, доимий ҳамроҳ бўлиб келганлигини кўрамиз.

«Ўзбекистон ССР тарихи»да ёзилганидек, «Ўзбек халқи жаҳон цивилизацияси тараққиётига катта ҳисса қўшган энг қадимий халқлардан бири. Ўзбекистон териториясида энг қадим замонлардаёқ савдо-ҳунарманччилик марказлари ва маданият ўчоқлари мавжуд бўлган. Бухоро, Тошкент, Фарғона, Термиз, Хоразм (Урганч, Кат) каби шаҳарлар бир неча юз йиллар илгари вужудга келган. Самарқанд дунёдаги энг қадимий шаҳарлардан бири...

Ўзбекистоннинг кўп асрли тарихи ўрта аср Шарқида яшаган олимлар томонидан тузилган жуда кўп қўл-ёзма манбаларда ўз аксини топган»<sup>2</sup>.

Бу ўринда буюк пролетар ёзувчиси М. Горький сўзларини келтириш жоиздир: «Халқ оғзаки ижодини билмасдан туриб, меҳнаткаш халқнинг тарихини билиш мумкин эмас. Фольклор энг қадим замонлардан бошлиб ўзига хос равишда ҳаммавақт тарихга ҳамроҳ бўй-

<sup>1</sup> Маркс К., Энгельс Ф. Танланган асарлар. Тошкент, 1959, 552-бет.

<sup>2</sup> Қаранг: Ўзбекистон ССР тарихи. Тошкент, I-том, 1970, 8-бет.

либ келди... Ибтидоий маданият тарихчилари меҳнат жараёнлари ва қадимги кишилар ижтимоий ҳаётидаги ҳодисалар йиғиндисини бетўхтов вужудга келтираётган материалистик тафаккур нишоналари ҳақида лом-мим демаганлар. Бу нишоналар бизга эртаклар ва мифлар шаклида етиб келдиким, уларда қадимий кишиларнинг ҳайвонларни ўргатиш, доривор ўсимликларни кашф этиш, меҳнат қуролларини ихтиро қилиш хусусида олиб борган ишлари сезилиб туради. Кишилар жуда қадим даврлардаёқ учинши орзу қилганлар... «Учар гилам» ҳақидаги афсоналар бундан далолат беради. Одамлар ерда тез ҳаракат қилишни орзу қилиб («Чоп-қир этик» эртаги), отга минишини ўрганганлар, дарёда унинг оқимидан ҳам тез сузиш истаги эшкак ва елканни ихтиро қилишга олиб келди: узоқдан туриб душман ёки маҳлуқни даф қилишга интилиш эса палахмон ва камоннинг бунёдга келишига сабабчи бўлди. Инсонлар бир кечада жуда кўп мато тўқишини энг яхши турар жой ҳаттоки «қаср» яъни душман ҳамласига чидаш бера оладиган мустаҳкам қўрғон қуришни хаёл қилдилар. Бу йўлда улар қадимий меҳнат қуролларидан бири бўлган чархни ва мато тўқиши учун ибтидоий дастгоҳни яратдилар<sup>3</sup>.

Ўз-ўзидан кўриниб турибдики моддий дунёдаги барча зарурий нарсалар — меҳнат ҳам, тил (нутқ) ҳам, оғзаки бадиий ижод ҳам иқтисодий зарурият туфайли, аниқроғи, инсон тирикчилиги натижасида юзага келган. М. Горькийнинг юқоридаги фикрларидан шундай мантиқий хулоса келиб чиқадики, халқ оғзаки бадиий ижоди дурданаларининг асосий ғояси меҳнат кишиларнинг юкини енгиллаштиришга, ишининг унумини оширишга, душманларга қарши курашда ғалабага ишонч туғдиришга қаратилгандир. Демак, бадиий ижод ўз эгаси бўлмиш инсон эҳтиёжи туфайли бунёдга келса-да, унинг иқтисодий турмушига ҳам, маънавий камолотига ҳам таъсир этмасдан қолмайди. Ана шу диалектик боғлилик туфайли фақатгина меҳнат, нутқ ва оғзаки ижод бунёдга келиб қолмасдан, аста-секин зарурият туфайли ёзув ҳам, турли-туман фанлар ҳам, ёзма адабиёт ва санъат ҳам юзага кела бошлайди.

Шу боисдан ҳам марксизм-ленинизм классиклари иқтисодий муносабатларни жамият тарихининг белгиловчи асоси деб ҳисоблайдилар. Улар иқтисодий муно-

<sup>3</sup> М. Горький. Адабиёт ҳақида. Тошкент, 1962, 264—265-бетлар.

сабатлар деганда муайян жамиятдаги кишиларнинг тирикчилик воситаларини ишлаб чиқариш ва маҳсулотларни айирбошлиш усулларини эътиборга оладилар. Шундай қилиб бу тушунчага жамиятдаги барча тармоқларни, ишлаб чиқариш ва транспортнинг бутун техникасини киритадилар. Ф. Энгельс бу ҳақда қўйидаги ларни ёзган эди:

«...Техника фаннинг қандай аҳволда эканлигига ҳийла даражада боғлиқ бўлса, фан техниканинг аҳволига ва эҳтиёжларига янада кўпроқ боғлиқдир. Агар жамиятда техникага эҳтиёж пайдо бўлса, бу эҳтиёж фанни ўнта университетдан ортиқроқ илгари силжитади. Бутун гидростанция Италиядаги тоғ сойларининг оқишини XVI—XVII асрларда тартибга солиш эҳтиёжи туғилганлиги сабабли вужудга келди. Электрни техникида қўлланиш мумкинлиги маълум бўлгандан кейингина унинг нималиги тўғрисида бирмунча тузукроқ нарсаларни билиб олдик»<sup>4</sup>.

Ҳақиқатан ҳам, турмуш эҳтиёжи ижтимоий ҳаётдаги барча янгиликларнинг доясидир. Бунинг ёрқин исботини туркий халқларнинг энг қадимги ноёб ёзма ёдгорликларидан бири бўлган Маҳмуд Кошгариининг «Девону луготит турк» асари яратилиши тарихи мисолида ҳам кўриш мумкин. Бу «Девон»га кирган лирик парчаларга қараб туркий халқларнинг ўша даврлардаги турмуш тарзи, тирикчилик воситаси бўлган машғулоти, касб-хунари, урф-одат ва ҳоказолари ҳақида тушунчага эга бўла оламиз. Ундаги қўшиқлар, ўша даврларда шаҳарлар бунёдга келиб, ўтроқ ҳаёт кечиравчилар кўпайиб, ҳунармандчилик, бўз ва ипак тўқишиш ишлари, бўёқчилик, сиркорлик, кулолчилик, заргарлик, дурадгорлик, маҳсиждўзлик ҳамда деҳқончилик, боғдорчилик, чорвачилик билан шуғулланувчилар жамиятнинг катта қатламлари пайдо бўла бошлаганини кўрсатади<sup>5</sup>, ижтимоий ҳаётда давлатлар бунёдга келиб, тараққиёт тезлашиб, турли-туман касб-хунарлар юзага келиши натижасида ҳукмдорларнинг жамиятдаги турли қатламларни идора қилиш мушкилотлари ҳам пайдо бўлади. Ана шу эҳтиёж ёзма адабиётда лирик поэзия билан бирга синфий жамият учун дастурламал бўладиган эпик (фалсафий-дидактик) поэзиянинг бунёдга

<sup>4</sup> Маркс К., Энгельс Ф. Танланган асарлар. I-том, Тошкент, 1959, 552-бет.

<sup>5</sup> Қаранг: Муталлибов С. XI асрнинг буюк филологлари ва уларнинг ноёб асарлари; Юсуф Ҳос Ҳожиб. Қутадғу билг. Тошкент, 1971. 7—39-бетлар.

келишйни ҳам тақозо қиласи. Маданий ҳаётнинг юксала бориши натижасида бир қанча тарихий, тиббий, бадний асарлар билан бирга иккита гигант эпик асар — «Қутадғу билиг» ва «Ҳиббатул-ҳақойиқ» бирин-кетин майдонга келди. «Қутадғу билиг»нинг котибларидан бири Юсуф Ҳос Ҳожиб асарининг моҳияти ҳақида қуидагиларни ёзади: «...(Бу китоб) шулар билан қадрлиdir; бири — адл, иккинчиси — давлат, учинчиси — ақл, тўртинчиси — қаноат»<sup>6</sup>.

Совет ҳокимияти йилларида ўтмишда яратилган бой ва қадимий маданиятимизнинг барча туҳфалари тўпланиб, системага солинди ва совет олимлари томонидан ўз халқига қайта тақдим этилди. Ҳозирга қадар унутилиб кетиш арафасида турган бир неча юзлаб қалам соҳибларининг маънавий мерослари фанга олиб кирилиб, кенг китобхонлар оммасига тортиқ қилинди. Агар республикамиз филолог олимларининг илмий-тадқиқот обьектларига диққат қисак, уларнинг ниҳоятда катта отряди адабиёт тарихини ёритиш билан машғул эканликларининг гувоҳи бўламиз. Бу соҳада йирик олимларимиз Ойбек, F. Ғулом, Шайхзода, В. Зоҳидов, И. О. Султонов, В. А. Абдуллаев, Ҳ. Сулаймон, А. Ҳайитметов, Ш. Шомуҳамедов, Ғ. Қаримов, Р. Муҳаммадов, Э. Рустамов, П. Шамсиев, С. Муталлибов, Ҳ. Зариф, А. Қаюмов, Б. Валихўжаев, Н. Маллаев, Ҳ. Раззоқов, А. Абдуғафуров ва бошқаларнинг ишлари алоҳида диққатга сазовордир. Шу жумладан ўзбек классик эпик ва лирик шеъриятининг тадқиқотчилари О. Шарафиддинов, Ҳ. Расул, М. Қодирова, С. Фаниева, С. Эркинов, Т. Аҳмедов, С. Нарзуллаева, Р. Орзибеков, И. Салоҳиддинов, К. Тоҳиров, Ҷ. Исҳоқов, Қ. Қаримов, К. Маҳмудов, Т. Жалолов кабиларнинг ишлари ўзбек адабиёти тарихини ўрганишга муносиб ҳисса бўлиб қўшилмоқда. Шунингдек Ҳ. Расуловнинг «Ўзбек эпик шеъриятида халқчиллик» номли монографияси, Б. Валихўжаевнинг «Ўзбек классик адабиётида эпик поэзиянинг тараққиёти», С. Мирвалиевнинг «Роман жанрининг манбалари ва шаклланиши» номли докторлик ва А. Носировнинг «Ўзбек классик адабиётида разал жанрининг шаклланиши ва тараққиёти», Ш. Холматовнинг «Ўзбек адабиётида масал жанри», М. Иброҳимовнинг «Ўзбек балладаси», Р. Мажидовнинг «Ризоийнинг Ҳуршид ва Маликаи Дилором қиссаси ҳамда

<sup>6</sup> Юсуф Ҳос Ҳожиб. Қутадғу билиг. Тошкент, 1971, 49-бет.

халқ китоблари», О. Қобиловнинг «Ўзбек адабиётида автобиографик повесть жанри» темаларидағи кандидатлик диссертациялари ўзбек адабиётидаги жанрлар тараққиёти проблемасига бағишиланган салмоқли ишлардир.

Кўриниб турибдики, юқоридаги ишлар орасида эпик шеъриятнинг марказий йўналишини ташкил қилувчи достончилик ҳақида биргина Р. Мажидовнинг иши мавжуд бўлиб, у ҳам бўлса «Халқ китоблари» номи билан машҳур бўлган ўтмиш ёзма адабиётимиздаги қиссалар таҳлилига бағишилангандир.

Гарчи В. Зоҳидов, М. Ҳайруллаев, С. Шермуҳаммединг специфик хусусиятларини тадқиқ қилувчи ишлар жуда оз даражада. Биз ана шу эҳтиёждан келиб чиқиб ўзбек классик достончилигининг муҳим ва марказий тармоқларидан бири бўлган фалсафий-дидактик достон жанрининг ўтмиш ёзма адабиётимизда пайдо бўлиши, шаклланиши, тараққиёт босқичларини ва бу жанр тараққиётида Алишер Навоийнинг ролини ўрганишни ўзишимизга асосий обеъкт қилиб танладик. Шуниси аниқки, фалсафий-дидактик достон жанри ўзбек классик адабиётида жуда катта мавқега эга бўлиб, Алишер Навоийга қадар бўлган эпик шеъриятимиз тараққиётини кўзгуда жилолантиргандек аниқ кўрсатиб бера олиш қудратига эга.

Биз ушбу вазифани имкониятимиз етганича адо этишга ҳаракат қиласиз.

## **ДОСТОН ЖАНРИНИНГ МАНБАЛАРИ ВА ПАЙДО БУЛИШИ**

Буюк сўз санъаткори М. Горький ўринли таъкидлаганидек, моддий дунёдаги энг биринчи файласуф ҳам, шоир ҳам, ижодкор ҳам меҳнаткаш халқдир. У фақат тарихни яратувчи куч бўлиб қолмасдан, энг биринчи тарихчи ҳамдир. У ҳали ёзув пайдо бўлмаган даврлардаёқ оғзаки бадиий ижодда ўз тарихини кашф этиб, қўшиқ ва афсоналарини келгуси авлодлар учун мерос қилиб қолдирди. Ёзув пайдо бўлгандан сўнгги давр тарихчилари меҳнаткаш омманинг ибтидоий тарихларини, уларнинг афсона ва ривоятларига қараб, қўшиқ ва достонларига таяниб яратишга интилдилар.

Ўрта Осиё халқлари тарихининг илк даврлари ҳам бундай ҳолдан мустасно эмас. Жуда кўп Фарбий Европа олимлари Ўрта Осиё халқларининг қадимий маданияти ҳақида сохта, бир ёқлама тахминий фикрлар билдириб келдилар. В. В. Бартольднинг ишларида бундай сохта қарашларга қарама-қарши тарзда илмий-объектив фикрлар баён қилинди. У Шарқ халқлари қадимий эпосларининг машҳур қаҳрамонлари, ҳамда уларнинг фаолиятини тарихий шахслар билан кейинчалик боғланиб кетиш меъёри аста-секин Шарқдан Фарбга кўчганлигини далиллар асосида исботлаб бериш билан бирга Шарқ маданиятининг қадимий ва бойлигини тарихан тўғри ва ҳаққоний таъкидлаб ўтишга интилади.

Маданиятнинг бошқа томонлари ҳақида гапириб ўтирмасданоқ, машҳур «Шоҳнома» эпоси дастлаб Аҳманийлар давлатининг Шарқий областларида яратилганлигини кўрсатишнинг ўзи кифоя. Қаҳрамонлари Бактрия, Суғд, Марғиёна ва Хоразм территорияларида баҳодирлик ва жасурлик кўрсатувчи Овесто ҳам қадими даврларда худди шу жойларда тўқилган...

Герадот олижаноб ва мард Тўмариснинг Кирга қарши кураш тарихини баён қиласар экан, массагетларининг эпик афсоналаридан фойдаланади. Афсонада матриархал тузумнинг айрим белгилари ўз аксини топган, матриархал тузум қолдиқларининг таъсири Гулойим ва унинг канизаклари ҳақидаги «Кирқ қиз» эпосида ҳам сақланиб қолган.

Саклар эпосининг айрим эпизодларини Полиеннинг (II аср) Қирни енгид, ўз эри Аморгни асирикдан қутқарган малика Спаретра ҳақидаги, шунингдек, душманни саҳронинг ўртасига бошлаб бориб, ҳалок бўлган сак чўпони Широқ ҳақидаги ҳикояларда ҳам учратиш мумкин<sup>1</sup>.

Қадимги ёзма манбаларнинг, археологик қазилмалар материалларининг Совет олимлари томонидан жуда кўплаб топилиши ва ўрганилиши ривоят ва афсоналарда куйланган қадимий бой маданиятизни янада тўлароқ исбот этмоқда. Ўрта Осиё территориясида яшовчи массагетлар ва Сак қабилалари икки ибтидоға — Қуёш ва сув ёки Олов ва сув культига сифингандар, ҳатто ердаги ҳаётни ана шу ибтидоларга боғлиқ деб ўйлаганлар. Қадимги тарихчилар массагетлар ҳақида ёзib қолдирган манбаларида<sup>2</sup> «уларнинг фақат қуёшни худо деб топиниши», унга отларни қурбонлик қилишлари тўғрисида маълумотлар беради. «Массагетлар иттифоқи составига кирган Хоразмийлар мамлакатининг номи Хвайризм бўлгани маълум. Хвайризм деган сўз «Қуёшли ер» ёки «Қуёш мамлакати» деган маънони билдиради («Хвар— қуёш, «зем»— ер)<sup>3</sup>.

Бундай афсоналарнинг яратилиш тарихи ибтидоий жамоа тузумининг емирилиб бориши ва қулдорлик давлатининг ташкил топиши даврига тўғри келади. Ўрта Осиё тупроғида ташкил топган «Бактрия, Кушон, Эфталит сингари қулдорлик давлатлари даврларида ибтидоий жамоа тузумига нисбатан ижтимоий ҳаётда жиддий ўзгаришлар юз берди ва турли-туман қабилалардан марказлашган давлат вужудга келди. Чорвачилик билан бирга деҳқончилик ва боғдорчилик тармоқлари ривожлана бошлайди. Ҳосилдорликни ошириш борасида сунъий сугориш ишлари амалга оширилади. Қулдорлик давлатлари пайдо бўла бошлаган қадимги даврлардаёқ аҳоли Фарғонада, Қизилқумда, Амударёнинг юқори оқимиға туташ тоғларда фойдали қазилмаларни қазиб олиш билан машғул бўлган. Тарихий ривоятларга кўра, Бактрия давлати «минг шаҳарли мамлакат» сифатида машҳур бўлган, шулар билан бирга ёзувлар ҳам вужудга кела бошлаган. Музика ва тасвирий санъат турлари бунёдга келган. Қулдорлик дав-

<sup>1</sup> Узбекистон ССР тарихи. 4 томлик. I-том. Тошкент, 1970, 86-бет.

<sup>2</sup> Бу ҳақда муфассалроқ маълумот олиш учун «Узбекистон ССР тарихи», I том, 85—92-бетларига қаранг.

<sup>3</sup> Узбекистон ССР тарихи. I-том, Тошкент, 1970, 85—90-бетлар.

латлари аста-секин бошқа давлатлар билан савдо-сотиқ ва маданий алоқаларни йўлга қўйган. Айниқса, Бактриядан сўнг вужудга келган Кушон давлати ўша вақтлардаги Шарқ ва Фарбда маданияти юксалган давлатлар билан қизғин сиёсий ва савдо муносабатларида бўлган қудратли ва мустақил давлатнинг гуллаш даври бўлди. Лекин бу давлат қулдорлик муносабатлари жуда тараққий этган бир шароитда яшаган турли халқларнинг аралашмасидан иборат эди. Шунинг учун ҳам Кушон давлати ибтидоий жамоа тузумининг емирилиши ва синфий зиддиятларнинг ниҳоятда кескинлашуви натижасида бунёдга келган эди.

«Қадимги Осиёда ва классик дунёда,— деб ёзади Ф. Энгельс,— синфий зулмнинг асосий формаси қуллик, яъни омма қўлидаги ерни экспроприация қилишдан кўра кўпроқ шу оммани ташкил этувчиларни тобе қилиш бўлган. Рим республикаси инқирозга юз тутган вақтда эркин итальян деҳқонларининг чек ерлари экспроприация қилинганда, улар ҳам 1861 йилгача жанубий қулдорлик штатларида бўлган синфга ўхшаш «оқ камбағаллар» синфини ташкил қилдилар. Қадимги дунёнинг емирилиши мана шу йўсинда ўз-ўзини озод қилишга ноқобил бўлган икки синф — қуллар ва «оқ камбағаллар» синфи мавжуд ҳолда содир бўлади»<sup>4</sup>.

Кушон подшолиги даврида ирригация юксак даражада ривожланиб, пахтачилик тараққий эта бошлайди. Сув тегирмони ва баландликка сув чиқариб берадиган чиғирлар кашф этилади. Деҳқонлар ерни сунъий ўғитлаш ҳамда ҳосил олишни ўзлаштирадилар.

Эфталит давлати Кушон давлатига нисбатан ҳам синфий табақаланишни тезлаштиради. Олий ҳокимият деҳқонлар манфаатини кўзлаб иш кўрди. Аста-секин суғориладиган ерлар деҳқон аристократияси қўлига ўтади ва бу ерларда яшаган деҳқон оммаси аслзода деҳқонларга бўйсундирилади Ижтимоий тараққиёт феодализм даври томон шиддат билан ўса боради.

Ёзма манбаларда кўрсатилишича, Эфталитлар деярлик чўқмор билан жанг қилганлар. Бу жанговар халқнинг довюраклиги ва шафқатсизлиги ҳақида жуда кўп афсона ва эртаклар сақланиб қолган. Ҳатто «Овесто»да даҳларнинг тўқмоқ билан аждарни ўлдирган баҳодири Қерешасб улуғланганига дуч келамиз. Шунингдек камалакдан отиб жанг қилувчи форслардан, найзаларда

<sup>4</sup> Қаранг: Маркс К. и Энгельс Ф. Об Англии. М., 1958, с. 10.

жанг қилувчи араблардан туркий халқлар чўқмор билан жанг қилиши жиҳатидан ажралиб турган. Ҳатто ўзбек халқининг эртакларидан бирининг «Ўр тўқмоқ» деб аталиши ҳам бежиз эмас эди.

Узлуксиз давом этиб келган тарихий тараққиёт туфайли VI асрнинг ўрталарига келиб, Олтой, Еттисув ва Марказий Осиёдаги турли қабила ва халқлар бирлашиб, катта кўчманчилар давлати — турк ҳоқонлиги ташкил топди. Ана шу ҳоқонлик ўз ҳукмронлигини Ўрта ва Марказий Осиё мамлакатларига ҳам ёя бошлади. Натижада илк феодализм давлати вўждуга келади.

Қулдорлик давлатининг ўз мафкурачилари бўлганидек, илк феодализмда ҳам ижтимоий-сиёсий тузумнинг мустаҳкамланишига тарафдор бўлган сиёsatдонлар, философлар, ёзувчилар етишиб чиқа бошлади.

«Девону луготит турк»нинг муаллифи Маҳмуд Кошғарийнинг қўйидаги сўзлари бизнинг фикримизни ойдинлаштиради: «Худо давлат қуёш»ни турклар бурчиди яратди. Фалакни ҳам шулар мулкига мослаб айлантириди. Уларни турк деб атади, мулкка эга қилди, уларни замонамизнинг ҳоқонлари қилиб кўтарди. Замон аҳлининг ихтиёр жиловини шулар қўлига топшириди, халққа бош қилди, буларни тўғри йўлга юришга қодир қилди. Буларга қарашли кишиларни ғолиб қилди. Уларга қарашли кишилар мақсадларига этиб, бебошлар ҳалокатидан қутулди. Уларнинг (туркларнинг) ўқларидан сақланмоқ учун уларнинг хатти-ҳаракатларини маҳкам тутмоқ ҳар бир ақлли кишига лойиқ ва муносибдир. Буларга яқин бўлиш учун энг асосий йўл — уларнинг тилларида сўзлашишdir, чунки улар бу тилда сўзлашувчиларга яхши қулоқ соладилар, ўзларини яқин тутадилар, уларга зарар бермайдилар. Ҳатто улар ўз паноҳида турган бошқаларнинг гуноҳини ҳам кечиб юборадилар.

...Мен турклар, туркманлар, ўғузлар, чигиллар, яғмолар, қирқизларнинг (қирғизларнинг) шаҳарларини, қишлоқ ва яйловларини кўп йиллар кезиб чиқдим, лутғатларини тўпладим, турли хил сўз хусусиятларини ўрганиб, аниқлаб чиқдим. Мен бу ишларни тил билмаганингим учун эмас, балки бу тиллардаги ҳар бир кичик фарқларни ҳам аниқлаш учун қилдим. Бўлмаса, мен тилда уларнинг энг етукларидан, энг катта мутахассисларидан, хушфаҳмларидан, эски қабилаларидан, жанг диққат қилдимки, турклар, туркманлар, ўғузлар, чигиллар, яғмолар ва қирғиз қабилаларининг тиллари

бутунлай дилимга жо бўлди. Уларни ҳар томонлама пухта бир асосда тартибга солдим.

Бу асар абадий ёдгорлик бўлсин деб худога сифи-ниб, бу китобни туздим. Китоб «Девону луготит турк» («Туркий тиллар лугатлари — қомуси») деб аталади<sup>5</sup>.

Маълумки, ушбу китоб яратилаётган даврда Ўрта Осиёда яшовчи қабилалар ҳам, уларнинг тиллари ҳам анча мураккаб вазиятларни бошдан кечираётган эди. Илгарилари кам нуфузли бўлган баъзи қабилалар имконият яратилиши билан йириклиша бошлаган, баъзилари эса бир-бирлари билан бирикиб, чатишиб янги қабилалар пайдо бўла бошлаган давр эди.

Маҳмуд Кошғарий ўз асарида қабилалар масала-сига алоҳида аҳамият беради. Бу тўғрида у жуда узоқ йиллар тинимсиз кузатишлар олиб боради. Ҳар бир шаҳар ва ҳар бир қишлоқни бошдан-оёқ тартиб билан, синчиклаб ўрганади. Натижада у мураккаблашиб кетган қабилаларни ҳам, уларнинг тил хусусиятларини ҳам, илгарилардан шу ерда ўсиб-унгандарини ҳам, сўнг келиб жойлашганларини ҳам, ҳатто ҳар бир қабилани ташкил этган сон-саноқсиз уруғларни ҳам мукаммал аниқлаб чиқади. Уларнинг турар жойларини, географик мавқеларини белгилаб беришни уddeлади. У ўз асарида ўзбеклар қозоқлар, қирғизлар, туркманлар, уйғурлар, татар ва бошқа халқларнинг қадимги қабилаларини ва бу халқларнинг қадимги содда тилларининг намуналарини мукаммал изоҳлаб бердики, «бу халқлар девон материаллари асосида ўзларининг тиллари қайси қабила тили асосида тараққий этиб, камолга етганини аниқлай оладилар...

Бу асар ҳозирги Ўрта Осиё халқлари тарихи учун, шу жумладан, ўзбек халқи тарихи учун ҳам бениҳоят муҳимдир. Чунки қабила масаласи тарихий категориядир. Унинг боши ибтидоий жамият формаси — уруғчилик даврига бориб тақалса, охири жамиятда юзага келган тараққиёт натижасида ташкил топган халқ ва миллат билан боғланади<sup>6</sup>.

Кўриниб турибдики, М. Кошғарий туркий қабилаларнинг халқ ва миллатларга айланиб кетиш арафасида турган жараённи тадқиқ этган, ҳамда ўзининг бу иши билан Қораҳонийлар давлатининг этник составини реал ва ҳаққоний белгилаб берган.

<sup>5</sup> Маҳмуд Кошғарий. Девону луготит турк. Тошкент, 1960, 43—44-бетлар.

<sup>6</sup> Қаранг: Муталибов С. XI асрнинг буюк филологлари..., Юсуф Хосрохон. Қутадгу билиг, 25-бет.

Айни шу даврда туркий халқлар маданиятини бойитувчи ва абадийлаштирувчи «Девону луготит турк» асари билан бир сафда турадиган иккинчи бир ноёб, монументал асар — «Қутадғу билиг» майдонга келди. Бу асарни ўз даврининг улуғ шоири ҳамда тиб, риёзат, тарих ва бошқа кўп фанлардан хабардор бўлган баласоғунлик Юсуф Ҳос Ҳожиб яратди. Асар Қорахонийларнинг феодал давлатида юзага келган янгиликларга йўл-йўриқлар кўрсатиш, уни узоқ сақлаб қолиш ва мустаҳкамлаш мақсадида ёзилгандир. Шунинг учун ҳам муаллиф асарида ўз матлабига хизмат қилувчи бир қанча сиёсий-ижтимоий, иқтисодий ва ахлоқий-тарбиявий масалаларни қамраб олишга интилган. Чунончи «Қутадғу билиг»да давлатни идора қилиш усуллари, давлат арбобларининг феъл-атворлари ҳамда ахлоқи қандай бўлиши лозимлиги, шунингдек давлат тузилиши масалалари, шу даврда юзага келган турли табақалар ҳамда жамият аъзолари орасидаги муносабат масалалари, шу билан бирга иқтисодни тиклаш, хўжаликни ривожлантириш каби муаммолар илк феодализм даври талаби асосида изоҳлаб берилган.

XI аср Қорахонийлар салтанатининг энг юксакка кўтарилган бир даври эди. Қорахонийлар даврида илм-маърифат, маданият ривожланади, қатор илмий, фалсафий асарлар яратилади. Бу асарлар асосан араб ва форс тилида эди. Зикр қилганимиздек, кенг майдонга ёйилган давлатни идора қилиш осон эмас эди. Марказлашган, ягона қўл остига бирлашган феодал давлати барпо этиш, мустаҳкамлаш, идора қилиш, турли хон ва беклар орасидаги низоларга барҳам бериш у давр ҳукмдорларининг эзгу орзуси эди. Ана шундай давлатни идора қилиш усули, сиёсати, қонун-қоидалари, шунингдек, халқнинг расму одатларини, принципларини ўзида мужассамлаштирган низомнома, қомус сифатида «Қутадғу билиг» майдонга келди.

Асадаги тўрт қаҳрамон идеал орзу тимсоли сифатида гавдаланади: Кунтуғди (чиққан кун) — адолат, Ойтўлди (Тўлганой) — баҳт ва давлат, Үгдулмиш (ақлга тўлган) — ақл, Ўзғурмиш (уйғонган) — қаноат тимсоли. Булар ўртасида бўлиб ўтадиган савол-жавоб, мунозаралар жараённида авом халқдан тортиб қорахонийлар салтанатининг энг олий даража ҳокими — элиггача бўлган оралиғдаги барча табақа ва тоифаларнинг ахлоқ, одоб, хатти-ҳаракат, муносабат чегаралари ҳақида баҳс боради. Шунинг учун ҳам бу асар панд-насиҳат, таълим-тарбия руҳи билан суғорилган, дидактик жи-

ҳатдан құммати бебақодир. У ақл ва ҳикмат дарслигидір»<sup>7</sup>.

Демак, тарихий шароит, иқтисодий-сиёсий тузум тараққиеті туфайли юзага келган илк феодализм ана шундай дастуриламал бўладиган йирик фалсафий-дидактик достонларнинг яратилишига замин ҳозирлади, эҳтиёж ва имкониятни вужудга келтирди. Фалсафий-дидактик достон жанрининг юзага келишидаги биринчи асосий манба реал ҳаёт тақозоси эди. Ана шу эҳтиёж ва имконият бўлмаганида, ўз-ўзидан маълумки, «Қутадғу билиг» типидаги йирик бадиий асарларнинг бунёдга келиши ҳам мумкин эмас эди.

Яна шуниси ҳам борки, мана шу биргина манбанинг ўзидан фалсафий-дидактик достончиликнинг бирданига пайдо бўлиши ҳам мушкул бўлар эди. Аҳамияти биринчи манбадан кам бўлмаган иккинчи бир асосий манба ҳам мавжуддирки, у ҳам бўлса ҳалқ оғзаки ижодининг фалсафий-дидактик достон жанрининг пайдо бўлишида ўйнаган ижобий, деярли ҳал қилувчилик ролидир. Маълумки, Юсуф Ҳожиб ўз даврининг кенг ва чуқур маълумотли мутафаккирларидан бўлиб, барча билимлардан хабардор бўлиши баробарида «Қутадғу билиг»ни ёзаётган пайтда ёши эллик билан олтмиш оралиғида бўлган. Қуйидаги мисралар ана шундан гувоҳлик беради:

Тегурди манга элги эллик ёшим,  
Уқир алтмиш энди манга кел тею<sup>8</sup>.

Юсуф Ҳожиб эллик ёшларга қадар «Ўзи ижод қиласынга қадар ва ундан кейин ҳам ҳалқ оғзаки ижодиётининг барча ноёб асарларини мукаммал ўзлаштирган ҳамда эл-юрт орасида шуҳрат қозонган шоир бўлиши эҳтимолдан ҳоли эмас. Бўлмаса ҳажм жиҳатдан анча катта, бадиий жиҳатдан юксак бўлган олти минг беш юз байтлик ёки ўн уч минг мисрали «Қутадғу билиг»дек умрбоқий асарни бирданига 18 ойда ёзиб тугата олмас эди. Муаллиф ўз асарининг яратилиш тарихи ҳақида қуйидагиларни ёзиб қолдирган:

Иил элтмиш эки эрди тўрт йуз била,  
Бу сўз сўзладим ман тутуб жан сура,  
Тугал ўн саккиз айда айдим бу сўз,  
Ўтурдум, азирдим сўз эвдинб тера.

<sup>7</sup> Қаранг: Каримов К. «Қутадғу билиг» асари ҳақида.—  
Юсуф Ҳос Ҳожиб. Қутадғу билиг, 7—8-бетлар.

<sup>8</sup> Юсуф Ҳос Ҳожиб. Қутадғу билиг, 114-бет.

Кўринадики, муаллиф ўз асарини ҳижрийнинг 462 йилида (1069—1070 мелод) ёзиб тугаллаган. Муаллифнинг шаҳодат бернишича, агар у ўз асарини 18 ойда ёзиб тугатган бўлса, уни ҳижрий 461 йилнинг биринчи ярмидан бошлаб, 462 йилнинг ўртасида ёки 461 йилнинг ўртасидан бошлаб, 462 йилнинг охирида тугатган бўлиши мумкин. Бинобарин, асарини тугатган даврда муаллифнинг 50 ёшлар чамасида бўлганлиги ва демак, унинг ҳижрий 410 (1019 мелодий) йиллар атрофида туғилганлиги маълум бўлади»<sup>9</sup>.

Ана шу нарса ҳам маълумки, Юсуф Ҳожиб асариня яратасган пайтларда бировларнинг ашъорларидан нопок йўллар билан фойдаланиш таъмасидан ниҳоятда узоқда бўлади. «Қутадғу билиг»да шундай тўртликлар ҳам учрайдики улар<sup>10</sup> ҳамиша «шоир ёки доно сўзи», «оқил нима дейди, эшит», «бошидан кечирган киши бундай дейди» каби изоҳлардан сўнг келади. «Қутадғу билиг»нинг тадқиқотчилари ана шу таҳлилдаги тўртликларни Юсуфни ўзи яратганни ёки ҳақиқатан ҳам уни бошқалардан келтирганни деган савол устида ўринли бош қотирадилар. Асарни нашрга тайёрлаган Қ. Қаримов бундай саволга икки хил жавоб бериш мумкин, деб уқтириб қуидагиларни ёзади:

«Биринчидан, бу тўртликлар Юсуфнинг ўзиники дешиш мумкин, чунки у ўзининг айрим фикрларини афоризмлаштириш мақсадида шоир ёки доно сўзи ва шунга ўхшаш сўзлардан фойдаланганлиги ёки бўлмаса, халқ ўртасида афоризмлар даражасига етиб қолган ибораларни шеърнят рамкасига мослаб қайта ишлаганлиги эҳтимоли бор. Бу албатта, бизнинг таҳминимиз.

Иккинчидан, Юсуф бу тўртликларни ҳақиқатан ҳам ўзга шонирлар ижодидан олган. Буни шу нарса исботлайдики, асарда «шоир сўзи, доно сўзи», «бошдан кечирган киши, улуғ киши» кабилардан ташқари, кўп ўринларда қабила beglарининг фикрларига, туркча масалларга мурожаат қилинади ва ҳозиргача сақланиб келаётган мақоллар айнан келтирилади. Шарқ классик поэзиясида бу нарса санъат ҳисобланниб, адиллар тилида буни «ирсолул масал», яъни масалларга рисолат деб юритилган. Масалан:

Мунгар менгзату айди туркча масал,  
Эшитгил муни сан, уқуб ўзка ал,  
«Ўрунг сут била кирса эзгу қилиқ,  
Улум тутмагинча эвурмас йўриқ».

<sup>9</sup> Уша асар, 8-бет.

<sup>10</sup> Уша асар, 948-бет.

Демак, «Ирсолул масал»га асосланиб, масалларнинг айнан келтирилиши фактларига таяниб, Юсуф томонидан хулоса тарзида келтирилган тўртликлар ҳақиқатан ҳам ўзгалар ижодидан олинган, деган хуросага келиш ҳақиқатга яқинроқ бўлади»<sup>11</sup>.

Биз тадқиқотчининг иккинчи таҳминига қўшиламиз. Фақатгина унинг «Юсуф томонидан хулоса тарзида келтирилган тўртликлар ҳақиқатан ҳам ўзгалар ижодидан олинган» деган, хуросасидаги— ўзгалар» терминини «халқ оғзаки ижодиётидан олинган» деб тузатиш тарафдоримиз.

Халқ оғзаки ижодининг биринчи фалсафий-дидактик достон бўлган «Қутадғу билиг»га ўтказган таъсири шу билангина ўлчаммайди. Энг муҳими, халқ мақоллари «Қутадғу билиг»да фалсафий-дидактик достон жанрини юзага келтирувчи асосий негиз бўлиб хизмат қилганилигида ҳамmdir. Зотан, турмуш фалсафаси ҳам, аждодларнинг авлодларга мерос қолдирган панд-насиҳатлари ҳам мақолларда мужассамдир.

«Ҳар қандай халқнинг икки хил философияси бор: бири — илмий, китобий, тантанали ва шавкатли философия; иккинчиси — кундалик, хонаки, турмушдаги философия; кўпинча бу икки философия бир-бираiga бирмунча яқин бўлади; шунинг учун жамиятни тасвири этмоқчи бўлган киши булатнинг ҳар иккиси билан танишмоғи, лекин кейингисини айниқса, ўрганмоғи керак. Худди шунингдек, бирон-бир халқни ўрганмоқчи бўлган киши, аввало, унинг оиласи, уй ҳаётини ўрганмоғи керак»<sup>12</sup>,— деб уқтирган эди В. Г. Белинский.

Ўз-ўзидан маълумки, «Кундалик, хонаки турмушдаги философия», яъни меҳнаткаш халқнинг моддий дунё ҳақидаги билими, турмуш тажрибаси халқ оғзаки ижодининг жуда ихчам, сермазмун, ҳамда энг таъсирчан формаси бўлган мақолларда ўз ифодасини топади. Шунга амин бўлишимиз керакки, мақоллар бирданига эмас, балки бир неча авлодлар ақлу фаросатининг қаймоғи, турмуш тажрибаларининг якуни, халқ дошишмандлигининг пишиб етилган маҳсули сифатида бунёдга келади. Худди шу ўринда Л. Н. Толстойнинг «Ҳар бир мақолда мен шу мақолни яратган халқнинг сиймосини кўраман»,— деган сўзларини ёдга олсак, фикр янада ойдинлашади.

<sup>11</sup> Қаранг: Каримов К. «Қутадғу билиг» асари ҳақида.— Юсуф Ҳос Ҳожиб. Қутадғу билиг, 16-бет.

<sup>12</sup> Белинский В. Г. Танланган асарлар, 24-бет.

В. Г. Белинский таъбири билан айтганда, «турмуш фалсафаси» ҳақида китоб ёзган салтанат ва меҳнаткаш халқ тақдирини марказий проблема қилиб олган Юсуф Хос Ҳожиб, меҳнаткаш халқ сиймосини тўлароқ акс эттириш ва уни чуқурроқ ва атрофлича характерлашда халқ мақолларидан унумли фойдаланадики, бу хусусият достон тузилишининг негизи билан чирмашиб кетади. Достоннинг 77 байтдан иборат бўлган шеърий муқаддимасида ҳам, кўпинча достоннинг композицион яхлитлигини таъминловчи 73 фаслнинг барчасида ҳам халқ мақоллари келтирилган саҳифалар кўплаб учрайди.

Хуллас, Юсуф Хос Ҳожиб мақол ишлатмаган ўринларда ҳам шу қадар усталик билан қалам тебратадики, унинг қалами қудрати туфайли яратилган панд-насиҳат, эҳтиросларга тўла байтлари мақолнома қиёфага киради. Фоят мураккаб ҳодисаларнинг моҳиятини жуда яхши ифодалаб бера олиш қудратига эга бўлади. Муболага эмас, уларда бутун-бутун китобларнинг мазмунига teng ҳис-туйғулар мужассамлашиб кетади. Достоннинг дастлабки саҳифаларидан олинган ва барчага қарата мурожаат тарзида яратилган қўйидаги байтларга бир нигоҳ ташлаб ўтайлик:

Қали бўлса элгинг будунқа узун  
Қамуғ әдгулук қил қилинчин сўзун  
Йигитлик кечэ — ул тириглик ўчэр,  
Бу туш — тэг аржундин озунг тэрк кечэр<sup>13</sup>.

Юқоридаги байтларда «Агар халқ устидан қўлнинг узун бўлса (яъни амринг вожиб бўлса), амалда ҳам, сўзда ҳам мутлақ эзгулик қил, йигитлик ўтади, тириклик учади. Бу тушдек оламдан ўзинг бот ўтасан», — деган ҳаққоний мулоҳазалар акс эттирилади. «Қутадфу билиг»даги рубоийнома тўртликларга ёхуд маснавий шаклида яратилган байтларга назар ташлар эканмиз, ўз мазмунига кўра хилма-хил ва ранг-баранг бўлган мақолларга тез-тез дуч келамиз. Биз Юсуф Хос Ҳожиб ўзининг фалсафий-дидактик достонини халқ мақоллари жанрига таяниб яратмадимикин,— деган фикрга ҳам борамиз. Шундай бўлиши ҳам табнийдек кўринади. Чунки халқ мақолларида кўп қиррали ҳаётнинг барча соҳалари қамраб олингандир. Юсуф Хос Ҳожиб ҳам ҳаётнинг оддий икир-чикирларидан тортиб давлатни идора қилиш усулиниң нозик сирларигача — барча масалаларни достонига қамраб оладики, бу ижодий нияти-

<sup>13</sup> Ўша асар, 94-бет.

ни амалга оширишда халқ мақоллариға таянмай, улардан ўринли ва унумли фойдаланмай иложи йўқ эди. У оддий турмушнинг қайси бир соҳаси, даврнинг қай бир жумбоги тўғрисида фикр юритмасин, халқ мақолларининг мантиқи унга йўл кўрсатувчи юлдуз бўлади. Достоннинг дастлабки саҳифаларида одамийлик ҳақида қалам тебратган Юсуф ўз дунёқарашини халқ мақолларидан фойдаланиб қуидагича талқин қилади:

Жами эрга ҳиммат, муруват зарур,  
Ёвзни йўқ этмакка қувват зарур.  
Кишиликка ҳиммат, муруват керак,  
Қадрлига ҳиммат, муруват керак<sup>14</sup>.

Достоннинг асосий ҳимматли томонларидан бири шундаки, у кишиларни дунё ишларининг барчасидан хабардор бўлишга ундейди, бунинг учун эса худди халқ мақолларида тарғиб қилинганидек, билимли ва заковатли бўлиш лозимлигини уқдиради. Билимли киши уқувли, доно каби таъриф-тавсифлари билан характерланса, билимнинг қадрига етмовчи киши «телба» тимсолида унга қарама-қарши қўйилади:

Ўқув қадрини ҳам уқувли билар,  
Билим сотса доно — билимли олар.  
Нечук телба билгай билим қадрини,  
Билим қайда бўлса билимни билар<sup>15</sup>.

Шоир халқ мақолларидаги мантиқдан фойдаланиб, шошқалоқликни қоралайди, ҳар бир ишда босиқ, вазмин, сабр-тоқатли бўлиш лозимлигини уқдиради:

Шошиб қилма ишни, сукут қил сабр,  
Шоша қилган ишлар охири жабр.  
Жами ишда шошма, босиб тут ўзунг  
Сабрли қулини бег қилар давр<sup>16</sup>.

Достонда меҳнат ҳақида, муҳаббат ва вафо ҳақида, тил ва одоб-аҳлоқ тўғрисида, шунингдек салбий хулқ-ларнинг заарлари баҳсида жуда кўп тўртликлар яратилади, уларда халқ мақоллари ишлатилади, ёки халқ мақолларининг мағзидан фойдаланиб, донишманд шоир мустақил панд-насиҳатлар ижод қиласи.

Халқ оғзаки ижоди дурданалари — достонлар, мақоллар, маталлар, айтишув — мунозаралар Юсуф учун «Қутадғу билиг» достонини яратишда таянч манбалардан бири бўлиб хизмат қилган.

<sup>14</sup> Юсуф Хос Ҳожиб. «Қутадғу билиг». Тошкент, 1971, 25-бет.

<sup>15</sup> Уша асар, 29-бет.

<sup>16</sup> Уша асар, 29-бет.

Агар ибтидоий жамоа тузумининг емирилиши, илк феодализмнинг шакллана бошлиши — аниқроғи, турли туман қабилалардан таркиб топган феодал давлатни бошқариш — идора қилиш эҳтиёжи «Қутадғу билиг»дек дастуруламал бўладиган асарларга бўлган эҳтиёжни юзага келтирган бўлса, бу асарни яратиш ўз даврининг фольклорини ва маданиятини чуқур эгаллаган, кенг билимли мутафаккирнинггина қўлидан келар эди.

Юсуф Хос Ҳожиб худди шундай улкан сиймо сифатида тарих ва тараққиёт олдидаги ўз бурчини ҳалоллик билан бажарди.

Юсуф Хос Ҳожиб илк феодализм даврининг прогрессив мағкурачиси сифатида майдонга чиқар экан, «Қутадғу билиг»дек асарни яратишида юқоридаги икки асосий таянч манба билан бирга ўзига қадар яратилган қардош ҳалқларнинг оғзаки ижодларидан ҳам, нодир ёзма ёдгорликлардан ҳам ижодий озуқланди. Шуниси аниқки, у «Туркий ҳалқларнинг Алп Эртунгиси ажамликларда Афросиёб номи билан аталишигача, Фирдавсийнинг Фаридун, Заҳҳок каби қаҳрамонларидан тортиб то Чин ва Мочин олимларининг ашъору амсолларигача, Ҳинд ражаларидан тортиб Рум қайсарларигачаю, Асир зангилаrigача, хуллас ҳамма, ҳамма соҳалардан хабардор, билим доираси кенг, асарида тилга олинган барча хислат, фазилат, заковат, равиш, автор, йўриқ ва ҳоказоларнинг барчаси ўзида мужассамлашган улуф сиймодирки, у ёзиб қолдирган улкан асарнинг тўлиқ тексти билан яқиндан танишгандагина Юсуф қандай киши бўлганлигини эътироф қилиш мумкин бўлади»<sup>17</sup>.

«Қутадғу билиг» вазни ҳақида баҳс юритган кўпгина олимлар уни «Шоҳнома» таъсирида яратилган асар деб талқин қиласидар. Ҳақиқатан ҳам, асарни синчиклаб ўрганиб чиққан киши унда назмнинг ҳеч қандай қусурли, нуқсонли ўринларини тополмайди. «Қутадғу билиг»нинг худди «Шоҳнома» сингари мутақориб вазнида ёзилганлиги санъаткорнинг арузни мукаммал билганлигидан, ундан ўз асарида моҳирона фойдалана олганлигидан далолат беради.

Фитрат ўзининг «Фирдавсий» номли мақоласида бу сўз сеҳргарининг бошқа ҳалқлар адабиётига таъсири ҳақида фикр баён этар экан, «Қутадғу билиг» ҳақида ҳам муфассал тўхталиб ўтади ҳамда Қорахонийларнинг Эрон ва Арабистон билан яқиндан маданий ва савдо-

<sup>17</sup> Каримов Қ. «Қутадғу билиг» асари ҳақида, 35-бет.

сотиқ алоқаларида бўлганлигини далил сифатида келтириб, ўз даврининг етук давлат ва маданият арбоби бўлган Юсуфнинг араб ва форс маданияти ҳамда адабиёти билан яқиндан таниш бўлиш эҳтимоллигини тахмин қиласи. У ўзининг бу тахминини Юсуф Хос Ҳожиб Фирдавсийнинг «Шоҳнома» услубида, ҳатто унинг вазнида «Қутадғу билиг»ни ёзган деб исботлайди.

«Ёзилиши «назм»нинг «иккилик»— маснавий шаклида бўлиб, вазни машхур Эрон шоири Фирдавсийнинг «Шоҳнома»си ва вазнидур. Бу эски турк шоири турклар учун жуда қийин бўлган бу вазнда жуда муваффақ бўлиб ёзган. Кўп олимларнинг айтишларига ишониб, мен ҳам бу китобнинг вазнида ана камчиликлар, тўлмаган ерлар бор, деб ишонган эдим, бугун эса бу фикрда эмасман, вазни жуда тузук чиққан, баъзи жойлардан «Шоҳнома» оҳангининг иси келиб турадур. Бироқ вазнни тўлдиromoқ учун сўз орасида, ҳеч керак бўлмаган жойларда, «кўр», «ул» каби сўзларни тез-тез айтиб турадиким, шоирни бунга, албатта маъруз кўршимиз керакдур»<sup>18</sup>.

Бироқ Фитратнинг барча мулоҳазаларига қўшилиб бўлмайди. Достонни нашрга тайёрлаган талантли олим Қаюм Каримов Фитратнинг асоссиз даъволарига қарши чиқиб «Шоҳнома» билан «Қутадғу билиг»нинг мавзулари мутлақо бир-бирларидан фарқ қилишини, «Қутадғу билиг» «Шоҳнома»нинг тақори бўлмай, у мустақил ва салоҳиятли бир турк адабининг оригинал ижоди эканлигини, агар Юсуфнинг ўзида замин бўлмаганида, кўплаб «Шоҳнома»ларнинг таъсири ҳам «Қутадғу билиг»ни яратса олиш учун имконият туғдира олмаслигини тўғри кўрсатиб ўтади ҳамда «Қутадғу билиг» услубига қўйилган асоссиз даъволарни достондан келтирилган фактик материаллар таҳлили асосида инкор этади:

«...у айтганидек, «кўр», «ул» сўзлари беҳуда, фақат вазнни тўлдириш мақсадида ишлатилган эмас. Шундай катта ҳажмли асарнинг бошидан охиригача вазнни тўлдириш учун беҳуда сўзларни қўшавериш асар қимматини туширишини Юсуфнинг ўзи ҳам яхши тушунганд. Байтларнинг мазмунига чуқурроқ диққат билан қаралса, ҳеч қандай орттирилган беҳуда элемент кўринмайди, аксинча «кўр», «ул», «бу» каби сўзлар ҳам, байт мисралари охирида тез-тез учраб турадиган алиф ҳам, гарчи юзаки қараганда беҳудага ўхшаб кўринса-да, аслида улар байтларга таъкид, хитоб, диққатни жалб

<sup>18</sup> Қаранг: «Маориф ва ўқитувчи», 1925, 2-сон, 69-бет.

қилиш, кучайтириш, боғлаш каби нозик отенкалар бе-  
риб турганлигини кўриш мумкин. Масалан:

Эки турлуг-ул, кўр, бу эсиз йама,  
Экигуни бир теб эсизка сама.

Мазкур байтдаги «ул»—боғлама, «кўр»—хитоб, «бу»—  
таъкид, диққатни жалб қилиш каби функцияларда  
келган:

Бу Ойтўлди айди уқушсуз ул-ул,  
Айтмади сўзлаб эрікса кўнгул.

Бу байтда ҳам «бу»—таъкид, биринчи «ул» олмош,  
ииккинчи «ул» эса боғлама вазифасида келиб, бирин-  
чисига конкретлик, аниқлик бериб турибди.

Мазкур мисоллардаги байтларда беҳуда элемент  
йўқлиги, аксинча юқоридаги каби элементлар билан  
байтларга алоҳида тус берилганлиги кўриниб турибди,  
буни шоирнинг ўзига хос танланган услуби дейишдан  
ўзга иложимиз йўқ. Бу ҳол ўша давр тил формасидир»<sup>19</sup>.

Қаюм Каримов, Фитрат билан мунозарага киришар  
экан, «Шоҳнома»нинг «Қутадғу билиг»ка таъсирини ин-  
кор қилмоқчи бўлмайди балки адабий ҳамкорлик ва  
ўзаро таъсир умумэътироф этилган бир нарса, деб тў-  
ри холосага келади. Биз ҳам «Қутадғу билиг» тадқи-  
қотчиларининг фикрларига қўшилиб, «Шоҳнома»нинг  
улкан бир хазина сифатида, ижодий энергия жамғариш  
манбай тарзида хизмат қилганлигини эътироф этамиз.  
Ана шу ижодий энергия юқоридаги иккита таянч ман-  
баларга қўшимча равишда бирикиб, ижодкорга қудрат-  
ли илҳом, парвоз бағишлишда кўмакдош бўлганлиги  
эътирофга лойиқ ҳақиқатдир.

Агар биз «Қутадғу билиг» асарини бошқа асарлар  
 билан, хусусан, жаҳонга машҳур бўлган ҳинд эпоси  
«Калила ва Димна» ҳамда қирғиз халқ эпоси «Манас»  
 билан ҳам қиёсласак, унинг яратилишида фақат «Шоҳ-  
нома»нинггина эмас, балки «Калила ва Димна», «Ма-  
нас»нинг ҳам унутилмас ўрни борлигини сезиб олиш  
мумкин.

Маълумки, «Қадимги ҳинд адабиётида «Панчата-  
тра» номи билан машҳур бўлган «Калила ва Димна»  
 эрамизнинг III—IV асрларида номаълум автор томони-  
дан тузилган. У дастлаб, муқаддимадан ташқари, беш  
 бобдан иборат бўлган ва шунинг учун ҳам у «Беш  
 (панча)—дидактик китоб (тантра)» деб номланган. Ке-  
 йинчалик яна 12 боб билан тўлдирилган бу китоб жа-

<sup>19</sup> Каримов Қ. «Қутадғу билиг» асари ҳақида. 1971, 21-бет.

ҳон адабиётининг энг машҳур асарларидан бирига айланган ва Ўрта асрлардаёқ, ер юзида яшовчи деярли барча халқлар тилига таржима қилинган. Асар дидактик характерда бўлгани ва ўз даврида катта тарбиявий аҳамият касб этгани учун ёшларга турмуш ҳикматлари бўйича қўлланма бўлиб келган.

«Панчантантра»— бу ривоятлар тўплами, ҳар бир бобнинг қаҳрамони воқеанинг ривожига кўра бирор ривоят айтиб беради. Бу ривоятлар эса панд-насиҳат билан якунланади<sup>20</sup>.

Ўз-ўзидан маълумки, араблар истилоси туфайли «Қалила ва Димна»нинг арабча ва форсча таржималари эрамизнинг VI—VII асрларидаёқ Ўрта Осиёга кириб келган ва кенг тарқалган, Юсуф Хос Ҳожибдек тиллар билимдони албатта, бу асарни уқиб чуқур ўзлаштирган, маънавий озуқа олган бўлиши турган гап. «Қалила ва Димна»даги дўстлик ва ғаразгўйлик, яхшилик ва ёмонлик, ишонч ва шубҳа, садоқат ва хоинлик каби қатор инсоний туйғу тушунчаларининг «Қутадғу билиг»да ҳам мавжудлиги, мажозий образлар орқали дидактиканинг талқин қилиниши бу икки асарнинг бирбирига яқинлигини кўрсатади. Бироқ бу деган сўз — «Қутадғу билиг» муаллифи «Қалила ва Димна»дан нусха кўчирган, деган маънони англатмайди, яқинлик шундаки, Юсуф Хос Ҳожиб бошқа халқлар фольклори дурданаларидан, жумладан, «Қалила ва Димна»дан бадиий сюжет яратиш санъатини, қаҳрамонлар характери кашфиётини, композицион яхлитликни таъминлай олиш маҳоратини, даврга хос проблемалар жамулжамини кўтариб чиқиш сирларини, хуллас, адабий техникини ўрганган бўлиши мумкин. Лекин у ўзи яшаб турган давр ҳаётини тасвирлашда, давр муаммоларини ҳал қилиб беришда тамомила оригинал позицияда мустаҳкам турди.

«Қутадғу билиг»даги асосий қаҳрамонларининг ҳаёт йўллари ва тақдири қирғиз халқининг эпоси «Манас» қаҳрамонларини ҳам ёдга туширади. Агар «Манас»да ўзга юртлик Алмамбет Манаснинг одиллигини, баҳодирлигини, тантилиги ва шон-шавкатини эшлитиб, унга хизмат қилиш учун узоқ юртдан излаб келган бўлса, «Қутадғу билиг»да ҳам шунга ўхшашиб сюжет шаҳобчаси кўзга ташланади. «Қутадғу билиг»нинг қисқача мазмунидан маълум бўлишича, Қунтуғди деган одил подшо

<sup>20</sup> Каримова М. «Қалила ва Димна» таржималари. «Ўзбек тили ва адабиёти», 1970, 1-сон, 81-бет.

бўлиб, унинг шон-шавкати ва шуҳрати яқин ва узоқ ўлкаларга ёйилган экан. Ойтўлди деган оқил бир киши унинг хизматига кириш истаги билан пойтахтга келибди. У мусофирикнинг азоб-уқубатларини чекибди, ёрдўст, таниш-билиш орттирибди. Ойтўлди Кўсамиш (Истанилган) деган дўстига мусофирир бўлиб Кунтуғди пойтахтига келишининг сабабини сўзлаб берибди. Кўсамиш унга мадад бериб, Кунтуғдининг Хос Ҳожиби билан таништирибди. Ойтўлди Кунтуғдининг саройига бориб, унинг сұҳбатида бўлибди. Ойтўлдини ёқтирган Кунтуғди уни саройга хизматга олибди. Ойтўлдининг мансаб-мартабаси кундан-кун зиёд бўлиб, охири у вазир қилиб тайинланибди. У саройда узоқ вақт хизмат қилиб, ақл-идроқи ва тадбиркорлиги билан Кунтуғдини мамнун қилибди. Бироқ юрти ва оиласини соғинган Ойтўлди ҳукмдордан рухсат олиб, ўз юртига қайтибди ва бирмунча вақтдан кейин ўша ерда вафот этибди.

Ойтўлдининг Ўгдулмиш деган ўғли бор экан. У отасининг сўзига амал қилиб, Кунтуғдининг даргоҳига келиб, саройга хизматга кирибди. Ўгдулмиш отасининг изидан бориб, давлат ишларига фаолияти ва донолиги билан Кунтуғдини шод ва мамнун қилибди.

Сюжет йўналишидаги бундай яқинлик бежиз эмас. Юсуф Хос Ҳожиб туркий халқлар фольклоридаги сюжетни юзага келтирувчи идеал шахслар фаолиятидан, жамият ва давлатнинг қандай бўлиши тўғрисидаги халқ орзу-армонларидан «Қутадғу билиг»ни яратишда унумли фойдаланган. Туркий халқлар орасида машҳур бўлган афсонавий мамлакат Чамбилни, идеал сиймо Гўр-ўғли ва унинг қирқ азамат йигитларини бир бор хотираримизга келтириб кўрайлик. Ана шунда биз идеал шахс фазилатлари қандай бўлиши керак ва бу хилдаги фазилатга қандай қилиб эришиш лозимлиги каби муҳим муаммолар фалсафий системасини яратишда Юсуф Хос Ҳожибининг халқ достонлари ғоявий мотивларига таянганлигини осонликча сезиз оламиз.

Юқорида кўриб ўтганимиз уч асосий манба фалсафий-дидактик достон жанрининг юзага келишида энг муҳим омиллар сифатида хизмат қилган. Ушбу манбаларсиз «Қутадғу билиг»дек фалсафий-дидактик достоннинг бунёдга келиши мумкин эмас эди.

## Жанрнинг специфик хусусиятлари

Биз «Қутадғу билиг»ни фалсафий-дидактик достончиликнинг ilk намунаси деб баҳолар эканмиз, унинг

бошқа достонлардан қандай фарқи борлигига ҳам эътибор беришимиз лозим.

Маълумки, адабиётшунослигимиизда фольклор ва китобий достонларни ғоявий мотивлар жиҳатидан ҳозирга қадар икки катта гуруҳга — ишқий-саргузашт достонлари ҳамда ишқий-қаҳрамонлик достонларига ажратиб, текширилиб, ўрганилиб, таҳлил қилиниб келинмоқда. Демак, бундай достонларда бадиий сюжетга асос бўлган воқеа эътибори билан ишқий-саргузашт («Равшанхон», «Муродхон», «Маликаи айёр», «Зулфизор», «Орзигул»), ёхуд ишқий-қаҳрамонлик («Алпомиши», «Рустамхон», «Ойсулув», «Гўрўғли» циклига кирган кўпгина достонлар) йўналишидангина иборат бўлади.

«Қутадғу билиг» асаридаги сюжет ва унда кўтарилиган проблемалар кўлами ҳамда ғоявий мотивлар юқоридаги ҳар иккала турдаги достонлардан кескин фарқ қилади. У адабий асар бадиий адабиётнинг нодир на мунаси бўлганлигидан ижтимоий ҳаётнинг барча соҳасига жавоб топиш мумкин. Тўғри, унда лиризм намуналари ҳам (Буғроҳон мадҳи, баҳор таърифи, ўз узрини айтиш, қарилкка ачиниш ва бошқалар), драма элементлари ҳам бор. Лекин у том маъноси билан дидактикасар, таълим-тарбия ва одоб-ахлоққа оид асардир.

«Қутадғу билиг» тематик кўлами жиҳатидан ҳаётнинг ўзи қадар кенг ва мураккаб бўлганлигидан специфик хусусияти билан бошқа достонлардан фарқланиб туради. «Қутадғу билиг»нинг бошқа достонлардан фарқ килувчи ўзига хос ана шу хусусияти фалсафий-дидактик достон жанригагина хос бўлган иккинчи бир хусусияти ҳам келтириб чиқаради. Маълумки, ҳалқ оғзаки достонларида маълум бир проблема (масалан, «Равшанхон» достонида муҳаббат мавзуи ўртага қўйилиб, ана шу проблема бош қаҳрамоннинг саргузаштлари орқали) ёритилади. «Қутадғу билиг»да эса бирданига тўртта асосий проблема ўртага ташланади. Достонда қўйилган ана шу улкан тўрт проблема, тўртта мажозий образ қиёфасида берилади, буларнинг биринчиси адолат, иккинчиси — давлат, учинчиси — ақл, тўртинчиси — қаноат. Достондаги бутун воқеалар ана шу тўрт мажозий образнинг ўзаро суҳбатлари, баҳс ва мунозаралари орқали берилади. Демак, достоннинг сюжет тўқимаси ҳам ундаги проблематик кўламига қараб, бошқача тус олади. Шундан бўлса керакки, йирик адабиётшунос олим Н. Н. Маллаев «Қутадғу билиг»нинг сюжети ҳақида қуйидагича хulosага келади: «Воқеалар достонда

схематик характерда тасвирланган бўлиб, у қўйилган масалаларни ёритиш ва ҳал этиш учун асос бўла олмайди. Масалалар воқеанинг ўзида, қаҳрамонларнинг саргузашти ва фаолиятида эмас, балки турли хилдаги суҳбат ва мунозараларда баён этилади. Шунинг натижасида «Қутадғу билиг»да эпик тасвир масалаларни бир-бирига боғлаш ва ривожлантириш учун деярли бир восита бўлиб қолган, холос.

Шундай қилиб, «Қутадғу билиг»да қўйилган масалалар бевосита воқеанинг ўзида, қаҳрамонларнинг саргузаштида эмас, балки панд-насиҳат, суҳбат, мунозара ва савол-жавобларда ўз ифодасини топади»<sup>21</sup>.

«Қутадғу билиг»нинг сюжет тўқимасига нисбатан Н. Н. Маллаев томонидан қўйилган айблар билан келишиб бўлмайди. Чунки воқеалар тасвиридаги схематик бўлиб кўринган тўрт мажозий образлар муносабати ҳамда тасвир меъёри, қўлланилган услуби фалсафий-дидактик достончиликнинг бунёдга келиши муносабати билан биринчи мартаба қўлланилаётган кашфиёт тарзида изоҳланиши лозим. Ҳар қандай кашфиёт ҳам дастлаб пайдо бўлган даврида бир оз эришроқ, қусурлидай тувлади. Шунинг учун ҳам у бирданига ҳазм бўлиб кетавермайди. Шу боисдан бўлса керакки, Н. Маллаев достондаги воқеалар тасвирида бошқа достонлардагига нисбатан схематик ҳолатни кўради. Кўтарилган масалаларнинг янгича бадиий ҳал қилиб берилишини нуқсон деб ҳисоблайди. «Масалалар воқеанинг ўзида, қаҳрамонларнинг саргузашти ва фаолиятида эмас, балки турли хилдаги суҳбат ва мунозараларда баён этилади»<sup>22</sup>, — деб таажжубланади олим. У «Қутадғу билиг»даги эпик тасвирнинг ўзига хос томонларини, яъни фалсафий-дидактик достон жанри эҳтиёжлари талаби билан боғлиқ томонларини эътиборга олмайди. Кейинчалик у «Қутадғу билиг» типидаги бошқа асарларга ҳам назар ташлаб кўргач, бу ҳолат фақат «Қутадғу билиг»гагина эмас, балки бошқа кўпчилик дидактический асарларга ҳам хосдир, «Қутадғу билиг»нинг ҳар бир боби (ёки бўлими) маҳсус бир масалага бағишлиланади, боблар ғоявий мазмуни билан ўзаро боғланиб боради, бири иккинчсини тўлдиради, такомиллаштиради»<sup>23</sup>, — деб иқрор бўлади ва ўзининг юқоридаги фикрини инкор этади.

<sup>21</sup> Маллаев Н. М. Узбек адабиёти тарихи. Тошкент, 1965, 116—117-бетлар.

<sup>22</sup> Уша асар, 117-бет

<sup>23</sup> Уша жойда.

Шуниси борки, ҳар бир янги жанрнинг бунёдга келиши бадиий шаклнинг барча компонентларида туб ўзгаришлар содир бўлишини тақозо этади. «Қутадғу билиг»нинг бунёдга келиши достончиликдаги бадиий шаклнинг тематик кўламида, сюжет йўналишидагина эмас, балки бадиий асарнинг марказий компонентларидан бири бўлган комплекс кашфиётида ҳам янгича бир йўлнинг содир бўлишини тақозо этган.

«Қутадғу билиг»га қадар бўлган ҳалқ достончилигига маълум бир бош конфликт мавжуд бўлиб, турли туман зиддиятли шаҳобчалар ҳам ана шу бош конфликтга келиб бирлашар эди. Масалан, «Алпомиш»даги бош конфликт Барчиной шартлари туфайли, Алпомиш ва қалмоқ алплари ўртасидаги кескин тўқнашувлардан ташкил топган бўлса, Алпомишнинг йўқлиги туфайли Қалдирғоч ва Ултонтоз ўртасидаги, Қоражон ва унинг акалари ўртасидаги қарама-қаршиликлар конфликтнинг ёрдамчи шаҳобчалари бўлиб, оқибатда Алпомиш тақдирига у ёки бу даражада боғланади.

«Қутадғу билиг»да эса конфликтнинг ана шу хилдаги тан олинган ва ижодкорлар томонидан қўлланиб келаётган тури мавжуд эмас. Бироқ бу деган сўз унда умуман конфликтдан ном-нишон йўқ, деган хulosага олиб келмайди. Бизнинг тасаввуримизда достон сюжетига қўйилган зиддиятлар, тўқнашувлар автор шахси, баъзан тўрт мажозий образнинг ўзаро баҳс ва мунозаралари орқали ҳал этиб борилади. Биз муаллифнинг симпатияси кимларда эканини ва антипатияси кимларга қаратилганини воқеаларнинг эпик тасвиридан билб борамиз. Ана шу фазилат образларни икки гуруҳга — ижобий ва салбийга ажратиб ташловчи конфликт ўрнини босади.

Конфликтдаги бундай жиддий ўзгариш образлар силсиласидаги тартибда ҳам айрим ўзгаришларни келтириб чиқарган, шоирнинг бош нияти панд-насиҳат бўлганлиги учун ҳам асосий образларни икки гуруҳ — ижобий ва салбийларга бўлиб ташламайди. Балки уларнинг барчасини ибрат ва ўrnak олса арзийдиган идеал шахслар қиёфасида тасвиirlайди. Биз китобнинг насрый муқаддимасида қуйидагиларни ўқиймиз: «Бу китоб шулар билан қадрлиdir; Бири — адл, иккинчи — давлат, учинчиси — ақл, тўртинчиси — қаноат; яна (буларнинг) ҳар бирига туркча бир ном берибди. Адлга Кунтуғди элиг номини бериб, подшо лавозимида тутибди, давлатга Ойтўлди номини бериб, вазир лавозимига

қўйибди, ақлга (эса) Ўгдулмиш номини бериб, вазирнинг ўғли ўрнида тутибди, қаноатга Ўзғурмиш номини бериб, (Ўгдулмишнинг) қариндоши деб айтибди. Шунингдек, улар орасида мунозара савол-жавоби бўлиб ўтгани тарзида ҳикся қилибди. Ўқувчи кўнгли очилиб мусаннифни эзгу дуолар билан ёд қилсин...»<sup>24</sup>.

Юқоридаги мулоҳазаларда қалам соҳибининг асар яратишдаги мақсади, аниқроғи, бош ижодий нияти кўзга яққол ташланиб турибди. Тўрттала образнинг ҳам инсоният идеали сифатида тақдим этилиши, энг аввало, донишманд файласуф адабининг дунёқараши эстетик идеали билан боғлиқ бўлганидек, фалсафий-дидактик достон жанрининг специфик хусусиятлари билан ҳам изоҳлашни талаб қиласди, чунки мутафаккир сиймо ўз асарида эзгулик ва яхшиликни биринчи планга кўтаради, ёмонликни эса онгли равишда уларнинг соясида қолдиради. Унинг эстетик идеали, бутун орзуумидлари феодал ҳукмдорларга бориб боғланади. Унинг тасаввурicha, жамият тараққиёти ҳам, унда яхшилик ва ёмонликнинг авж олиши ҳам ҳукмдорларга боғлиқ. Бундай фалсафий қарашнинг ўз даври учун прогрессив аҳамияти бор эди, албатта. Юсуф Хос Ҳожиб ўз даврийнинг мутафаккири сифатида майдонга чиқиб, феодал жамият эҳтиёжини қондирувчи янги типдаги асар яратар экан, ҳукмрон идеология бўлган диний қобиқларни ёриб чиқиб кетолмайди. Унинг тасаввурicha, Бек давлатнинг ягона ҳукмдори, унинг амр-иродаси барча учун қонундир. Беклик мансабига эришган киши — бехосият киши эмас, балки у илоҳий қудрат ҳоҳиши билан дунёга келган сиймодир:

Байат кимки берса бу баглик иши  
Бэрур ўг кўнгул кўр ул ишка туши.  
Кими баг турутмак тиласа байат,  
Барур ашну қилқ йанг укуш йуг қаноат<sup>25</sup>.

Мазмуни: Байэт худо кимга беклик вазифасина берса, аввал унга ҳарчоқ фаҳм идрок ва иш асосларини бахш этади. Худо кимни бек қилмоқчи бўлса аввал қушга пат-қанот берганидек, хулқ-атвор ва ақл-фаҳм бағишлийди.

Юсуф Хос Ҳожибнинг фалсафаси, яъни диний эътиқоди шунга қаратилганки, худо бирор кишини Бек қил-

<sup>24</sup> Юсуф Хос Ҳожиб. Қутадғу билиг. Тошкент, 1971, 49-бет.

<sup>25</sup> Уша асар, 328-бет.

моқчи бўлса, энг аввал унга беглик сифатлари ва фазилатларини ато қилас әмиш.

Юсуф Хос Ҳожиб бу ўринда феодал ҳукмдорларни романтик бўёқлар бериб идеаллаштиради, тўғрироғи, илоҳийлаштиради.

«Қутадғу билиг»да тематик кўлам, сюжет йўналиши, конфликт қашфиёти, образлар силсиласидан ташқари автор образи проблемаси ҳам мавжуддирки, буларнинг барчаси бирикиб, фалсафий-дидактик достон жанрининг бошқа достонлардан фарқини кўрсатувчи ўзига хос хусусиятларни келтириб чиқаради. Биз шулардан яна иккитасини алоҳида-алоҳида кўриб ўтамиш.

### **Юсуф Хос Ҳожибининг образ яратишдаги маҳорати**

Туркий халқларнинг биринчи фалсафий-дидактик достони «Қутадғу билиг»да образ яратиш йўллари ва усуллари ҳозирги достончиликка нисбатан жиддий фарқ қиласиди. Бу фарқлар эса, асосан қуидагилардан иборатdir.

Биринчидан, муаллиф ерда ҳаётнинг ва инсоннинг пайдо бўлишини илоҳий кучга олиб бориб боғлади, шу билан жамиятдаги барча яхшиликлар учун унга сажда қилишни тарғиб этади. Бироқ у реал инсон образини яратишга киришар экан, дунёвий ҳаётий масалаларда тирикчилик ўтказиш, яшаш учун кураш жараёнларини тарғиб қилувчи ўринларда дунёвий тадбирларни диний эътиқодларга қурбон қилиб юбормаслийка чақиради. Биз учун бадиий образлар қашфиётидаги ана шу сўнгги томонлар ўз моҳияти эътибори билан қадр-қимматлидир.

Иккинчидан, 73 фаслдан таркиб топган композицион бирлиkdirни ўн бир бобдан иборат дебочада ҳам Қораҳонга бағишлиланган мадҳияда, асосан етти қавоқиб ва ўн икки бурж, тилнинг осиг хислатлари — фойда ва зарари ҳақида китоб эгасининг узри, эзгулик, билим ва ўқув фойдаси, китоб отининг тузуги, яъни китоб қаҳрамонларига ном берилиши ва қариликдан ўкиниш эпизодларида бадиий образлар сиймоси ва фаолияти орқали акс эттирилиши лозим бўлган ғоявий негизлар белгилаб олинадики, буни биринчи фалсафий-дидактик достон муаллифи Юсуф Хос Ҳожибининг қашфиёти деб изоҳлаш лозим. Бизнинг тасаввуримизда ана шу дастлабки ўн бир боб мутафаккир томонидан образ яратиш учун қатъий белгилаб олинган бир меъёр, кенгайтирилиши лозим бўлган ғоявий асос, бадиий образ

қиёфаси, фаолияти, қилиқлари, қилмиш-қидирмешлари учун ўлчов ва дастуруламал сифатида яратилгандир. Ана шу ўн бир бобда айтилган фалсафий фикрлар кеңинчалик у ёки бу образнинг реал ҳаётга муносабати, фаолияти орқали берилади. Худди шу йўл билан яхшилик ва эзгулик улуғланади, ёмонлик ва пасткашлик қораланади.

Учинчидан, образ яратишда қиёслаш усули кенг қўлланилади, табиат сирларига муқояса тарзида инсон характери очиб берилади. Кунтуғди, Ойтўлди образларининг яратилиш жараёни шундан далолат беради.

Тўртингидан, Юсуф Ҳожиб бадиий образ кашфиётида жумбоқ усулидан ҳам кенг фойдаланади. Бу усул воқеалар драматизмини бунёдга келтириб, таъсирчанликни оширади. Кунтуғди ва Ойтўлдилар орасида юз берган жиддий тўқнашиш ва бир-бирини синаш пайтларидаги копток, дори, ханжар, ой, кун кабилар билан боғлиқ бўлган эпизодларда жумбоқ усули жуда аниқ кўзга ташланади.

Бешинчидан, достонда мақоллардан унумли фойдаланиш ва уларни конкрет инсон фаолияти билан пайвандлаш йўли билан ҳам образлар яратилади. Бундай ўринларда панд-насиҳат биринчи планга кўтарилиб, у жамиятдаги яхшилик ва ёмонликнинг сир-асрорларини ҳикоя қилиб бериш фонида кўрсатилади. Масалан, Ойтўлдининг ўз ўғли Ўгдулмишга турмуш ҳақида берган сабоқлари акс эттирилган эпизод ана шундай фазилатга эга.

Олтингидан достонда савол-жавоб санъати образ яратишнинг муҳим омилларидан бири сифатида қўлланилади. Кунтуғди ва Ойтўлди ҳамда Кунтуғди ва Ўгдулмиш ораларидаги савол-жавобда достондаги фалсафий проблемалар ҳал этилади, шунингдек, шу жараёнда савол-жавобга киришувчиларнинг сиймолари бутун мураккабликлари билан аста-секин очила боради. Саволда қўйилган ҳаётий-фалсафий проблемалар жавобда ечиб берилади.

Еттингидан, «Қутадғу билиг»даги савол-жавоб усули фалсафий-дидактик достончиликда бадиий образ яратишнинг яна бир усулини келтириб чиқарадики, бу усул кўпроқ ўзбек халқ эртакчилиги услубига яқин туради. Савол-жавобда иштирок этувчи томонлардан бири, яъни жавоб берувчи шахс гўё ҳаётий-маиший эртакларнинг айтuvчиси қиёфасига киради. У саволда жумбоқ шаклида ўртага ташланган фалсафий муаммони ечиш мақсадида турмуш тажрибасига бой бўлган

кишининг саргузаштларини ҳикоя қилиб беради. Масалан, Ўгдулишнинг ҳаёти, обрўйи, шон-шуҳрати ҳикоя қилинган ўринлар бунга далил бўла олади.

Юқоридаги усулларнинг барчасига алоқадор бўлган foявий асослар ўн бир бобдан иборат бўлган дебочада қатъий белгилаб олинган достоннинг тўрт асосий қаҳрамони образи кашфиётida унумли қўлланилган. Достоннинг қимматли томонларидан яна бири шундаки, унда яратилган мажозий образлар фаолиятларидан диннинг ўзи ҳам дунёдан воз кечишини тақозо қилмайди, деган таълими мантиқ келтириб чиқарилади. Достоннинг дебочасидаги қуйидаги мисралар шундан гувоҳлик беради:

Оlam халқи қишлоқ, шаҳарни қўйиб,  
Туриб, тоққа чиқса, оғир юқ чекиб.  
Бузулгай олам, барча қолгай қуруғ  
Одам боласидан кесилгай уруғ<sup>26</sup>.

Ёки:

Ёмон деса бўлмас бу дунё молин,  
Еса, берса халқа, ёритса юзин<sup>27</sup>.

Мана шу мантиқ Кунтуғди ва Ойтўлди образларининг foявий асосини ташкил қиласиди. Уларнинг ҳеч бири қуруқ тоат-ибодатга берилиб, реал дунё лаззатларидан воз кечмайди. Тирикчилик ўтказиш, яшаш учун тинимсиз кураш олиб бориш, эзгу хулқ, инсоний фазилатлар билан мақсадга етишга, иззат-эътиборга эга бўлишга интиладилар ҳамда мамлакатни осойишта, фаровон, халқни эса мамнун ва шод қилиш тадбирларини излайдилар. Файлласуф-шоир бу образларни ибрат қилиб кўрсатиб, дунё ишларининг барчасидан огоҳ бўлишга кишиларни ундейди. Бунинг учун эса ўзи яратган образлар фаолияти намунасида одамларни билим ва заковатли бўлишга, билимленинг билимсизга қарама-қарши қўйиб, улар фарқини очиб беришга интиладилар:

Уқувдир чироғдек қоронги туни  
Билимдир ёруғлик, ёритгай сени.  
Уқув қадру қиммат учундир кафил,  
Уқувсиз киши бир ҳовучча енгил,  
Билимни буюк бил, уғувни чуқур,  
Бу иккиси бирла киши улғаюр.  
Уқувни уқар ҳам билимли билар,  
Билимли, уқувли тилакка етар.  
Билимсиз киши барча дардли бўлар,

<sup>26</sup> Уша асар, 26—27-бетлар.

<sup>27</sup> Уша асар, 27-бет.

Бу дардга даво қилмаса, у ўлар.  
Кел эй нодон, изла бу дардга даво,  
Билимсиз, тубандир, қадрли — доно.  
Уқув қайда бўлса, улуғлик бўлар,  
Билим кимда бўлса, буюклик олар.  
Билимсиз, кишилар бўлар кўр мисол,  
Билимсиз, билимдағ келиб ҳисса ол.  
Ҳамма хайрли ишлар билим нафидур,  
Билим ҳатто осмон сари йўл очур<sup>28</sup>.

Файлусуф-шоир билим ва заковат қадрини таъриф ва тавсиф қиласар экан, кишиларни икки гуруҳга — доно ва жоҳилларга ажратади, доноларни зар қадрини билувчи заргарларга, жоҳилларни эса телбаларга менгзайди. Элу юртни буларнинг биринчисидан ибрат олишга, иккинчисидан эса ҳалос бўлишга чақиради. У дунёни билиш, тушуниш ва ундан фойдаланиш мумкин, деб таълим беради. Билим ва заковатли бўлишнинг асосий калити тил эканлигини, тил туфайли ҳар бир инсон ўз илми, ақл-идроқи ва заковатини сайқал топтирилишини жуда аниқ тасвирлаб беради. Тилнинг қадр-қимматини, улуғлик томон элтувчи йўлларини, шунингдек манфий томонларини ҳам очиб беради:

Заковат, билимга калитdir бу тил,  
Ёритгувчи эрни, равон тилни бил.  
Қишини тил улуғлар, топар кут киши,  
Қиши тили тубандир, ёрилар боши.  
Қиши сўзла улгайди, бўлди малик,  
Талай бошни сўз қилди ерга эгик.  
Билимли сўзини сен эшишт, озлама,  
Сўрамасдан олдин сўзинг сўзлама.  
Талай сўзлама сўз, бир оз сўзла оз,  
Талай сўз чигалин шу оз сўзда ёз<sup>29</sup>.

Юсуф Хос Ҳожиб достондаги тўртта асосий қаҳрамон образини яратар экан, уларни курашчанлик руҳи билан суғоришга, билим, заковат, рўшнолик ва улуғлик фазилатлари билан зийнатлантиришга, идеал шахс даражасига кўтаришга қатъий киришади ва ўзининг бу ижодий ниятини бадиий образлар орқали мужассамлаштира олади.

Зотан, Юсуф Хос Ҳожибнинг китоб яратишдан асосий мақсади ҳам ёмонликнинг уругини қуритишга интилиш, эзгуликнинг тантанасига йўл очишдан иборатдир. У ҳаётга анча объектив қарайди. У «Отанинг ўрни оти ўғлига қолади», деган қоидага амал қиласади ва «мол-дунёни қанча термагин, у тугайди, китоб ёзил-

<sup>28</sup> Юсуф Хос Ҳожиб. Қутадғу билиг, 102—111-бетлар.

<sup>29</sup> Ўша асар, 86—90-бетлар.

са-чи, сўз абадий қолади, оламни кезади»,— деб қатъий ишонтиради, унинг инсон ҳақидаги фалсафий қарashi қуидагича:

Туғилган ўлади, кўр, ном-нишонсиз қолади,  
Сўзингни эзгу сўзла, ўзинг абад ўлмайсан.  
Қиши ўзи икки нарса туфайли қаримайди,  
Бири — эзгу хулқи, бири — эзгу сўзи.

Шоирнинг фалсафий таълимотига кўра, қилич билан шуғулланиш халқни тўздиради. Қалам билан шуғулланиш йўл-йўриқлар тузади. У ўз достонида Кўсамиш, Хос Ҳожиб каби реал образларни яратар экан, уларни ғазабни ўзидан узоқ тутадиган заковатли яхши кишилар қилиб тасвирлайди. Улар шоир қалами туфайли билимли, яхши, мулоим, хушфеъл, барча ишда ўзини тута биладиган, барча ишларни пишиқ, тугал қила оладиган қиёфада ўқувчи кўз ўнгидаги гавдаланадилар. Шоир томонидан яратилган мажозий образлар инсонни бебурд қиласидиган, бузадиган бир қатор нарсалардан ҳазар қиласидилар. Булардан бири — ёлғон гапириш, иккинчиси — ўз сўзининг устидан чиқмаслик, учинчиси — ичкиликка мойилликдир. Булар шубҳасиз инсон умрини эговловчи, уни зое кетказувчи душман феъллардир.

Ушбу тарзда муқояса қилиш достонда образ яратишнинг асосий усуслариданadir. Бош қаҳрамонлар — Кунтуғди ва Ойтўлдиларнинг образлари китобнинг дастлабки саҳифаларида ана шу усул билан яратилади. Элиг (подшоҳ) бир куни ёлғизликда ўтириб Ойтўлдини ҳузурига чақиртиради. Ойтўлди кириб унинг қаршисида тик туради ва рухсат бергач, ўзи билан бирга олиб келган тўп (коптак)ни остига қўйиб унга рўбарў ўтиради. Элигнинг турли-туман билимлар соҳасидан берган саволларига Ойтўлди донишмандлик билан жавоб қайтаради. Элиг севиниб чехраси очилса, Ойтўлди кўзларини юмиб олади. Элиг сўзидан тўхтаб сукутга чўмгач, Ойтўлди ҳам кўзини юмиб, ҳеч бир очмасликка ҳаракат қиласиди. Элигнинг саволларига жавоб бера туриб, юзини ўгириб олади ва қаҳрли қиёфага киради. Унинг бундай ўзгаришини кузатиб турган Элиг Ойтўлдининг қилиқларидан ғазабланади ва ўзини шошқалоқликда, уни синаб-билиб, кўрмасдан хизматга олганликда айблайди. Шундан сўнг Ойтўлди ўзининг намойиш қилган одатларини қуидагича изоҳлайди:

«Сен ўрин бердинг, аввалига мен ўлтирамадим,  
Чунки менга ўрин йўқ, сен буни тушуниб ол, демоқчи бўлдим.  
Ерга тўп (коптак) қўйишимида шу мазмуннинг сири бор эдики,  
Ўзимнинг нимага ўхашлигимни сенга кўрсатмоқчи эдим.

Тўп (коток бир бекарор) ўринсиз думалаб юргани каби,  
Мен (яъни давлат) ҳам унинг каби (ўринсиз) кезаман.  
Илтифот билан боққанингда кўзимни юмганим (сабаби),  
Сенга ўзимни қандайлигимни кўрсатмоқчи эдим.  
Бу кунларда мен (яъни давлат) ҳам бир кўр киши кабиман,  
Ким менга илашиб қолса, унга қаттиқ ёпишиб оламан.  
Сен яна сўзладинг, мен ҳам сўзладим,  
Сен илтифот билан боққач, мен юзимни яширдим.  
(Бу билан) мен сенга ўз қилиқларимни кўрсатдим,  
Менинг барча қилмишларин жафо, менга ишонма дедим.  
Эиди (бу туркча масални эшитгин, (унда) нима дейди,  
Уз бошидан кечирган оқсоқол (ёши улуғ киши):  
(Эй) баҳтли киши, баҳт ва давлатга қувонма,  
(Эй) номдор киши, баҳт, давлат билан бўлиб ўзинг

фафлатда қолма.

Оқар сув, равон тил, баҳт-давлат бу ерда турмайди,  
Жаҳон кезувчилар юриб тинмайди.

Баҳт — давлат ишончсиз, бевафо, қўнимсиздир, юриб кетаётib тўсатдан учади, унинг оёғи тойғончиқдир»<sup>30</sup>.

Достонда мажозий маънода яратилган Ойтўлди ва Кунтуғди образларининг характерли томонлари табиат сирларига муқояса тарзида бирин-кетин очила боради. Ойтўлдининг номи Ойга нисбат берилиб, мажозий маънода олингандир. Чунки ой амалда дастлаб жуда кичик туғилади, сўнг кундан-кунга улғаяди, юқори кўтарилади. Ой тўлишгач, оламни ёритади, жаҳон халқи ундан рўшнолик топади. Ой тугал тўлишиб энг баландликка кўтарилгач, ёруғлиги камая боради ва йўқ бўлади. Худди шунга қиёсан кишига ҳам баҳт келади, оти, шухрати ортади, бора-бора у қарииди ва вафот этади. Мажозий маънода олинган Элиг, вазири Ойтўлди орқали ана шу типдаги фалсафий тушунча китобхонларга ибрат тарзида баён қилинади.

Кунтуғди образи ҳам табиат соҳасининг улкан ҳодисаси — қуёшга нисбатан қиёсий равишда яратилган. Унинг низом-қоидалари ҳам қуёш умридек абадий, феъли ва муомаласи ҳам барча халқ учун бирдек. Қуёш чиқиб, ерга иссиқлик бериб ерда минг турли гуллар очилтирганидек, Элигнинг адолатли бўлиши ҳам элни яшнатади. Ана шу қиёсий услугуб, биринчидан, образнинг мукаммал чиқиши учун бир восита бўлган бўлса, иккинчидан табиат, жамият сирларини китобхонлар кўзи ўнгиди очиқ-ойдин гавдалантирувчи фалсафий-дидактик достон жанрининг ўзигагина хос бўлган хусусиятларидан биридир.

Халқ оғзаки ижодида қадимдан мавжуд бўлган жумбоқли муносабат усулидан Юсуф Хос Ҳожиб Кун-

<sup>30</sup> Уша асар, 155-бет.

туғди образини яратишда баракали фойдаланган. Элиг уч оёқли олтин курсига ўтириб, қўлига ханжар ушлаб чап ёнига заҳар ва ўнг томонига шакар қўйиб Ойтўлдини қабул қилганида у бундай жумбоқли ҳолатдан таажжуға тушиб унинг маъносини ечиб беришни илтимос қилади. Шунда Элиг бундай жумбоқли ҳолатни қўйидагича изоҳлади:

«Мен устига ўлтирган бу курсининг оёғи учтадир, кўргил,  
эй кўнгил тўқим,

Барча уч оёқли нарса силжимас бўлади.

Ҳар учаласи (поялари) баробар, қимирламайдиган бўлади.

Агар учала поядан бирортаси оғса, силжиса

Қолган иккаласи ҳам силжийди, у курси йиқилади.

Менинг қилиқларимни кўргин, у оғмас, тўғридир,

Хоҳ тўғри, хоҳ эгри бўлсин, ҳукм чиқариш пайтида

Ишни адолат юзасидан ҳал қиласман,

Бег (сифат) ёки қул (сифат) кишиларни ажратиб, фарқлаб  
утирмайман.

Мен қўлимда тутиб турган ханжар (сифат) пичноқ эса,

Қирқувчи ва кесувчи бир нарсадир, эй униб-ўсуви,

Пічоқдек кесаман, ишларни бичиб ташлайман,

Даъво — туҳмат қилувчи кишининг (ишини) узотиб, чўзиб  
утирмайман.

Шакарни шу киши ейдики, унга мобода зўрлик — зулм ўтган  
бўлса,

Ва даргоҳимга келиб мендан ҳақ — адолат топса.

У киши шакардек чучук бўлиб (яъни шод бўлиб) кетади,  
Севинчга тўлади ва хурсанд бўлади.

Уроғун (бир хил дори)ни шундай киши(лар) ичадики,  
Унинг ўзи зўравон — золим ва тўғриликдан қочадиган бўлса.

Жанжаллашиб мента келса, мен ҳукм қиласам,

Менинг назаримга тушса, уроғун ичгандек ачийди (яъни азият  
чекади).

Бу қовоғимни солиқлiği, бу кўрксизлигим, зўравонлик  
айловчиларга менинг юз хотир қимаслигимнинг рамзиdir.

Хоҳ ўғлим бўлсин, хоҳ йироқ, хоҳ яқин кишим бўлсин,

Хоҳ чақмоқ каби ўткинчи меҳмон бўлсин,

Адолат борасида ҳар иккаласи мен учун бирдек,

Ҳукм буориша улар мени ўзгача кўрмайди»<sup>31</sup>.

Кўриб турганимиздек, мақоллар, савол-жавобли усуллар сингари жумбоқли ҳолат яратиш ва уни ечиб бериш усули ҳам бадий образ кашфиётида унумли ва ўринли қўлланилган. «Кутадғу билиг»да юқорида кўриб ўтганларимиз етти усульнинг барчаси бирикиб, фалсафий-дидактик достон жанрини ҳамда шу жанрга хос бўлган образлар яратиш санъатини юзага келтирганки, бунда файласуф-шоир Юсуф Хос Ҳожибининг образ яратишдаги маҳорати, новаторлиги бутун борлифи билан кўзга яққол ташланиб туради.

<sup>31</sup> Уша асар, 173—175-бетлар.

## Шарқ фалсафаси ва автор образи

«Үрта Осиё халқлари, хусусан IX—XV асрларда дунё маданияти тараққиётининг энг олдинги, етакчи сафларида туриш даражасига кўтарила олди. Үрта аср фани, маданияти Хоразмий, Фарғоний, Форобий, Ибн Сино, Беруний, Кошғарий, Жомий, Низомий каби улуғ сиймолар, қомусий ақл эгаларининг номлари билан тилга олинади. Улар ўша давр маданиятининг чўққилари эдилар. Бу чўққиларсиз ўрта асрдаги маданий кўтарилишни, маданий ютуқларни тилга олиш, тасаввур этиш мумкин эмас. ...Бу даврда маданият, санъат, илм-фан равнақ топди. Феодал зулми, ислом диний ақидалари ҳукмрон бўлган шароитда чақмоқдек ярқираб ўтган бу давр инсоният маънавий маданияти тарихида муҳим роль ўйнади. У қадимги Шарқ ва Греция маданияти, Европадаги Уйғониш ва янги давр маданиятини бирбирига боғловчи, ўртадаги узвийлик, ворисликни сақлаб, белгилаб берувчи давр бўлиб хизмат қилди<sup>32</sup>.

Хоразмий, Фарғоний, Беруний, Кошғарий, Ибн Синолар фалсафасининг вориси бўлган Юсуф Хос Ҳожибининг «Қутадғу билиг» достонида ўз салафларининг фалсафий тафаккурлари ўчмас из қолдирди. Дунёни тушуниш ва тушунтиришда Юсуф Хос Ҳожиб уларнинг таълимотларига таянади. Моддий дунёниг яратилишини руҳий кучга боғлагани ҳолда унинг объектив қонуниятларини эътироф қиласи. Унинг бу хилдаги фалсафий дунёқараси «Қутадғу билиг» достонининг бутун сюжет йўналиши давомида кўзга ташланиб туради. Файласуф шоир «Етти планета ва ўн икки бурж» ҳақида гапирав экан, олам ва ундаги барча жонли-жонсиз мавжудот худо томонидан яратилганини қайд қилгани ҳолда, борлиқнинг доим ҳаракатда эканлигини, жумладан, планета ва юлдузлар доим айланиб туришини, бир-бирларига рўбарў келишини, бири юқори, бошقا бири пастроқ масофада ҳаракатланишини алоҳида таъкидлаб ўтади:

Яратди фалакни доим айланар,  
У бирла бу ҷарҳ ҳам доим тебранар.  
Яратди яшил кўкни юлдуз билан,  
Қора тун яратди у кундуз билан.  
Баланд баъзилари ва паст баъзиси,  
Еруқ баъзилари ва суст баъзиси.  
Булардан энг устда Секантир юрар,

<sup>32</sup> Ҳайруллаев М. Уйғониш даври ва Шарқ мутафаккири, Тошкент, 1971, 7-бет.

Бир уйда ики йил, сакиз ой қолар.  
Бўлиб келди иккинчи сўнгра Ўнгой  
Бир уйда қолар ўн яна икки ой\*.

Шуниси аниқки, ўз даврининг барча билимларидан хабардор бўлган мутафаккир шоир, ўз салафларининг фалсафий қарашларисиз бундай прогрессив хуросаларга келиши мушкул бўлар эди, албатта. Шу боисдан ҳам у ўз асарида олимларга жуда ҳурмат билан ёндошиб, улар илмини эъзозлашни тарғиб қиласди. Юсуф Хос Ҳожибининг таъбирича, олимлар шуҳрати то дунё тургунга қадар абадий, чунки уларнинг билимлари инсониятнинг йўлини ва дилини ёритади. Бундай донишмандларнинг таълимотлари эса, кишиларга фойда ва зарарни, тўғрилик ва эгриликни, яроқли ва яроқсизни фарқлаб бериш фазилатларига эга. Умуман тирикчилик учун, тараққиёт учун олимларнинг инсонлар орасида яшамоги ва уларга йўлбошлиқ қилмоқлари даркор. Бунингсиз ҳаётнинг илгарилаши мумкин эмас. Чунки:

Йўқ эса жаҳонда гар олим, доно,  
Экиб унмағай эрди ерда дона.  
Уларни жуда сев, қадрла сўзин,  
Билимларин ўрган, кўпин ё озин.  
Улар илми халқа бўлади чироқ,  
Чироқ ёнса, тунда адашмас гæk.  
Улар илми келгай жуда сенга қўл,  
Ҳақиқатга етсанг, этиб турса йўл<sup>33</sup>.

«Қутадғу билиг»ни нашрга тайёрлаган ва унга кириш сўз ёзган таниқли олим Қ. Каримов фалсафий-дидактик достон муаллифининг таълимоти тўғрисида қўйидагиларни ёзади: «Унинг ҳаёт ҳақидаги фалсафаси келишувчиликдир. У амалдорларни ўзидан бир табақа паст бўлганларга нисбатан инсофли ва адолатли бўлишга ҳамда бир табақа пастларни ўзидан бир табақа юқори турганларга муте, садоқатли бўлишга ва шу туфайли орзу қилинган ширин ҳаётга эришишга даъват қиласди. Ижтимоий тенгсизликни бу йўл билан барта-раф қилиб бўлмасликни тушунмаслик унинг ҳаёт фалсафасидаги камчилиги эди. Лекин яланғоч, бева-бечоралар ҳаётини кўриб, уларга ачиниб амалдорларни уларга нисбатан инсофли ва адолатли бўлишга ундаиди<sup>34</sup>.

Юқоридаги баҳони тўла маъноси билан объектив баҳо деб бўлмайди. Тўғри, Юсуф Хос Ҳожибда тенден-

\* Юсуф Хос Ҳожиб. Қутадғу билиг, 31—32-бетлар.

<sup>33</sup> Уша асар, 32—33-бетлар.

<sup>34</sup> Каримов Қ. «Қутадғу билиг» асари ҳақида, 25-бет.

циозлик аломатлари гоҳо-гоҳо кўзга ташланиб қолади, у ижтимоий тенгсизликтининг туб оқибатларини тушуна олмайди ва натижада ҳукмрон синф идеологи сифатида майдонга чиқади. Бироқ бу нуқсонларни К. Қаримов айтганидек, Юсуф Хос Ҳожибининг «ҳаёт фалсафасида-ги камчилиги» деб эмас давр, ижтимоий тафаккурниң камчилиги сифатида изоҳлансанагина тўғрироқ бўлади.

Агар биз «Қутадғу билиг»даги автор образига, унинг биринчи фалсафий-дидактик достон жанрини юзага келтиришдаги ўрни ва салмоғига чуқурроқ назар ташласак назаримизда унинг сиймоси янада улканлашиб кетади, образни эса, фалсафий-дидактик достон учун нақадар зарурлигини, композицион қурилишни кристаллаштирувчи асос эканлигини англаб етамиз. Достонда ўртага қўйилган бирор проблема йўқки, авторнинг иштирокисиз, актив муносабатисиз бадиий, ҳаққоний ҳал этилган бўлсин. Демак, автор шахси достон сюжети йўналишини бир марказга йиғувчи мањавий ўқдирким, бусиз фалсафий-дидактик достон жанрининг юзага келиши мумкин эмас эди. Биз достон саҳифаларини қўздан кечирап эканмиз, XI асрдаёқ шоирнинг бошбошдоқликка қарши қатъий қонун-қоидалар жорий этиш тарафдори эканини ва феодал истибодига нисбатан бирмунча танқидий ёndoшганлигини кўриб, ҳайратланамиз. Достонда автор образининг актив иштироки туфайли «Қутадғу билиг» XI асрдаги Қорахонийлар даврининг ижтимоий-сиёсий ҳаёти тўғрисида кенг ва муфассал маълумот берувчи асар даражасига кўтарилинилиги айни ҳақиқатdir. Чунончи унда Юсуф Хос Ҳожиб ўз асарида шаҳар ва қишлоқ ҳалқини, ўтроқ ва кўчманчи аҳолини ижтимоий тақабаларга ажратади, деҳқонлар, ҳунармандлар, чорвадорлар савдогарлар, олимлар, элчилар, қўшин бошлиқлари, мунажжимлар, туш таъбир қилувчилар, табиблар ва бошқалар ҳақида сўзлаб, уларнинг жамият ҳаётидаги ўрни ва роли ҳамда ўзаро алоқаларини баён этади, бурч ва вазифа, юриш-туриш ва хулқ-автор ҳақида ўғит беради, турли касб-корларга, хусусан деҳқончилик, ҳунармандчилик ва чорвачиликка доир жуда бой сўз ва терминларни ишлатади.

Шунингдек, у ижтимоий табақаларга ҳам, давлат ҳокимиятига ёndoшганидек, бир томондан жамиятнинг тараққиёти, хўжаликнинг ривожи нуқтаи назаридан ёndoшса, иккинчи томондан ўз даврининг етук билимдони сифатида барча чигалликларни енгиб бера олувчи до-

нишманд сиймо қиёфасида кўзга ташланиб туради. Шу сабабли биз «Қутадғу билиг»даги шоирлар таърифтавсиғига бағишлиланган ўринларни унинг ўз тажрибасидан келиб чиқиб айтилган ҳаққоний, фойдали, зарурый ва умр боқий мулоҳазалар сифатида қабул қиласми.

Юсуф Хос Ҳожибининг таъбирича, «Шоирлар жуда улуғ кишилар, улар кишиларни мадҳ қиладилар ҳам, фош қиладилар ҳам, уларнинг тили қиличдан кескир, хотира йўллари қилдан ҳам нозик. Чуқур, теран мазмунли сўзларни эшитиш учун уларга қулоқ бериш керак. Улар бамисоли денгизга шўнғиб инжу чиқарадилар, улар мадҳ қилсалар, кишининг номи бутун элга ёйилади, агар фош қилса номи бадном бўлади. Уларни жуда қадрлаш керак, улар тилига илашиб қолмаслик керак:

Яна келди шоир — бу сўз тергувчи,  
Кишин мадҳ етубчи ёки сўкгувчи.  
Қиличдан ҳам ўткир буларнинг тили,  
Ва қилдан нозикроқ хотирлаш йўли.  
Улар мақтаса, мадҳи элга борар,  
Агар сўкса, инсон номи булғанар<sup>35</sup>.

Юсуф Хос Ҳожиб жамиятда обрўли мавқега эга бўлган, эл-юрт учун касб-кори, талант ва билими фойда бераётган кишиларни эъзозлайди. Бундай кишиларга нисбатан эл-юртнинг меҳр-муҳаббатини уйғотишга интилади. Донишманд шоирнинг мулоҳазаларига кўра, бундай кишилардан энг заруриси табиблардир. Шоирнинг реал турмуши ҳаққоний тушуниши ва акс эттиришига кўра, инсон бор жойда касаллик бор, касаллик бор жойда табиб зарурдир. Бундай кишилар албатта эл — юрт дардига малҳам бўлишлари лозим:

Улардан бири бу табиблар турур,  
Ҳамма дард — касалларга ҳазил эрур.

Шоир жамият турмуши, тирикчилигини, тараққиётини олимларсиз ҳам тасаввур қилолмайди. У олимларнинг эл-юрт орасидаги хизматларининг ўрни ва аҳамиятини чуқур идрок қилади, турли фан эгаларини, жумладан, юлдузчилар (астроном, астрологлар)ни жуда улуғлайди. Уларни зарур кишилар, қадр-қимматли олимлар деб мақтайди. Шоирнинг тасвирилашича, тирикчилик ўтказиш, яъни ҳаёт кечириш учун йил ва ойлар ҳисобларини билиш керак, шу боисдан ҳам юлдузчилар меҳнати эл-юрт манфаати учун зарурдир:

<sup>35</sup> Юсуф Хос Ҳожиб. Қутадғу билиг, 35-бет.

Йил, ой, кун ҳисоби булардан бўлар,  
Кераклидир ушбу ҳисоб, эй унар<sup>36</sup>.

Муаллифнинг юлдузчилардан талаби катта. Унинг тасаввурicha, ҳақиқий юлдузчи бўлиш учун реал турмушнинг ва фанларнинг айрим соҳаларинигина билиш етарли эмас, балки дунёқарашининг уфқи кенг, турмуш тажрибаси бой, ҳаёт ва фаннинг турли соҳаларидан хабардор бўлиш талаб қилинади:

Билайн десанг сен ўқи ҳандаса,  
Очилгай ҳисобнинг эшиги роса,  
Ўқи зарбу қисмат, тугал била касир,  
Тугалга тугал имтиҳон, ол қидир.  
Ё таъзиғ, ё тансифни ўрган ва бил,  
Буни билгач, энди адад жадри қил.  
Яна жамъу тафриқ, масоҳатга ўт,  
Ети қат фалакни аниқ бил ва тут.  
Чоғинг келса жабру муқобилга бок,  
Билиб Уқлидиснинг эшигини қоқ<sup>37</sup>.

Юсуф Хос Ҳожибининг ижтимоий ҳаёт тўғрисидаги фалсафий қарашлари, турли-туман фан соҳалари ва фан соҳиблари тимсолида бериладиким, биз юқорида уларнинг айримларини — астрономлар, шоирлар ва табибларга бағишлиланган ўринларинигина назардан ўтказдик. Ўмуман олганда Юсуф Хос Ҳожибининг ижтимоий-сиёсий қарашлари XI аср Қораҳонийлар даврасидаги ижтимоий-сиёсий масалаларга бағишлилангандир. Биз ушбу фалсафий достонни диққат билан кўздан кечирадар эканмиз, муаллифнинг фалсафий қарашлари уни, бир томондан, даврнинг маълум прогрессив танденцияларини илгари сурган донишманд мураббий ва сиёsatчи сифатида, иккинчи томондан эса қораҳонийлар саройига яқин турган аристократ сифатида гавдалантиради. Адабиётшунос Н. М. Маллаев «Ўзбек адабиёти тарихи» номли китобида Юсуф Хос Ҳожиби «феодалларнинг манфаатини ифодалаган» ижодкор сифатида талқин қиласиди: «Юсуф Хос Ҳожиб бевосита меҳнаткаш табакаларнинг манфаатини кўзда тутмади, «раият», «эл» манфаати деб кўпроқ меҳнаткашларни ҳукмрон синфга қаттиқроқ қарам қилишга интилди. Буни, жумладан, шоирнинг «Элнинг ҳукмдорга, ҳукмдорнинг элга» талаби ҳақидаги мулоҳазалари ҳам равшан кўрсатади.

...Раният ҳақи бор санингда, кўр, уч,  
Бу ҳақни ўтагил ўзунг қилма куч.  
Бириси элингда ариф тут кумуш,

<sup>36</sup> Ўша асар, 33-бет.

<sup>37</sup> Ўша асар, 34-бет.

Иярни кўзаргил, эй билги, ўқуш.  
Тақи бир бузунқа туро бер куни  
Кутур бир, икидин кучин кўр они,  
Ужунжи эмин тут қамуғ йўллариг.  
Қароқжиғ, сукаржик оритгил ориғ.

(Эй ҳукмдор, халқнинг сенда уч хил ҳақи бор, сен бу ҳақни тўла ва ўз жонингга жабр қилма. Бу ҳақнинг бири: пулнинг курсини кўтариш унда олтин ва кумушнинг софлигини ошириш ва буни кузатиб туришдан иборатдир: Яна бири: эл учун ишончли мустаҳкам ва тўғри қонунлар чиқар, буни эл сандан кутади. Учинчи, йўлларни қароқчилардан, хароб қилувчилардан тинч ва осоишталикда сақла).

Юқоридаги сўзлар қорахонийлар даврида ички ва ташки савдонинг ҳийла ривожланганини кўрсатади. Шоирнинг «раият» тилидан ҳукмдорга қўйган икки талаби (пулнинг олтин, кумуш софлигини ошириш ва савдо йўлларини хавф-хатарсиз қилиш), албатта, меҳнаткаш табақаларнинг талаби бўлмай, балки бевосита савдо-сотиқ аҳлларининг талабидир. «Эл учун ишончли, мустаҳкам ва тўғри қонунлар» чиқариш талаби эса бошқа ўринларда бўлганидек, мавҳумлашиб кетган. Бу уч талаб эвазига ҳукмдорлик элдан талаби сифатида қўйилган талаблар меҳнаткаш омманни феодал ҳукмдорга янада қаттиқроқ қарам қилиш ва тобе этишга қаратилганини кўрсатади:

Утамиш бўлурсан раият ҳақи,  
Сан ўтру ҳақинг қуд, эй алт оқи.  
Раият уза ул санинг уч ҳақинг,  
Тилагу улардан сан оч қўлгоқинг.  
Бири ёрлиғингни оғир тутсалар,  
Неку арса тарқин они қиласалар.  
Икинжи тизмасалар хазина ҳоқи  
Ўзинда такурса, эй алги оқи.  
Ужунжи ёғига ёғи бўлсалар  
Саваринг ким арса они савсалар.

(Эй элнинг сардори, халқнинг сенга бўлган шу талабларини бажарганингдан сўнг, ўзинг ҳам халқдан қўйидаги уч нарсани талаб қилишга ҳақли бўласан: бири — ҳар қандай ёрлиғ (қонун) чиқарсанг, уни ҳамма сўzsиз ва тез бажариши керак. Иккинчи — давлат солиқларини ўз вақтида сахийлик билан давлат хазинасига топшириб турсинлар. Учинчи — бутун халқ дўстингга — дўст, душманингга — душман бўлиши керак»<sup>38</sup>.

<sup>38</sup> Маллаев Н. М. Узбек адабиёти тарихи. Тошкент, 152—153-бетлар.

Агар масалага бир томондангина ёндошадиган бўлсак, келтирилган далиллар ҳам, ана шу далиллар асосида билдирилган мулоҳазалар ҳам ҳеч бир эътирозга ўрин қолдирмагандек кўринади. Бироқ, бу ўринда масалага жиддийроқ, чуқурроқ назар ташласак, Н. М. Маллаев «Қутадфу билиг»да ифодаланган ижтимоий-сиёсий қарашларга баҳо берганда бугунги куннинг тош-тарозини билан иш кўргандек туюлади. Ваҳоланки, «Тарихда ўтган арбобларнинг кўрсатган тарихий хизматлари тўғрисида улар ҳозирги замон талабларига жавоб берадиган янгиликларни бермаганикларига қараб эмас, балки улар ўзларидан аввал ўтганларга нисбатан қандай янгиликлар берганликла-рига қараб ҳукм чиқарилади»<sup>39</sup>.

Агар биз марксизм ҳар бир социал масалани текширганда албатта муайян тарихий даврнинг ўз доирасида текширмоқни асосий шарт сифатида қабул қилиб олиш лозим, деган классик назариясига амал қиласр эканмиз, XI аср шароитида феодал тараққиёт қулдорлик тузумига нисбатан Ўрта Осиё халқлари учун прогрессив аҳамиятга эга эди. Демак, феодал тараққиётга хизмат қилиш даврнинг прогрессив идеяларига, манфаатига, истиқболига хизмат қилиш билан баробар эди. Биз Юсуф Хос Ҳожибнинг фалсафий таълимотига баҳо берганда худди ана шу моментни — даврнинг ўз доирасида текширмоқ лозимлигини ва шунга мос келадиган ҳаққоний ўлчовни унутмаслигимиз лозим. Акс ҳолда унга XX асрнинг юксак талаби билан ёндошиб хато қилиб қўйишимиз мумкин. Бизнингча, «Қутадфу билиг»нинг энг улкан фалсафий моҳияти ҳам, авторнинг донишманд сиймо сифатида машҳур бўлиб тарихда қолиши ҳам ўз даври илфор идеяларини тарғиб қилганлиги билан ўлчанади.

Тўғри, Юсуф Хос Ҳожибнинг фалсафий-сиёсий таълимоти, энг аввало феодал тузум сиёсати билан пайвандлашиб кетгандир. У адолатли бекни орзу қиласди, ўз жамиятидан реал, тарихий шахсни тополмагач бадиий адабиётдаги идеаллаштириш йўлига киради, маҷозий образлар яратади. Узи кашф этган амалдор шахсларнинг сифат ва фазилатларини конкрет турмуш билан боғлашга интилади — уларнинг зиммасига катта ва масъулнятли вазифаларни юклайди: «давлатни адолат билан идора этиш, эл-юртнинг осойишталигини сақ-

<sup>39</sup> Ленин В. И. Тўла асарлар тўплами. 2-том, Тошкент, 1972, 204-бет.

лаш, мамлакатнинг ободончилиги учун тинимсиз кураш олиб бориш, тараққиёт ва истиқбол учун зарур бўладиган қонун-қоидалар таъсис этиш ва улардан амалда фойдаланиш, илм-маърифат аҳлларини ҳимоя қилиш ва ҳоказолар. Буларнинг барчаси албатта XI аср шароити учун фойдали таълимотлар эди, холос.

Юсуф Хос Ҳожиб ўзининг адолатли подшоҳ ҳақидаги фалсафий қарашларини мажозий образ Кунтуғди образида мужассамлантирган бўлса уни оқил, донишманд, тадбиркор ва эзгу ҳулқли ҳамда билимли ва сергак бек сифатида талқин қилган бўлса, унинг олимлар ва донишмандлар билан ҳамкорлигини улуғлаб, майхўрлик ва ҳар хил фисқу фасодлардан ҳазар қилишини кўкларга кўтариб мақтаган бўлса, Ойтўлди, Қўсамиш, Эрсиг, Ўгдулмиш, Ўзғурмиш образларида ҳаётнинг ўзида йўқ, бироқ идеаллаштирилган садоқатли, тадбирли ва ҳалол амалдорлар образларини яратади.

У вазирдан тортиб ошпазга қадар сарой аҳлларининг ҳар бирини алоҳида-алоҳида таърифлайди, уларнини сифати, бурчи ва вазифаларини кўрсатади. Ҳамда бекка ўғит бериб буларга нисбатан, бир томондан қаттиқ талабчан, иккинчи томондан, оталарча ғамхўр бўлиш лозим дейди. У элчилар ҳақида гапириб уларни ўқимишли, билимдон, ўта нозик фикрларни ҳам тезда англаши кераклигни таъкидлайди.

Шуниси мұхимки, Юсуф Хос Ҳожиб назаридан феодал тузумнинг ҳеч бир соҳаси четда қолмайди. У ижтимоий табақалар — дехқонлар, ҳунармандлар, чорвадорлар ҳақида ҳам, илм-маърифат, ахлоқ ва одоб ҳақида ҳам ўзининг фалсафий таълимотини яратади.

Н. Г. Чернишевский агар санъаткор «тасвирлаётган ҳодисаларни тушунтириб бериш билан бирга, улар тўғрисида ҳукм ҳам чиқарса, у вақтда бу санъаткор мутафаккир бўлади ва унинг асари ўзининг бадий ҳислатига яна олий аҳамиятни — илмий аҳамиятни ҳам қўшиб олади»<sup>40</sup>, — деб ёзган эди.

Юсуф Хос Ҳожибининг «Қутадғу билиг» асари ҳам илк феодализм тузуми давридаги реал турмушни тасвирлаб бериш билан бирга у ҳақда ҳукм чиқариш имкониятини берган илмий-фалсафий аҳамиятга эга ноёб ёдгорликдир. Унинг муаллифи эса ўз замонасининг энг талантли сўз санъаткори, кенг билимли файласуф-донишманди ҳамdir.

<sup>40</sup> Чернишевский Н. Г. Танланган адабий-танқидий мақолалар тўплами. Тошкент, 1956, 11-бет.

## Жанрнинг шаклланиши ва тараққиёти

XI—XII асрларда Ўрта Осиёдаги ноқулай сиёсий вазиятга қарамай, илм-фан, адабиёт ва санъат турли туман чигалликларни бошидан кечириб бўлса-да ўз тараққиёти йўлида илгариламоқда эди.

Агар биз илк феодализм даврининг тараққиётига назар ташлар эканмиз, илм-фан, адабиёт ва санъатнинг ана шу иқтисодий формация талаблари билан узвий боғланган ҳолда тараққий эта бошлаганинг гувоҳи бўламиз. Бунинг далили сифатида М. Кошфарийнинг «Девону луготит турк» асарини келтириб ўтиш мумкин. Бу асар ўз даврининг нодир тадқиқотларидан бири бўлиб, унда турли қабила тилларидаги айрим сўзларнинг маънолари ҳақида фактик маълумотлар берилган. Бу санъат асари кўпгина ёзувчиларнинг ижодига катта таъсир кўрсатиши билан бирга тилларни системалаштириш ва уларнинг тобора тараққий қила боришига ҳам жиддий ёрдам берди. Бундан ташқари, М. Кошфарийнинг «Девону луготит турк» асари ўз даврининг сиёсий, иқтисодий ва ижтимоий масалаларини ҳам қамраб олганки, асарда муаллифнинг давлат арбоблари ҳамда давлат тузилишининг ўша замон нуқтаи назаридан қандай бўлиши кераклигини кўрсатишга, шунингдек қорахонийлар даврида пайдо бўлган янги аҳоли табақаларининг ролини акс эттиришга бўлган интилиши сезилиб туради. Муаллиф ўзининг бу асарида мамлакат экономикасининг тиклаш йўлларини ҳам бирма-бир кўрсатиб ўтади.

Маданий ҳаётдаги бундай силжишни Ўрта Осиё территориясида яшовчи туркий халқлар орасидагина эмас, балки форс-тожик халқларининг аждодлари орасида ҳам мавжудлигини тарихий фактлар исботлайди. Бунинг далилини биз IX аср бошларда тугалланган Абулқосим Фирдавсийнинг «Шоҳнома»си тимсолида ҳам кўрамиз. Бу асар ҳақли равишда форс-тожик адабиётининг гина эмас, балки жаҳон адабиётининг ҳам энг нодир обидаларидан бири бўлиб қолади.

Фирдавсийнинг дунёқараши Сомонийлар даврида шакллана бошлаган эди. У истеъдодли шоир Дақиқий бошлаган табаррук ишни давом эттириб, Ўрта Осиё ва Эроннинг энг қадимги замонидан бошлаб Сосонийлар давлатининг араблар томонидан босиб олинганига қадар бўлган меҳнаткаш халқнинг афсонавий қаҳрамонлик тарихини шеърий йўл билан яратишга киришди. Фирдавсий «Шоҳнома» устида ишлар экан, Сосонийлар

даврида тузилиб, сақланиб қолган расмий-тариҳий материаллардан ташқари фольклор материалларини ҳам таянч манба қилиб олади.

Мана шу иккита улкан адабий факт туркий халқлар орасидан ҳам, форс-тожик халқларининг аждодлари орасидан ҳам кўплаб ижодкорлар етишиб чиққанини, улар ижтимоий тараққиётнинг етук мафкурачилари чўққисига кўтарила олганликларини кўрсатади.

Илк феодал тараққиёти ва давлат тепасида турган тариҳий шахслар тариҳий тараққиётнинг боришини тушунадиган улкан сиймоларга муҳтож эди. Шу боисдан ҳам XI—XII асрларда ёқ шоҳлар бундай мутафаккир қалам соҳибларини ўз феодал саройи доирасида тўплашга интиладилар.

«Маҳмуд Фазнавий ва унинг ўғли Масъуд саройида «Маликуш-шуаро» («Шоирлар шоҳи») Унсурий бошчилигига сарой шоирларининг катта бир гурӯҳи тўпланди. Унсурийдан ташқари бу ерда Фарруҳ, Минучеҳрий каби ўнлаб шоирлар ҳокимларни кўкларга кўтариб мақтайдиган дабдабали, баландпарвоз ва хушомадомуз қасидалар ёзар эдилар. Шунингдек, Мовароуннаҳрда қорахонийлар саройида ҳам сарой шоирлари ижод қилдилар. Сарой шоирлари орасида қасида, ҳажвия ва лирик шеърлар ёзган Амаки Бухорий, Рашидий Самарқандий, Сўзаний Самарқандийлар бор эди.

Шу даврда ёзилган бир қанча насрый асарлар бизгача етиб келган. Масалан, Низомий Арузий Самарқандийнинг дабирлар, шоирлар мунажжимлар ва ҳокимларнинг роли ва вазифалари талқин қилинган бир талай ҳикоялар, қисман кулгили ҳикоялар билан ойдинлаштирилган «Тўрт суҳбат» номли асар ёзган Зоҳирий Самарқандий сиёсий тўпламлар тузган ва «Синдбаднома» қисссасини қайта ишлаган. Бу асар форс, тожик ва араб тилларига таржима қилинган ва ундан иккиси аср илгари Рудакий шеърларида баён қилинган ҳиндча қисса нусхасига бориб тақалади. Бухоролик Заргар лақаби билан машҳур бўлган шоир Жавҳарий юксак шеър тузилиши техникаси билан ажralиб турадиган қасидалар ёзиш билан бир қаторда ашулачи аёл билан амир Аҳмад ҳақида ҳикоя ҳам ёзган»<sup>41</sup>.

Айниқса IX—XII асрларда туркий тилда «Қутадғу билиг» (Юсуф Хос Ҳожиб), форсий тилда «Сиёсатнома» (Низомулмулк), «Қобуснома» (Кайковус) типидаги асарларнинг пайдо бўлиши худди шу даврларда панд-

<sup>41</sup> Узбекистон ССР тарихи. 1-том, 416—417-бетлар.

насиҳат руҳида асарлар яратиш бир анъана тусига кириб қолганлигидан далолат беради.

Хусусан, бу давр адабиёти ҳам реал ҳаётда эзувчилар ва эзилувчилар синфи мавжуд бўлганлиги сабабли маданий ҳаётда ҳам, шунингдек, адабиётда ҳам синифий кураш тобора кескин тус ола бошлаган эди. Қорахонийлар ҳукмронлиги даврида ислом дини ва унинг илоҳиёт фалсафаси ўз таъсирини янада кўпроқ мустаҳкамлади, феодаллар ҳунарманд ва чорвадорларни янада кучлироқ эксплуатация қилиш учун диний фанатизмга кенг йўл ва имкониятлар очиб берди. «Дин умр бўйи бошқаларга ишлаб, муҳтожлик ва гарибликда яшаб келган халқ оммасини ҳар ерда ва ҳамма жойда эzáдиган руҳий зулм шаклларидан биридир. Ваҳшӣ одамнинг табиатга қарши курашдаги ожизлиги худоларга, шайтонларга, музъизаларга ва шу сингариларга ишонишини туғдиргани каби, эксплуатация қилинувчи синфларнинг эксплуататорларга қарши курашдаги ожизликлари ҳам, муқаррар равишда, охиратда яхши турмуш кечиришга ишонишини туғдиради»<sup>42</sup>.

Илк феодализм тараққиёти давридаги эркин илмий фикрлар кўринишларига жон-жаҳдолари билан қарши чиққан мусулмон руҳонийлар жамиятда борган сари катта кучга эга бўлиб, меҳнаткаш оммага кучлироқ таъсир кўрсата бошладилар. Клерикал доиралар ўз замонасининг илғор фикрли файласуф ва мутафаккирларининг илмий-назарий қарашларига қарама-қарши равишда билимнинг асосий манбай сифатида илоҳият билан қўшилиш ва унга сажда қилишни тарғиб қилдилар. 1058—1112 йилларда яшаб, ижод қилган мусулмон фалсафасининг йирик намоёндаларидан бири Мұхаммад Ғаззалий ўз даврида ҳужжатул ислом лақабини олди. Худди ана шу даврда Мовароуннаҳрда ҳам сўғизм таълимоти кенг ёйила бошлади. В. В. Бартольднинг кўрсатишича, Мовароуннаҳрда кенг қулоч ёйган тасаввуф оқими XII аср олими Юсуф Ҳамадоний мактабидан бошлаган.

«Юсуф Ҳамадоний этикдўз бўлган, Бухоро ва Самарқандни душман ҳужумидан ҳимоя қилишда қатнашган. Юсуф Ҳамадоний мактаби ҳар хил бўлиб, унда турли тариқатлар мавжуд эди. Бу тариқатлардан энг катталари Ҳамадонийнинг турли йўллар билан борган шогирдлари Хожа Абдулҳолиқ Фиждувоний ва Аҳмад Яссавий номлари билан боғлиқдир.

<sup>42</sup> Ленин В. И. Тўла асарлар тўплами. 12-том, 1974, 151—152-бетлар.

Биринчи тариқат асосан шаҳарларда ва шаҳар ат-рофларида, яъни иқтисодий ривожланган районларда туғилди ва ёйилди. Бу тариқат ҳаёт билан чамбарчас боғланган бўлиб, издошларини меҳнатга, касб-ҳунар эгаллашга даъват этар эди. Шу сабабли бу оқим ўзларининг оғир социал ва иқтисодий аҳволидан қутулиш учун тасаввупдан йўл ахтарган омманинг талабларига маълум даражада жавоб берарди. Юсуф Ҳамадоний таълимоти асосан қуидагилардан иборат эди:

Хуш дар дам  
Назар бир қадам  
Сафар дар ватан  
Хилват ҳар анжуман.

(Мазмуни: Кишининг ҳар бир нафасида онг, ақл-идрок бўлмоғи, босган ҳар бир қадамида диққат-эътибор сезмоғи, ўз ватани ишқи билан банд бўлмоғи, яъни уни билмоғи, халқ билан алоқада бўлиб бирга ҳаёт кечирмоғи керак).

Бу оқимни тасаввупнинг ўтакетган мистик тариқати билан тенглаштириб бўлмайди. Бу оқим адабиёт ва ижтимоий фикр тараққиётида ўша вақтда бирмунча прогрессив роль ўйнади»\*.

Бироқ Аҳмад Яссавий ва унинг шогирдлари Сулаймон Боқирғоний, Сайд ота номи билан боғланган тасаввупнинг иккинчи оқими Ўрта Осиё тарихида тамомила реакцион роль ўйнади. Чунки ўз даври ижтимоий тартибларини, шунингдек, деҳқонлар, чорвадорлар ва ҳунармандлар ҳаётини жуда яхши билган Аҳмад Яссавий «Ҳикмат» номли диний-мистик асар яратди. Яссавийнинг фалсафаси омманинг асосий эътиборини синфий курашдан четга чалғитар, тиз чўкиб яшашга, ўлмай туриб ўлишга даъват этар эди. Яссавийчиллик охир оқибатда Чингизхон ва унинг босқинчи қўшиналарига қарши Мовароуннаҳр аҳолиси кучларини сафарбар қилишга ўта салбий таъсир кўрсатди.

IX—XII асрлардаги тарихий вазият, ижтимоий-сиёсий воқелик ҳамда илмий ва диний тафаккур маданий ва адабий ҳаётда марказий йўналишни ташкил қилган эпик шеъриятга, айниқса, фалсафий-дидактик достон жанрининг тараққиётига ўз таъсирини ўтказмасдан қолмас эди. Шу боисдан ҳам биринчи фалсафий-дидактик достон бўлган «Қутадғу билиг»дан анчагина кейин ёзилган иккинчи фалсафий-дидактик достон «Ҳиббатул хақойик» (Аҳмад Югнакий) жиддий фарқ қиласди.

\* Узбекистон ССР тарихи. 1-том, 415-бет.

Бу фарқлар ижтимоий-иқтисодий формация ҳамда даврнинг талаб эҳтиёжлари билан белгиланадиким, биз уларнинг энг муҳимларини алоҳида-алоҳида кўриб ўтамиз.

### Гоявий мазмун ва бадиий шакл

«Ҳиббатул-ҳақойиқ»нинг яратилиши даври «Девону луготит турк» ҳамда «Қутадғу билиг» асарларининг яратилган давридан жиддий фарқ қиласди. Сўнгги икки асар илк феодализм даврига мансуб бўлиб, бу даврда (Х асрдан бошлаб) Ўрта Осиё халқлари ҳаётидаги иқтисодий, сиёсий, маданий томондан катта ўзгаришлар юз бермоқда эди. Чунки бир томондан бир неча асрлардан бўён ҳукмронлик қилиб келаётган араблар халифаликлари емирила бошлаган бўлса, иккинчи томондан маҳаллий халқларнинг мустақил давлатлари пайдо бўла бошлаган эди. Ўрта Осиёнинг Шарқий қисмида Қорахонийлар, Мовароуннаҳрда Сомонийлар, Фарбий районларда эса Газнавийлар давлати ўзларининг мустақилликларини тиклай бошлаган эдилар. Албатта, бундай ёш феодал давлатлар учун дастуруламал бўладиган асарлар керак эди. «Девону луготит турк», «Қутадғу билиг», «Сиёсатнома», «Қобуснома» сингари тематик кўлами кенг ёдгорликлар давр эҳтиёжи туфайли бунёдга келган эдилар. Ҳамда улар илк феодализм жамияти муаммоларини озми-қўпми даражада ҳал қилиб бернишга лаёқатли асарлар сифатида инсоният тарихида из қолдирди.

Маҳаллий мустақил давлатлар юзага келгач, улар ўзларининг сиёсий, маъмурий, иқтисодий, маданий ҳаётини изга солиш ҳамда мустаҳкамлаб бориш учун ўзларига мос шароитни вужудга келтирдилар. Юзага келган ана шу обьектив имконият туфайли мамлакатнинг ободончилигини, моддий-маънавий ҳаёт даражасини юксалтириш учун ҳаракат кучаяди. Ана шу ўзгаришлар, мамлакат экономикасининг ўсиши ўз навбатида маданий ҳаётнинг тараққиётига ҳам туртки бўлди. Қорахонийлар даврида сарой аристократияси ўзининг ҳукмронлигини идеаллаштириш мақсадида илм-фан, маданият ва санъат намоёндаларига алоҳида эътибор билан қарай бошладилар. Натижада XI—XIII асрларда жуда кўп ёзма ёдгорликлар бунёдга келдиким, уларда илм-фаннынг турли тармоқлари — фалсафа, тарих, иқтисод, тилшунослик, табиат фанлари, дидактика ва бошқа соҳалар бўйича баҳслар юритилади.

Бу даврларда яшаб ижод этган адиблар, файласуфлар, тарихчи олимлар ёки мутафаккирлар ўз асарларида замонасининг иқтисодий тузуми асосида вужудга келган дунёқарашларини ифода этишга уринганлар. У даврнинг диний таълимотида сўғизм устун турарди. Ўша даврда ижод этган кўпгина адиблар, тарихчилар ва бошқаларнинг асарлари таркидунёчилик ғоялари билан суғорилган бўларди. Аммо замонасининг илфор адиблари, тарихчилари ўз асарларида реал ҳаётни ифодалашга, дунёвий ғояларни тараннум этишга интилганлар.

XII—XIII асрларда ёзилган асарлар, жумладан, Аҳмад Юғнакийнинг «Ҳиббатул-ҳақойиқ» асари ҳам ўз ғоявий йўналиши жиҳатидан ҳоким табақа мафкурасини акс эттиришга қаратилган эди. Асарнинг мазмунини асосан дидактикага доир масалаларни ўз ичига олади. Ўша даврдаги ижтимоий-сиёсий, ахлоқий, диний, иқтисодий муносабатларни тартибга солиш учун сўғизм таълимоти таъсирида шоир ўз фикрларини талқин қиласди. Юғнакий сўғизм таълимоти таъсирида бўлса ҳам дунёвий ҳаётдан ажралмай яшашни тарғиб этади. Дунёвий ҳаёт билан боғланишини тарғиб этиш ўша давр муҳитида катта жасорат эди»<sup>43</sup>.

Кўриниб турибдики, Юсуф Ҳос Ҳожиб даври билан Аҳмад Юғнакий даври бир-биридан жiddий фарқ қиласди. Шубҳасиз, Аҳмад Юғнакий «Девону луготит турк», «Қутадғу билиг» асарларининг ижодий тажрибасидан озиқланган, фойдаланган. Бироқ у бу асарларнинг тематик кўламини, ғоявий мундарижасини, бадний шаклини айнан қайтаришни ўзига мақбул кўрмай, ижодда оригинал йўлдан боришини ўз олдига асосий мақсад қилиб қўйган. Аҳмад Юғнакий «Ҳиббатул-ҳақойиқ»ни хотималовчи «Алай ҳурраҳманинг таърифиға доир» номли бобида:

Инган бўлса юклук узасинда (зар) қор  
Анинг туши бўлғай бу сўзининг ози<sup>44</sup>,

дейдиким, бу билан фил устига юклangan зар каби бўлса ҳам, сўзининг ози унинг тенги бўлади, деган хуласага келади. Ушбу мисралар орқали шоир ўз асарининг бадний шаклига ишора қилмоқда, иккинчи бир ўринда шоир:

<sup>43</sup> М аҳм у д о в Қ. «Ҳиббатул-ҳақойиқ» асарининг ёзилиш даври, ғояси ва унинг муаллифи ҳақида.— Аҳмад Юғнакий. Ҳиббатул-ҳақойиқ, 1971, 5—6-бетлар.

<sup>44</sup> Аҳмад Юғнакий. Ҳиббатул-ҳақойиқ, Тошкент, 1971, 95-бет.

Анин ўз эрур бу китоб бир сўзуг,  
Тўлулаб кетурдум кемиштим юзуг<sup>45</sup>,—

деб ўз китобининг нафислик сирларини очиб беришга  
харакат қиласди ҳамда кераксиз, юзаки сўзларни ишла-  
тишдан қочиб оз сўзда кўп маънони англатишига интил-  
ганини айтади:

Наводир сўзуг оз бўлур, азл ўқуш  
Жуз атлас бўлур — қиз учузи бузуг<sup>46</sup>.

Шоирнинг тасвирича, гўё бир парча атлас қиммат,  
бир жуфт бўз арzon бўлгани каби қимматли сўз оз,  
ҳазил сўз кўп бўлади.

Аҳмад Юғнакий ҳам ўз салафлари Маҳмуд Кош-  
фарий, Юсуф Хос Ҳожиб каби «Ҳиббатул-ҳақойиқ»ни  
туркий тил билан ёзади. У ҳам салафларидек китоби-  
нинг номини арабча қўяди ҳамда ўз асарининг тили  
ҳақида салафлари сингари фикр юритади:

Китобининг оти эрур Ибатул —  
Ақойиқ, иборат арабтни ўшул.  
Тамоми эрур кошфарий тил била,  
Айтмиш адаб риққати тил била<sup>47</sup>.

Муаллиф ўз китобини яратишида ўзидан олдин ўтган  
салафларининг таъсири борлигини, устозлар сўзи билан  
ўз сўзининг қадр-қиммат жиҳатидан баробарлашиши,  
китобхонлар томонидан тенг қабул қилиниши жуда юк-  
сак мукофот эканлигини ифтихор билан тилга олиб  
ўтади:

Битдим китоби мавоиз масал,  
Ўқиса тотир тил емиштек асал.  
Ким эрса бу сўзга одиллар сўзин,  
Тенгаса тенгади дурустқа бадал<sup>48</sup>.

Хуллас, «Ҳиббатул-ҳақойиқ» достони «Қутадғу би-  
лиг» асаридан энг аввало тематик кўлами жиҳатидан  
фарқ қиласди. Бунинг сабабларини қисман биз юқорида  
даврга берган характеристикада очиб беришга ҳаракат  
қилган эдик. Агар Юсуф Хос Ҳожиб ўзининг фалса-  
фий-дидактик достони «Қутадғу билиг»да марказлаш-  
ган феодал давлатини барпо этиш, идора қилиш усул-  
лари ҳамда давлат сиёсати, қонун-қоидалари, шунинг-  
дек, халқнинг расму одатларини, аҳлоқ принципларини  
ўзида мужассамлантирилган Низомнома яратган, Қо-  
мус даражасига кўтарилилган ўзининг «Қутадғу билиг»и

<sup>45</sup> Ўша жойда, 94-бет.

<sup>46</sup> Ўша жойда, 94-бет.

<sup>47</sup> Ўша асар, 97-бет.

<sup>48</sup> Ўша асар, 92-бет.

билан тузум ва давр эҳтиёжига жавоб берган бўлса, «Ҳиббатул ҳақойиқ» муаллифи Аҳмад Юнакий олдида даврнинг бошқача муаммоларини бадиий тадқиқ этиш вазифалари тураг эди. Бу даврда «Девону луготит турк», «Қутадғу билиг», «Сиёсатнома», «Қобуснома» сингари асарлар яратилган бўлса-да, бироқ жамият ва тараққиёт гуманистик таълим-тарбия, эзгу аҳлоқ ва одобга ҳамон муҳтож эди. Шу боисдан ҳам «Адиблар адиби, фозиллар боши», Аҳмад Юнакий гавҳардек пухта сўз дурларини териб ўз даврининг дардларига малҳам бўлишга интилиб, икки буюк муаммо — таълим-тарбия ва одоб-аҳлоқ масалаларини ўз асарининг марказий проблемалари қилиб олади.

Иккинчидан, тематик кўламдаги бундай ўзгариш, ғоявий мотивларнинг ихчамланиши ва икки улкан оқимга бирлаштирилиши образлар системасида ҳам жиддий ўзгаришларнинг содир бўлишига олиб келди. Маълумки, Юсуф Ҳос Ҳожиб қатор мажозий образлар яратиб, феодал тузум амалдорларининг амалда қандай бўлишликлари лозимлигини кўрсатишга интилиб, Кунтуғди, Ойтўлди, Ўгдулмиш, Ўзғирмиш, Эрсиг, Кўсалмиш сингари идеаллаштирилган образлар яратган эди. Аҳмад Юнакий эса бундай мажозий образлардан возкечиб, автор образини биринчи планга кўтаради, ҳамда ўзига замондош бўлган юқори синф табақаларини инсофга, саҳоватга, адолатга, маърифатга, яхши аҳлоқли бўлишга ундовчи асар яратади. Бошқача қилиб айтганда, «Ҳиббатул-ҳақойиқ» автори бирор воқеани, саргузаштни ҳикоя қилиш вазифасини эмас, балки илм-маърифат, аҳлоқ-одоб ва бошқа масалалар ҳақида мулоҳаза юритиб, кишиларга ўғит бериш вазифасини ўз олдига қўяди. Шунга кўра, «Ҳиббатул-ҳақойиқ» дидактик достон бўлиб, бу унинг бадиий хусусиятлари ва услубини белгилайди. Гарчи достонда воқеавий сюжет бўлмаса ҳам, унинг боблари мазмун ва моҳияти билан ўзаро узвий боғланиб, бир бутун композицион қурилишни вужудга келтиради. Автор достоннинг бобларида турли хил обьект, хислат ва тушунчаларни муқояса қилиш ва уларни бир-бирига қарама-қарши қўйиш асосида улардан ҳар бирининг ўзига хос ижобий ёки салбий томонини очади, яхшиликни эътироф ва тарғиб қиласди, ёмонликни қоралаб рад этади. Бу усул авторга достонда қўйилган масалаларни маълум конфликт фонида ёритиш ва якунлаш, мулоҳазалардан келиб чиқадиган ўғитнинг таъсирини кучайтириш ва асарнинг бадиий қимматини ошириш имконини беради. Маъри-

фат билан жаҳолат, сахийлик билан баҳиллик, тӯғрилик билан эгрилик, хуштавозелик билан одобсизлик шундай муқояса қилиш ва қарама-қарши қўйиш усули билан ёритилади. Бироқ автор ҳаммавақт ҳам зиддиятларни изчиллик билан ёритиш ва ечишга эришолмайди. Достоннинг лирик қаҳрамони — Аҳмад Юғнакий қиёфасида, бир томондан, маърифатпарвар ва ҳалқчил кишини, иккинчи томондан эса «тақдир»га кўникувчи киши ва улар ўртасидаги зиддиятни кўрамиз.

Дидактик достон жанрига хос бўлган хусусиятлар асарнинг бадиий хусусиятлари доирасини ҳийла чеклаб қўяди, у автор олдига воқеавий сюжетни ҳикоя қилиш, темани персонажларнинг ҳаёт ва кураш йўлини тасвирилаш орқали ёритиши шарт қилиб қўймайди. Бироқ шунга қарамай, Аҳмад Юғнакий бадиий тил воситалари, ҳалқ мақоллари ва таъбирларини қўллаш орқали асарнинг бадиийлигини ҳийла оширишга муваффақ бўлган»<sup>49</sup>.

Худди ана шу ҳолат билан боғлиқ ҳолда «Ҳиббатул-ҳақойиқ» достонининг «Қутадғу билиг»дан учинчи бир фарқли томони келиб чиқадиким, фалсафий-дидактик достон жанридаги бу ўзгариш жанрнинг тараққиёт жараёни билан, ғоявий мазмун ва бадиий шакл бирлигидаги ўзгаришлар, асар конфликти, сюжет тўқимасидаги янгиликлар билан изоҳланиши лозим. Маълумки, «Қутадғу билиг»да бир оз бўлса-да, мажозий образлар орасида зиддият ва тўқнашувлар келиб чиқади ёхуд айрим образларнинг (масалан, Ойтўлдининг) руҳий оламидаги зиддиятли онларнинг ўсиши, улғайиши, камолати ва кексайиб ҳаёт билан видолашуви эпизодларида бадиий конфликтга монанд келадиган драматизм мавжуд эди. «Ҳиббатул-ҳақойиқ»да эса бундай манзарага дуч келмаймиз. Унда конфликтдаги кескинлик, коллизия, драматик ҳолат ўрнини бадиий тасвир воситалари ишғол қиласи, асарнинг таъсирчанлигини таъминлайди. Шоир ўхшатиш, муболаға, тазод (қарама-қарши қўйиш) каби бадиий тасвир воситаларидан фойдаланиб достоннинг бадиий қувватини оширади. Биз унинг асал ва арини, харобат ва ободонликини, минг билан бирни, атлас ва бўзни қарама-қарши қўйғанлиги сабабли айтмоқчи бўлган фикрини олға сурмоқчи бўлган ғоявий мантиқни илғаб оламиз.

Айниқса, ўхшатиш тасвирний воситаси асар сюжети тўқимасида актив иштирок этади. Гарчи Аҳмад Юғна-

<sup>49</sup> Маллаев Н. М. Узбек адабиёти тарихи, 180-бет.

кий ўз асарининг таъсир қувватини ошириш ниятида баъзан традицион ўхшатишларга мурожаат қилса ҳам лекин у кўпинча янги ва оригинал ўхшатишлар ҳам яратадики, китобхон унинг шоирлик маҳоратига тан беради. Биз достоннинг муқаддимасиданоқ янги бир ўхшатишнинг кашф қилинганига дуч келамиз. Шоир худди шу ўринда Улуғ Амир дед споҳсоларни денгизга, ўзини эса ёмғир томчисига ўхшатади. Унинг бу ўхшатиши шу қадар чиройли чиққанки, ана шу томчи денгизга тушгач садафдан ҳам қимматли дур ясади. Асар сюжети тўқимаси бошдан-охирига қадар чиройли ўхшатишлар билан зийнатланган. Биз достонни мисрама-мисра зеҳнимизга жойлаб борар эканмиз, билимли кишининг қимматбаҳо олтинга, билимсизни эса сохта чақага, билимсиз кишини иликсиз сүякка, марҳаматли кишини мевали дараҳтга, карамсиз кишини мевасиз дараҳтга, дунёни карвон саройга, тўғри сўзни асалга, ёлғон сўзни эса оғизни ачитувчи пиёзга ўхшатилишига дуч кела борамиз. Булардан ташқари, шоир қалами-нинг сеҳридан булут уялади, дунё эса бир гўзал каби ўз бошидан ниқобини олади, яъни тонг отади. Хуллас, чиройли ишлатилган метафоралар, дилларни қитиқловчи сўз ўйинлари достонда бадиий конфликтнинг йўқлигини билдирумайди. Ана шу бадиий фазилат, сеҳрли ва образли бадиий тил фалсафий-дидактик жанрнинг шаклланиши жараёнида қўлга киритилган ижодий ютуқлар-дандир.

Тўртинчидан, Юсуф Хос Ҳожибнинг «Қутадғу билиг» асарида образ яратишнинг хилма-хил усуллари — мажоз, мақол, топишмоқ, мунозара, савол-жавоб, портрет ва ҳоказолардан унумли ва ўринли фойдаланилганлигини баён қилиб ўтган эдик. «Ҳиббатул-ҳақойиқ»да эса мажозий образлардан воз кечилгани учун ҳам, автор образининг биринчи планга дадиллик билан кўтарилганлиги учун ҳам фалсафий-дидактик достон жанрнинг негизини ташкил қилувчи мақоллардангина баракали фойдаланилгандир. Чунки мақол ва мақолнома ҳикматли сўзлар иштирокисиз панд-насиҳат билан суғорилган асар яратиш мумкин эмас. Шоирнинг ўзи бу ҳақда шундай дейди:

Битидим китоби мавоиз масал,  
Ўқуса тотир тил емишлик асал.  
Адид Аҳмад отим адаб — панд сўзум,  
Сўзум мунда қолур, борур бу ўзум,  
Келур куз, кечар ёз, борур бу умур,  
Тугатти умурни бу ёзим-кузим.  
Анин уш чиқартим бу туркча китоб.

Керак қил төп, эй дүст, керак қил итоб.  
Битидим бу таңг сүқ турар сўзларин,  
Холи борса ўзум отим қолсу теб

(Мазмуни: кишиларга ибрат, таълим берувчи, адабга чақиравучи бу китобни ёздим, ким ўқиса тили асал еган-дай чучийди. Отим Адиб Аҳмад сўзим панд-насиҳат, сўзим бу дунёда қолиб, ўзим у дунёга кетаман. Баҳор ўтиб куз келади умр эса, ўта беради, бу кетма-кет ўтагетган баҳор ва кузларим умрни тугатади. Эй, дүст, (истасанг) қадрли тут, истасанг ташла деб ушбу туркча китобни ижод қилдим. Агар куним битиб ўлсам, отим қолсин деб тансиқ ажойиб сўзларни ёздим<sup>50</sup>.

Аҳмад Югнакий ўз достонида халқ мақолларини баъзан айнан қўллади ё бўлмаса уларнинг мазмунини сақлаб қолгани ҳолда шеърий мисраларда қайта яратади. Шоир маҳоратини кўрсатувчи сўнгги вариантдан мисоллар келтириб ўтайлик:

...Бу бир сўз ўзоғи ўрилмиш масал,  
Кўни бўл, кўни қил, отин куни,  
Куни тею билсун халойиқ сени.  
Кунилик тўнин кий қўюб эгрилик  
Кедим, тун тўлуси кўнилик туни.

(...Бу қадимги бир сўз мақол бўлиб кетган: тўғри бўл, тўғрилик қил, отинг тўғрилик бўлсин, халойиқ сени тўғри деб англасин. Тўғрилик тўнини кий, эгрилик ташла, кийим-тўнинг тўғрилик тўни бўлсин).

Еки:

Учуктурма эрни тилин бил бу тил,  
Бошяқ турса, бутмас, бутар ўқ боши<sup>51</sup>

(Тилинг билан ўч ҳиссини қўзғама, бил  
Ўқ яраси битиб кетади-ю, тил яраси битмайди).  
Еки:

Оримас неча юса қон бирла қон,  
(Қонни қон билан ювиб тозалаб бўлмайди)<sup>52</sup>.

Бешинчидан, Аҳмад Югнакийнинг ижодий ниятига монанд равишда «Ҳиббатул-ҳақойиқ»нинг ғоявий мотивлари ҳам, ҳажми ва тузилиши ҳам «Қутадғу билиг»га нисбатан анча мукаммаллашган, чуқурлашган, ихчамлашган. Бу фазилатлар фалсафий-дидактик достон жанрининг шаклланиш жараёнидаги ижодий ютуқлар билан узвий боғлиқ ҳолда изоҳланиши лозим. Агар

<sup>50</sup> Аҳмад Югнакий. Ҳиббатул-ҳақойиқ, 92—94-бетлар.

<sup>51</sup> Ўша асар, 51-бет.

<sup>52</sup> Ўша асар, 48-бет.

«Қутадғу билиг»нинг икки муқаддимаси мавжуд бўлиб, бири насрый, бири 77 бобдан иборат бўлган назмий йўл билан яратилган бўлса, «Ҳиббатул-ҳақойиқ»да муқаддима бор-йўғи шеърий йўл билан ёзилган саккиз мисрадан иборат. Агар «Қутадғу билиг»да 73 фасл номининг мундарижаси берилиб, ундан кейин яна унвон билан асл мавзуга ўтилса, «Ҳиббатул-ҳақойиқ»да мундарижга туширилиб қолдирилган. «Қутадғу билиг»да 73 фаслнинг дастлабки ўн бир боби «дебоча»дан иборат бўлса, «Ҳиббатул-ҳақойиқ»да дебочани 36 байт ёки 5 кичик боб ташкил қиласи. «Қутадғу билиг»да 12 фаслдан 73 фаслга қадар реал ҳаётнинг жамики соҳалари тўғрисида низомнома берилган бўлса, «Ҳиббатул-ҳақойиқ»да 6 асосий бўлим ёхуд 9 бобда, илм-маърифат ҳамда аҳлоқ ва одоб тўғрисида фалсафий таълимот яратилади. Бу жиддий ўзгаришларнинг барчаси фалсафий-дидактик жанрнинг ғоявий йўналиш жиҳатидан янада конкретлашиб, чуқурлашиб бадий шакл жиҳатидан янада силлиқланиб, мукаммаллашиб бораётгандигини кўрсатади.

### Давр қиёфаси ва ижтимоий воқелик

Юсуф Хос Ҳожиб қулдорлик тузумининг емирилиши ва феодализмнинг туғилиши ҳамда шаклланиши даврида яшаган бўлса, Аҳмад Юғнакий Ўрта Осиё илм-фанинг марказий ўчоқларидан бирига айланган, бутун дунёга машҳур фан арбоблари етишиб чиқсан бир даврда яшади. У Мұҳаммад Фаззолий, Аҳмад Яссавий, Сайд Оталар сингари инсоннинг илмий фаолияти ва қобилиятини қораламайди, балки у Юсуф Хос Ҳожиб, Маҳмуд Кошғарий, Юсуф Ҳамадоний, Ҳожа Абдуҳолиқ Фиждувоний сингари илм-фанин ёқлайди, олимлар ва фозилларни улуғлайди, маърифатни тарғиб қиласи, кишиларни илм-маърифатли бўлишга чақириб, жоҳилликка қарши кураш олиб боради.

Аҳмад Юғнакийнинг ўз даври учун катта хизматларидан бири шундаки, у жамиятни ҳаракатга келтирувчи кучлардан бири бўлган илм-маърифатни «Ҳиббатул-ҳақойиқнинг марказий масалаларида бири қилиб қўйди ҳамда достонининг асосий бобларини худди шу масалага бағишлади. Достоннинг бошқа бобларида гўё биринчи планга кўтарилгандек кўринган аҳлоқ-одоб масалаларининг бадий талқинини ҳам илм-маърифат ва олимлар донишмандлиги билан узвий боғлаб юборади. Мана шунинг натижасида Аҳмад Юғнакий ўз дос-

тонининг ғоявий мотивлари туфайли китобхонлар кўз ўнгида XII асрнинг мутафаккир адаби, илм-фанинг жарчиси сифатида гавдаланади. Шоир жамиятни тараққий эттирувчи, ўз даврининг руҳини мужассамлантирувчи бош ғоявий йўналишни олимлик ва жоҳилликнинг курашидан излайди. Шоир фақат феодализм даври учун эмас, балки абадий умр кўрувчи, барча жамиятлар учун прогрессив бўлиб қоладиган тўқнашувларни — олимлик ва жоҳилликни бир-бирига қарама-қарши қўяди. Шоир тасвирига кўра, олим ўз илми билан баҳтсаодат йўлларини излаб топса, жоҳил нодонлиги туфайли турмушда жуда кўп ёмонликларга гирифтор бўлади, ўзига ҳам, ўзгаларга ҳам бирор фойда келтиромай умри жаҳолат ичра ўтади. Шоир илм-маърифат ҳақида фалсафий таълимот яратиши ва уни «Ҳиббатул-ҳақойиқ» достонининг бадиий сюжет тўқимасига моҳирона сингдириб юборганлиги билан ўз даврининг етук сиймоси даражасига кўтарилиган. Мана, унинг ўз замондошларига ва авлодларига қаратса айтган ўгити:

Биликтин аюрмон сўзумга ула,  
Биликликка, ё дўст, ўзунгни ула.  
Билик бирла, били(н)ур саодат йўли  
Билик бил саодат йўлини була.  
Баҳолик динор ул биликлик киши,  
Бу жоҳил биликсиз баҳосиз биши.  
Биликлик биликсиз қачон тенг бўлур?  
Биликлик тиши эр жоҳил эртиши,  
Сўнгакка (йилик)тек эронга билик,  
Эрон кўрки ақл, ул сўнакнинг — йилик,  
Биликсиз йиликсиз сўнак тек ҳоли,  
Йиликсиз сўнгакка сунулмас алик.  
Билик билти бўлти эран белгулук,  
Биликсиз тирикла йитук кўргулук.  
Биликлик эр ўлти, оти ўлмату,  
Биликсиз эсон эркан оти ўлук.  
Биликлик биринга биликсиз мингин,  
Тенгакли тенгади биликнинг тенгин.  
Бақо кўргил эмти уқа синайю,  
Не кенг бор биликтин осиғлиқ ўнгин,  
Билик бирла олим юқор йўқлади,  
Биликсизлик эрни чўқарди қўди.  
Билик бил ўсанма, бил у ҳақ расул,  
Билик кимда эрса сиз арқанг теди.

(Мазмуни: Билим ҳақида сўзлайман, сўзимга қулоқ сол, илмли кишига ўзингни яқин тут. Билим билан саодат йўли очилади, шунга кўра илмли бўл, баҳт йўлини изла. Билимли киши (қиммат) баҳолик динордир, илмсиз, жоҳил киши қимматсиз емиш (мева)дир. Билимли киши билан билимсиз одам қачон тенг бўлади? Сўнгакда илик бўлиш лозим эканлиги каби эр кишига

билим керакдир, эр кишининг кўрки ақлдир. Сўнгакнинг кўрки эса иликдир. Илмсиз иликсиз сўнгак каби бўшдир, иликсиз сўнгакка эса қўл узатмайди, илмли кишиларнинг (номи) машҳур бўлади, билимсиз (кишилар) эса тириклайн ўлди ҳисоб ва бу унга кўргулиkdir. Билимли киши ўлса ҳам, унинг номи ўчмайди, илмсиз кишининг ўзи ҳаёт бўлса ҳам, оти ўлиkdir. Билимликнинг бири билимсизнинг мингига тенг, илмли кишилар илмнинг қадрига етади. Энди ўзинг синаб, ўқиб, боқиб кўр, билимдан фойдалироқ қандай нарса бор. Билим билан олим кўтарилади, илмсизлик эса кишини тубанлаштиради. Билимли бўл, ҳеч қаҷон эринма, ҳақ расули (пайғамбар) ким илмли бўлса, уни сиз мақтанг деб айтди)<sup>53</sup>.

Аҳмад Юғнакий ўз даврининг ижтимоий қиёфасини кўрсатадиган кўзгу — илм-маърифат ҳақида сўзлар экан, энг аввало юқори табақа вакилларини кўзда тутганлиги ҳеч бир мунозара талаб қилмайдиган ҳақиқатдир. Чунки унинг ўз китобини шоҳга бағишлишида ҳам бизнинг фикрларимизни қувватлайдиган далиллар мавжуддир. Шунинг учун ҳам биз Н. Маллаевнинг: «Бироқ у бахтни илм ва бахтсизликни жоҳиллик билан боғлаб, феодал-клерикал муҳитнинг ижтимоийсиёсий қарама-қаршиликларини англаш, фош қилиб ташлаш даражасига кўтариолмади, реакцион гурӯхларнинг илм-фанга ва илм-фан аҳлига қарши ваҳшиёна курашини танқид қилмади, нодонлик, феодал-клерикал жамият тузумининг оқибати бўлиб, бу жамият кўпчиликни илм-маърифат бойликларидан маҳрум қилганини тушунмади»<sup>54</sup>, — деб Аҳмад Юғнакий ҳақида ёзганларига тўла қўшила олмаймиз. Биз шоирнинг илмли ва фозил кишилар ҳақидаги айтганларини ўзи сингари шоир ва олимлар турмуш тажрибасидан келиб чиқиб айтилган ва умумжамият томонидан қабул қилиниши лозим бўлган ўгитлар мажмуаси сифатида англасак, жоҳил, нодон, тубан кишиларни амалдорлар орасида кўплаб учратганлигига амин бўламиз. Биз унинг ўз илми, дунёни чуқур идрок эта олиши билан меҳнаткаш халқ манфаатларини ҳам ёқлаб чиққанлигига ҳеч бир шубҳа қилмаймиз. Чунки адабнинг ўзи ҳам туғма кўр бўлиб, сабр-матонат, қунт ва чидам билан мушкулотларни енгиб ўтиб олим ва фозил киши бўлиб етишганлиги ўз асари «Ҳиббатул-ҳақойиқ»дан ҳамда буюк Али-

<sup>53</sup> Аҳмад Юғнакий. Ҳиббатул-ҳақойиқ, 40—43-бетлар.

<sup>54</sup> Маллаев Н. М. Ўзбек адабиёти тарихи, 174—175-бетлар.

шер Навоийнинг «Насоинул-муҳаббат»идан жуда яхши биламиз. Алишер Навоий Аҳмад Юғнакийнинг ҳаёти ва ижоди ҳақида гапирап экан, уни қўйидагича илиқ ва самимий сўзлар билан таърифлайди:

«Адиб Аҳмад ҳам турк элидин эрмиш, Аниң ишида ғариб нималар манқулдир. Дерларки, кўзлари бутов эрмишки, асло зоҳир эрмас эрмиш, басир бўлуб, ўзга басирлардек андоқ эмас эрмишки, кўз бўлғай. Аммо бағаят зийрак ва закий ва зоҳид ва мутаққий киши эрмиш ҳақ субхонаҳу ва таоло агарчи зоҳир кўзин ёпуқ яратқандур, аммо кўнгли кўзи бағоят ёруқ қилғондур. Лубёға илик суртубтур ва деб турки, қўй буқрагига ўхшайдур ва нахудни бармоғи била силаб дебтурки, итолғу бошиға ўхшар. Маскани Боғдоддин неча йиғоч, баъзи дебтурлар тўрт йиғоч йўл эркан, ҳар куни Имом Аъзам дарсига ҳозир бўлур эркандур ва бир масала ўрганиб бу йўлни яёғ борур эркандур. Дарсда ери Сафи Ниол эркандур, нақледурки, ҳазрати Имомдин сўртубтурларки, шогирдларингиз орасида қайсидин андоқки кўнглунгиз тилар, розисиз? Бовужуди Имом Муҳаммад ва Имом Абу-Юсуф ва алар аблойи тинси ва ҳамсинлари Имом дебтурки: бори яхшидур. Аммо кўр турк Сафи Ниолда ўлтирур ва бир масъалани мазбут қилиб, тўрт йиғоч йўл яёғ келиб борур, андоқки керак ул таҳсил қилур. Ва аниң турк алфози била мавоиз ва насоиҳқа гўё эрмиш. Хейли элнинг муқтадоси эрмиш. Балки аксар турк улусида ҳикмат ва нуқталари шоेъ дур»<sup>55</sup>.

Шунга яқин мулоҳазалар «Ҳиббатул-ҳақойиқ» дostonи устида илмий-кузатиш ишларини олиб борган ва уни нашрга тайёрлаган Қ. Маҳмудовнинг ишларида ҳам учрайди. У ўзининг «Ҳиббатул-ҳақойиқ» асарининг ёзилиш даври, ғояси ва унинг муаллифи номли кириш сўзида қўйидагиларни маълум қиласди: Келтирилган фактларга кўра, Аҳмад Юғнакийнинг шахсияти ва унинг «Ҳиббатул-ҳақойиқ» асари XV—XVI асрларда ҳам эл орасида машҳур бўлган кўринади.

Бундан ташқари, яна адидининг шахсий ҳаётига доир баъзи бир фактларни асарнинг ўзида учратамиз:

Адиблар адиди, фозиллар боши,  
Гуҳартин сўз айтмиш, один сўз боши.

(Адиблар адиди, фозиллар боши пухта ўйланган айrim сўз гавҳарларини айтибдир).

<sup>55</sup> Алишер Навоий. Асарлар. 15 том. Тошкент, 1968, 156—157-бетлар.

Бу фактлар бир томондан адаб Аҳмад Юғнакийнинг етук шоир, замонасининг улуғ билимдони эканлигини кўрсатса, иккинчи томондан, замондош шоирлар, адиллар олдида ҳурматга сазовор эканлигини билдиради. Адебнинг маликуш-шуаро бўлгани ҳақида маълумот бўлмаса ҳам, ўзининг ҳамкасларига адабиётдан таълим бергани эҳтимолдан узоқ эмас<sup>56</sup>.

Мана шундай етук сиймонинг «илм қадрини билимли одам билади», «билимни нодон, тубан киши нима қилади», «илмсизга тўғри сўз маъносиздир, унга ўғитнасиҳат фойдасиздир», «бир ювуқсизларга юваниш буюрилса, тоза бўлур, аммо жоҳил қанча ювимасин пок бўлмайди», сингари истеҳзоли мулоҳазалари ҳаддидан ошиб кетган феодалларга қаратилганлиги ўз-ўзидан маълум эмасми?

Айниқса, «Тилни тишиш ва одоб-ахлоқ ҳақида» номли иккинчи бўлим феодал давр қиёфасини реалистик бўёқларда бериши билан аҳамиятлидир. Бу бўлим, қуйидаги панд билан бошланади:

Эшитгил, биликлик негу теб аюр,  
Адаблар боши тил кудазмак турур<sup>57</sup>,—

яъни шоир «Тилингни тий, тишинг синмасин, агар (сўзлаб юборсанг) тилинг чиқиб қолса, тишингни синдиради»,— деб таълим берар экан, феодалистик тузумда бундай фожиаларнинг кўпини кўрганлиги аниқ бўлиб қолади. Муаллиф иккинчи бир ўринда «Бу ўғит-насиҳат барчага тенгдир», деб ёзади:

Эшит бут бу сўзга қомуғ тенг-да тенг,  
Қулуб тилга юқ(а) нуб тазарру қилур<sup>58</sup>.

Унинг айниқса, ёлғончилик, товламачилик, ўғрилик, туҳмат, бўҳтон авж олган феодал жамиятда яшаб турриб бундай иллатларни фош қилиши инсонларни фожиага олиб борувчи бундай ярамасликлардан узоқ ва пок бўлишга чақиради.

Аҳмад Юғнакийнинг тушунишича, феодал тузум шундай бир турмуш вазиятини юзага келтирганки, умуман сўзингдан ўзингга ўқинч келмаслиги учун сирингни маҳкам тутишинг, уни кишиларга билдирмаслинг керак. Агар шундай қилмас экансан, барча яширин ишларинг ошкора бўлиб, кўрган ва эшитган кишилар санга кулишлари турган гап. Бу жамиятда дўстим

<sup>56</sup> Аҳмад Юғнакий. Ҳиббатул-ҳақойиқ, 8—9-бетлар.

<sup>57</sup> Уша асар, 46-бет.

<sup>58</sup> Уша жойда.

деб, ишониб сир айтма, эҳтиёт бўл, гарчи қанчалик яқин, ишончли дўстинг бўлса ҳам:

Қатиф кизла розинг киши билмасун,  
Сўзингтн ўзунгга ўқинч кел(а)масун.  
Қамуғ яшру ишинг бўлиб ошкора,  
Бу кўрган, эшиткан сенга кул(а)масун.  
Эшим теб инонил сир айма сақин,  
Неча ма инончилик эш эрса яқин<sup>59</sup>.

Аҳмад Югнакий ўзи яшаб турган жамиятда ҳиммат ва саҳоват оёқ ости бўлаётганини кўриб эзилади, турли-туман ифлос йўллар билан мол-дунё ортираётган, бойлигидан на ўзи ва на бошқалар файз топмаган феодал-аристократларни, ҳасис, баҳил ва зиқна кишиларни аччиқ танқид остига олади. Шоирнинг ҳарислик (хасислик) ҳақидаги қуйидаги заҳархандаларига бир эътибор берайлик:

Ҳарис тўймас очун ненгини терип,  
Ҳарислик қаримас идиси қарип.  
Ҳарисликни куюр ҳарис эр қачон,  
Ўлуб ўйтса, тупроқ ичига кирип.  
Ҳарис териб эрмас усоммас бўлур,  
Ҳарислик игининг эмни ким билур?  
Хабар бор берилса агар одами,  
Ики қўл динорни ул ўн қўл қилур.

(Мазмуни: Ҳарис (хасис) дунё молини йиғиб тўймас, ҳарис одам қариса ҳам, унинг ҳарислиги қаримас, ҳарис киши ҳарисликни фақат ўлиб, тупроққа киргач қўяди. Ҳарис киши мол йиғиша эринмас, тинмас бўлади, ҳарислик касалининг давомини ким билади.

Агар бирор киши томонидан (даромад манбаи ҳақида) хабар берилса, у икки ҳовуч динорни ўн ҳовуч қиласди)<sup>60</sup>.

Ҳаромдан ҳазар қилмай олтин, кумуш йиғувчиларни аччиқ ҳажв остига олган шоир уларнинг тақдири аянч ва фожия билан туғашини ҳам кўрсатиб беради:

Бахил йиғди зар, сим ҳароматин ўқуш,  
Вабал кўтру борди узала сўкуш.  
Улуш бўлди моли кишилар аро,  
Бахил олди андин сукунчтин улуш...  
...Татурмас ошинда туз дўстина,  
Улур қолур ахир еюр душмани.

(Мазмуни: Бахил киши меҳнатсиз, ҳаром йўл билан кўп олтин, кумуш йиғди, натижада у дунёга лаънат ва бадномлик ортириб кетди. Унинг моли кишиларга тақ-

<sup>59</sup> Уша асар, 52-бет.

<sup>60</sup> Уша асар, 71—72-бетлар.

сим бўлди, баҳил эса (ундан) фақат сўкиш, лаънатгагина эга бўлди... Ҳаёт пайтида дўстига ошини, тузини тортиримайди, ўзи ўлгач моли қолади, сўнг унинг моли душманига буюради)<sup>61</sup>.

«Бахиллик ва зиқналикни қаттиқ танқид қилган шоир бу иллатни таг-томири билан қирқиб ташлаш керак, деган холосага келади:

Емишсиз йиғоч — тек қарамсиз киши,  
Емишсиз йиғочни кесиб ўртагил<sup>62</sup>.

Аҳмад Юғнакий баҳиллик ва зиқналик билан бирга, ўзи яшаган муҳитининг айрим бошқа иллатларини ҳам танқид қилади, хушомадгўй ва таъмагир кишиларни шафқатсизлик билан фош қилади, бечора ва йўқсил одамларга юрагидан ачинади, уларни менсимаган, назарига илмаган аристократлардан ғазабланади:

Будун моллиқ элга уруп юзларин,  
Тузу кул қилурлар озод ўзларин.  
Ким ул молсиз эрса, ул эрни кўруп,  
Юз уруб кечарлар, юмуб кўзларин.

(Кишилар мол-мулки бўлган (одамнинг) қўлига юз тутадилар, бу билан эркларини йўқотиб ўзларини кул қиладилар. Кимки молсиз бўлса, бундай молсиз кишини кўриб юз ўгириб қочадилар, ундан кўз юмадилар)<sup>63</sup>.

Ундаи кишиларнинг дўстлиги ҳам қуруқ сўз ва ясамачиликдан иборатdir:

Мажоз бўлди дўстлук, ҳақиқат қани?  
Минг эр дўстда бири бўлунмас куни.  
Ўкушрак кишининг ичи гадр эрур,  
Кўни дўстунг эрса, тоши бил муни.

(Дўстлик мажоз бўлди, қани ҳақиқат? Минг кишининг ичидা битта ҳам тўғри киши топилмайди. Кўп кишилар ичидан сотқиндир, дўстинг тўғри бўлиб кўринса ҳам буни унинг сиртқи кўриниши деб бил)<sup>64</sup>.

Шоирнинг дунёга қарашдаги ўз таълимоти бор. У ўз достонининг «Дунёнинг ўзгариб туриши ҳақида» номли бўлимида бойлик орқасидан югурувчи хасисларга қаратса «бойлик келса кўпаяди, озаяди ва йўқ бўлади»,— деб ҳақиқатни очиқ айтиб қўя қолади. «Қўнгилдан молга бўлган суқликни чиқар, фақат кийим билан қорин тўқлигини кўзла. Бу дунё бойлигидан

<sup>61</sup> Уша асар, 62—65-бетлар.

<sup>62</sup> Уша асар, 73-бет.

<sup>63</sup> Уша асар, 86-бет.

<sup>64</sup> Уша асар, 82-бет.

егулик, кийгулик бўлса етарли. Унинг ошиғи офат ва зиён келтиради», деб таълим беради. Дунёning тинимизиз ўзгариб туриши уни қуйидаги холосага олиб келади:

Иигит кужо бўлур янги эскирур,  
Қави эрса қамлур, қочар қуввати.  
Бу кун бор ёрин йўқ бу дунё ненги,  
Менинг дамишинг ненг одинлар ўнги.  
Қамуғ тўлған эслур тугал эксилор,  
Қомуғ ободоннинг хароб ўл сўнгги.  
Неча ер бор эди сифишмаз эри,  
Эри барди, қолди қуруғ тек ери.  
Неча доно эрди неча файласуф,  
Қани бу кун анлар мингингда бири.  
Очун кулчерар боз элин қош четар,  
Бир элкин тутиб шаҳд бири заҳар қотар.  
Асал татруб элкин тамоғ татиртиб,  
Кединги қадаҳқа сунуб заҳр қотар.

(Янги эскиради, йигит қарийди (бели), қувватли бўлса букилади, кучи кетади Бу дунё бойлиги бугун бор бўлса, эртага йўқ бўлади, сен, менини деган нарсалар бирорвларга қолади. Барча тўлган нарсалар озаяди, емирилади, бутун обод ерлар оқибатда хароб бўлади. Қанча обод ерлар бор эди, халқи сифишмас эди, халқи йўқ бўлди, жойлари бўш, эгасиз бўлиб қолди. Қанчадан-қанча доно, файласуфлар бор эди, энди уларнинг мингдан бири йўқ. Дунё кулиб боқади, яна қош ва манглайи билан хўмраяди: бир қўли билан бол тутса, иккинчи қўли билан заҳар қўшади. Қўли билан асал едириб, таомни лаззатли қилиб, кейинги қадаҳға эса заҳар қўшиб беради»<sup>65</sup>.

Бу ўринда обод ерларнинг харобага айланганлигини ўқинч билан эслаш, қанчадан-қанча доно файласуфларнинг оламдан ўтиб кетганига ачиниш, бир қўли билан тутган болига иккинчи қўли билан заҳар қўшган одамларга нафрат билдиришда мавжуд норозилик оҳанглари сезилиб туради.

Аё ранж қатисиз сўрур умғучи,  
Бу очун қачон ул умунчқа ўрун.  
Иilonтек бу очун йilon ўғлагу,  
Йўмоққа юмшоқ ичи бўр оғу.  
Йilon юмшоқ эркан ёвуз феъл тутар,  
Ироқ турғу, юмшоқ теб инонмағу.  
Бу очун кўр эрга кўрумлик тоши,  
Ва лекин ичинда ҳазор нохуши.

(Мазмуни: Эй, ранж ва қийинчиликсиз роҳат истовчилар, дунёда умид қачон амалга ошган. Бу дунё аврай-

<sup>65</sup> Аҳмад Юнакий. Ҳиббатул-ҳақойиқ, 55—57-бетлар.

диган илон кабидур, (уни) ювош, юмшоқ деб йўйсанг, ичи ачиқ ичимлик каби оғудир. Илон юмшоқ, ювош бўлиб кўринса ҳам, ёмон феълдир: ювош деб инонмасдан, ундан узоқ туриш керак. Кўргин, бу дунё сиртдан кишига жуда кўркамдир, ички томони эса минглаб ёқимсиз нарсалардан иборат)<sup>66</sup>.

Аҳмад Юғнакий бу ўринда дунё тушунчаси остида ўзи яшаб турган реал жамият иллатларини фош қилиб, унинг яхшиланишига жон куйдирмоқда.

Тўғри, Аҳмад Юғнакий адабиётшуносларимиз айтганидек, ислом динини эътироф қиласди ва уни идеаллаштириш позициясида туради. Худо, Муҳаммад пайғамбар тўрт халифаларга атаб «Қуръон» оятларини келтиради. Шоирнинг диний тушунчалари достоннинг айрим бобларидаги масалаларнинг моҳият талқинида ҳам кўзга ташланиб туради. У бойлик ва камбағалликни тақдири азал билан боғлайди, дунёни ўткинчи карвон саройга ўхшатади. Бироқ у достоннинг ҳеч бир ерида таркидунёчиликни тарғиб қилмайди. Моддий дунёнинг ноз-неъматларидан фойдаланишини тарғиб қиласди. Жамиятнинг яхшиланишига умид ва ишонч билан қарайди, ўз замонидаги юқори синф вакилларига қарата «сахий бўл, сенга ҳақорат сўзи тегмасин» дейди. Бойларни қашшоқларга, муҳтоҷларга ва ситамдийдаларга марҳаматли ва меҳрибон бўлишга чақиради. «Яроқли ошинингни кишиларга едиргин, қодир бўлсанг, юпун-ялонғочларни кийинтиргин: зинҳор кишиларга зулм-машақат етказма, агар шунга мубтало бўлгандарни кўрсанг, уларни бу балодан қутқаргин», деб ўғит қиласди.

Бугина эмас, шоир амалдорларни огоҳлантириш нијатида арзимас сабаб ёки бирон баҳона билан кишиларни ўлимга маҳкум қилиш ва жазолашга қарши фикр билдиради. «Агар бир айб билан бошлар кесилса, дунёда бирор тирик одам қолмас эди» деб уқтиради шоир:

Бу бир айбдан ўтру бошин кесгучи,  
Очунда тирилгу кишисиз қолур<sup>67</sup>.

«Шундай қилиб Аҳмад Юғнакий ўз замонасининг прогрессив донишманди ва мураббийси сифатида аҳлоқодоб масалаларида халқчиллик тенденцияларини илгари сурди, қимматли ва ибратли фикр баён этди, феодал-клерикал муҳитнинг айрим иллатларини танқид қилди.

<sup>66</sup> Уша асар, 57—58-бетлар.

<sup>67</sup> Уша асар, 79-бет.

Бу жиҳатдан у Юсуф Хос Ҳожибга нисбатан анча илгарилаб кетди. Чунки у ўзи яшаб турган воқеликдаги зиддиятли томонларни сезгирилик билан пайқай олади, зулм-жаҳолат ва жиноятчиликни лаънатлайди:

Бу кун очунда кишилик азиз,  
Қани қанча борди кишилик эсиз.  
Вафо қўли суглул қуруп йўллари,  
Жафо тўлди тошли денигизтин эдин.  
Қани аҳд амонат, қани эзгулук,  
Қўни келтургунча хайр кетгулук...  
Очун тўлди адван жафо жавр била,  
Қани бир вафолиқ бор эрса тила.  
Сен артақсан энин очун эртади,  
Нечук бу очунга қилурсан кела...  
Ким ул йўллуғ эрса аниг йўли йўқ,  
Ким ул йўлсиз эрса анга кенгрү йўл...  
...Убут кетди индаб булунас йиди,  
Алол йигли қани кўруннас буди.

(Мазмуни: Бу дунёнинг шу кунларида кишилик нақадар азиз, қани унда ҳақиқий инсонлик? Қаерга йўқ бўлиб кетди? Вафо кўллари қақраб, йўллари қуриди. Денигиздан ҳам мўл бўлиб жафо бўлиб тошиди. Қани аҳдга риоя, қани омонат, қани яхшилик, тўғрилик (адолат) келгунча хайри эҳсон кетади... Дунё душманлик, адоват, жабр, жафо билан тўлди. Қани, бирор вафога риоя қилувчи бўлса, уни сўраб топгин. Сен бузуксан, дунё шу билан бузулди, бу дунёга келиб нима қиласан? Кимнинг йўли бўлса, яъни қобилияти бўлса унга йўл йўқ, кимнинг йўли бўлмаса, яъни босар йўлини билмаса, унга кенгроқ йўл бор... Қишилардан уят кетди, уятнинг асарини ҳам топиб бўлмайди, ҳалол кишилар қани, уларнинг қораси ҳам кўринмайди)<sup>68</sup>.

Ижтимоий борлиқ туфайли пайдо бўлган бундай жумбоқлар биргина Аҳмад Юғнакийнигина эмас, балки ундан олдин ўтган донишмандларни ҳам ҳаяжонлантириб келган. Масалан, «Улкан энциклопедист, врач ва файласуф олим Абу Али Ибн Сино (980—1037) кишилар ўлгандан кейин тирилиб, худо олдида қилмишларидан жавоб берадиган бўлсалар, у вақтда ўликни тирилтиришга қодир худо қилмаган ишни қилганда, қилинган ишни эса қилинмаганга чиқаришга ҳам қодирлигига шама қилиб ёзади:

Яхши-ю, ёмондин қилиб ор биз,  
Ҳақнинг карамидан умидвормиз.  
Лутф этса қилган иш қилмаган бўлур,  
Е ҳеч бир гуноҳсиз гуноҳкормиз<sup>69</sup>.

<sup>68</sup> Аҳмад Юғнакий. Ҳиббатул-ҳақойик, 82—85-бетлар.

<sup>69</sup> Шомуҳамедов Ш. Ҳақиқат излаб. Тафаккур мевалари. Тошкент, 1960, 5-бет.

Бундан саккиз аср илгари яшаган форс-тожик адабиётининг классиги, файласуф ва астрономи Умар Хайём (1040—1122) эса:

Дўзаху жаннатни ким кўрган, э дил?  
У дунё хабарин ким берган, э дил?  
Кўрқув умидимиз шулардан, аммо —  
Ному нишонасин ким билган, э дил?<sup>70</sup>

— дейди.

Аҳмад Юғнакий ҳам ўзининг ушбу фалсафий-дидактик достонида салафлари ибн Сино, Умар Хайёмлар сингари ҳақиқат излаб худо билан мунозарага киради:

Унарлиқда очун вафосизроқ ул,  
Унарсизға мунда жафо азроқ ул.  
Унар бирла давлат бириклимаги,  
Булуңмас қамуғ қизда ул қизроқ ул.  
Не ёзи очунға бу соҳиб унар,  
Негуга бу ани улашу қинар.  
Хасисларни кутруб нағисни чалип,  
Адув қутсиз очун қарипму мунар,  
Аё ҳукмин очун тоба ўғгучи,  
Иириб муни берар яна ўғгучи.  
Ўғон укми бирла келур келган иш,  
Анинг амри бирла тегар теггучи.  
Очунға бу сўкуш, маломат нечук,  
Қазолар юруткан яроткон малик.

(Мазмуни: Ҳунармандларга дунё вафосизроқdir, ҳунарсизларга бу дунёда жафо азроқdir. Ҳунар билан давлат бирикиши барча нодир нарсалардан ҳам қимматлидур. Ҳунарманд бу дунёда нима гуноҳ қилди, нега бу дунё уни тўхтовсиз қийнайди. Нафсоният йўлидан борувчи хасисларни улуғлаб, яхшиларни хор қилиб адоват ва бахтсизликдан иборат дунё, хатолар билан ўтиб боради.

Эй дунёга ҳукм қилувчи ва уни бошқарувчи, ҳар нарсани (бир оз) ато қилиб яна қайтариб оловчи...»<sup>71</sup>.

Хуллас, «Ҳиббатул-ҳақойик» достони ўзининг чуқур foявий мотивлари билан ижтимоий воқелик ва давр жумбоқларини ўртага қўя олиши, баъзан ўзининг исёнкор руҳи билан Юсуф Ҳос Ҳожибининг «Қутадғу билиг» достонига нисбатан олға ташланган бир қадам, фалсафий-дидактик достон жанри тараққиётида ўзига хос алоҳида бир босқич бўлдиким, буни ижтимоий тузум ва даврнинг эҳтиёжлари келтириб чиқарди.

<sup>70</sup> Умар Хайём. Рубоийлар. Тошкент, 1971, 282-бет.

<sup>71</sup> Аҳмад Юғнакий. Ҳиббатул-ҳақойик, 89—91-бетлар.

## МЕРОС ВА ВОРИСЛИКНИНГ ТАРАҚҚИЁТИДА ЖАНР ҮРНИ

«Жаҳон адабиёти ва санъати тарихи шуни кўрсатадики, ҳеч қачон ва ҳеч қаерда фақат ўз қобиғига ўрабиб қолган салафларининг воқеликни ҳақгўйлик билан бадиий гавдалантириш йўлидаги самарали ишларидан ибрат олмаган, қўшни халқлар адабиётларидағи нодир намуналардан илҳомланмаган санъаткор йўқ. Зотан, традициясиз санъатнинг бўлиши мумкин эмас»<sup>1</sup>.

Ўтмишинг моҳир қалам әгалари барча тарихий даврлар учун ўлмас ва муштарак илгор ғояларни ўз гениал асарларида ифодалаш билан бирга жамият ва табиатдаги ҳодисаларни тўғри, реал акс эттиришга қодир бўлган формаларни ташлаб, уларни ижодий равишда янада такомиллаштирганлар.

Ана шу типдаги тараққиёт жараёнини фалсафий-дидактик достон жанрининг такомили тарихи ҳам очиқ-оидин исботлаб бера олади. Ҳатто биз кўриб ўтган биринчи фалсафий-дидактик достон «Қутадғу билиг» ҳам мерос ва ворисликнинг қонунияти туфайли пайдо бўлиб, биз ишимизнинг биринчи бобида уни юзага келтирган учта асосий манба тўғрисида муфассал тўхталиб ўтган эдик. Бу ўринда эса яна шу нарсани қўшимча қиласизки, Юсуф Ҳос Ҳожиб турли билимлардан чуқур хабардор бўлмаганда, айниқса Шарқ фалсафасининг тўла ҳуқуқли вориси сифатида майдонга чиқмаганида эди, ўзининг бу улкан фалсафий-дидактик достонини яратади олмаган бўлур эди.

Бу достон яратилишидан анча олдин, IX—X асрлардаёқ Шарқда қадимги Грециянинг конкрет илмлари, аниқрофи, табиатшунослик — натурфилософия, математика, фалсафа, логика соҳасидаги ютуқлар жуда кенг тарқалган эди. Пифагор (Пифагурис), Птоломей (Баталамус), Эвклид (Иқлидус), Галлен (Жалинус), Гиппократ (Буқрат), Сократ (Сўқрот), Платон (Афлотун), Аристотель (Арасту, Аристотолис) каби табиатшунос, философларнинг номлари ўрта аср Шарқида машҳур бўлгани ҳолда қадимги Греция бадиий аадабиётининг ютуқларини ўрганиш анча суст эди. Ҳатто Гомернинг

<sup>1</sup> Юнусов М. Барҳаёт анъаналар. Тошкент, 1964, 16-бет.

«Илиада», «Одиссия» сингари асарларини Шарқда жуда кам одамлар биларди<sup>2</sup>.

Грек фалсафасининг Ўрта Осиёда кенг тарқалиши таъсирида Шарқда ҳам Хоразмий, Форобий, Ибн Сино, Беруний сингари донишманларнинг фалсафий таълимоти Юсуф Хос Ҳожиб учун ғоявий таянч бўлган. Биз «Қутадғу билиг»нинг ғоявий асосларини қўздан кечирап эканмиз, унда диний ақидалар билан ёнма-ён ҳаётай тушунчаларнинг, реалистик элементларнинг ҳам мавжудлигини кўрамиз. Бироқ реал турмуш масалалари унда қанчалик зўр бериб тадқиқ қилинмасин, бари бир улар диний қобиққа ўралган ҳолда берилган. Бироқ китобхон достонни ўқиб чиққач, ўша давр учун фавқулодда буюк аҳамиятга эга бўлган фалсафий бир кашфиётга дуч келади. У ҳам бўлса, мажозий образлар фаолиятларидан келиб чиқувчи ғоявий мантиқ, бадиий хуроса билан изоҳланади. Кунтуғди ва Ойтўлдиларнинг ўзаро сұхбатлари, савол-жавоблари, бир-бирларини билимда синашлари — бу моддий оламда худодан ташқари мустақил фикрлай олувчи, фаолият кўрсатувчи табиатнинг ва реал ҳодисаларнинг энг етук шаклини ҳамда етакчи кучини ташкил этувчи бирлик, мавжудод — инсон борлигини тушуниришга олиб келади. Демак, инсонни куйлаш, тасвирлаш, улуғлаш — ҳаммаси шундан келиб чиққан. Ўрта Осиёни ислом ақидалари зулмати қоплаб олган бир шароитда, унга қарши ўйғониб келаётган ҳур фикрлиликнинг ilk даврларида инсоннинг маънавий эркинлигини, билими ва қудратини турли ғоявий воситалар ёрдамида ҳимоя қилиб чиқиш учун жуда катта жасорат керак эди. Юсуф Хос Ҳожиб ана шунинг учун ҳам инсон фазилатларининг фалсафий тарғиботчиси сифатида майдонга чиқди. Бунинг эса, ижтимоий сабаблари бор эди, албатта. Буюк К. Маркс ишлаб чиқаришининг эҳтиёжи «ғанни ўнта университет»га нисбатан кўпроқ ва тезроқ ривожлантиришга олиб келади, деб кўрсатиб ўтган эди. Шу таълимот нуқтаи назаридан фалсафий-дидактик достончиликнинг пайдо бўлиш тарихига назар ташласак, қулдорлик тузумига нисбатан инсоният тарихида бир пофона юқори босқич бўлган феодал тузум эҳтиёжи ўзига Низомнома бўладиган фалсафий-дидактик достонларнинг яратилишига имконият яратди. Ф. Энгельс

<sup>2</sup> Бу ҳақда кенгроқ маълумот олиш учун қаранг: Ҳайруллаев М. Ўйғониш даври ва Шарқ мутафаккири. Тошкент, 1971, 25-бет.

таъбири билан айтганда, «Бу ўша даврга қадар инсоният бошидан кечирган кескин ўзгаришлар ичида энг буюк прогрессив ўзгариш эди. Титанларга муҳтоҷ бўлган ҳамда тафаккур кучи, завқу эҳтироси, характери, ҳар тарафлама маълумотлилиги ва билимдонлиги жиҳатидан титанларни вужудга келтирган давр эди. Ҳозирги замон буржуазия ҳукмронлигига асос солган кишилар, ким бўлишидан қатъи назар, буржуа манфаатлари билангина чекланиб қолган кишилар эмас эдилар»<sup>3</sup>...

Қулдорликнинг емирилиши ва илк феодализм даврида яшаган Ўрта Осиё мутафаккирлари ҳам қомусий билимларга, универсалликка интилганлар. Улар ҳам бирданига бир неча фанлар билан шуғулланганлар. Форобий философ, музикашунос, мантиқшунос, социолог, филолог, табиатшунос ва ҳоказо; Ибн Сино табиб, астроном, философ, шоир, фармаколог. Беруний тарихчи, географ, геолог, астроном, математик, философ бўлган. Ана шундай универсал олимлар меросининг вориси бўлган Юсуф Ҳожиб ҳам шу боисдан туркий халқлар маданияти тарихида биринчи фалсафий-дидактик достон яратиш шарафига мусассар бўлган улуғ зотдир. Ундан бир неча вақт кейин яшаб ижод этган Аҳмад Юғнакий ўзи яшаган давр эҳтиёжларини чуқур идрок қилиб, фалсафий-дидактик достончилликда янги бир босқични ташкил қилган «Ҳиббатул-ҳақойиқ» достонини яратди. Унинг достони ғоявий мотивлар жиҳатидан ҳам, бадиий шакл проблемаси нуқтаи назаридан ҳам давр тараққиёти билан боғлиқ ҳолда олға томон силжиш бўлди. Унда бутун феодал турмуш проблемаларини кенг кўламда қамраб олишга интилиш кўзга ташланмайди, балки даврнинг улкан проблемаси бўлган инсон тафаккуридаги ўзгаришлар, яъни ҳаётнинг кичик бир бўлаги, таълим-тарбия, одоб-ахлоқ масаласи ўртага ташланади. Бундай олға силжишда Юсуф Ҳожибининг мероси, яъни «Қутадғу билиг» асари ижодий энергия манбаи бўлиб хизмат қилган. «Қутадғу билиг»да ўртага ташланган инсон проблемаси, уни эркин фикр юритишнинг кенг йўлига олиб чиқишига бўлган интилиш «Ҳиббатул-ҳақойиқ»да изчиллик билан ривожлантирилди. Бир томондан, ислом ақидалари, диний қоидалар, одатлар, тасаввурлар, эътиқодларнинг инсон устидан тўла ҳукмронлигини, худонинг моддий ва маънавий ҳаёт устидан ягона ҳокимлигини сақлаш учун

<sup>3</sup> Маркс К., Энгельс Ф. Танланган асарлар. Икки томлик, II том, Тошкент, 1959, 61—62-бетлар.

кураш; иккинчи томондан, инсоннинг ҳаётда маълум мавқега, мустақил фикрга, руҳий ва маънавий эркинликка, ўз турмуши, ақл-идроқи, ҳис-туйғуси, реал орзуумиди, баҳт-саодати, мақсади, кўзда тутилган режаси иродаси идеалига эга эканлигини кўрсатиш, исботлаш ва намоён этиш учун кураш «Ҳиббатул-ҳақойиқ» достонида асосий, бир-бирини инкор этувчи зиддиятлар шаклида ўз мужассамини топган. Гарчи зиддиятли бўлсада ана шундай мотивларни ўртага ташлаган «Ҳиббатул-ҳақойиқ» достони ўз гуманизми билан эркин фикр йўлидаги бир босқич вазифасини ўтай олади. Бу фалсафий-дидактик достон дунёвий маданиятни юзага келтириш, ривожлантириш учун кучли бир восита ва манба бўлиб хизмат қила олиш қудратига эга эди. Айниқса, асарнинг сўнгидаги худо билан мунозара га киришилган ўринлардаги худога қарши норозиликнинг учқунлари қиёслаб бўлмас даражада улкан аҳамиятга эга. Унда ҳукмрон диний ақидалар ҳам муқаддас бўлмай, камчиликлардан ҳоли эмаслиги очиб берилади.

«Шундай шароитда,— деб кўрсатади Ф. Энгельс,— умумий формада феодализмга ва аввало черковга қарши қаратилган ҳужумлар, барча революцион, ижтимоий ва сиёсий доктриналар айни вақтда кўпроқ диний бидъатларни ҳам инфода этиши лозим эди. Мавжуд ижтимоий муносабатларга ҳужум қилиш мумкин бўлсин учун уларнинг муқаддаслик пардасини юлиб ташлаш керак эди»<sup>4</sup>.

«Ҳиббатул-ҳақойиқ» асари «муқаддаслик пардасини юлиб ташлаш учун» замин ҳозирлаган асарлардан бири бўлди. Қисқаси, Юсуф Хос Ҳожиб ғояларининг вориси бўлган Аҳмад Юғнакий достонида инсоннинг ҳақиқий маънавий юксакликка әришуви — маърифатли бўлиш, олий ахлоқий-фазилатлар соҳиби даражасига кўтарилиш фақат илм-фанни эгаллаш орқалигина амалга оширилиши мумкин, деган ғоя ҳукмронлик қиласи. Бу китобни ўқиган кишилар ахлоқ, ақл, хулқ, одоб, билимга, илм-фанни эгаллашга, маърифатга асослангандагина инсоннинг юқори поғонага кўтарилишига, ҳар қандай нопокликлардан холис бўлишига ишонч ҳосил қиласи.

Ўрни келганда шуни ҳам айтиб ўтиш керакки, Ўрта Осиёда дунёвий маданиятнинг вужудга келиши ва тараққиёти осонликча юз бермади, балки бу тараққиёт жараёни не-не фожиалар гирдоби, қонли тўқнашувлар,

<sup>4</sup> Қаранг: Маркс К., Энгельс Ф. Соч. т. 7. с. 361.

қурбонлар силсиласини тарихда қолдирди. Диний фанатизм билан ҳур фикрлилик ўртасида шиддатли кураш борди. Боғоддинг марказий майдонида ҳаммага ибрат бўлсин учун Халлож тўрт нимтага бўлиниб, қийнаб ўлдирилди. Наззам, Ровандий, Форобий кабилар динсизлик, даҳрийликда айбланиб, уларнинг асарларини ўқиш ман этилди. Ибн Сино ўз ютидан узоқда қувғинда, дарбадарликда вафот этди. Беруний умри золим Ғазнавий саройида тутқуниликда ўтди. Носир Хусрав ҳур фикрлари учун Помирдаги энг узоқ қишлоқлардан бирига абадий сургун қилинди, юлдузлар дунёсини ўрганган Улугбек реакцион диндорлар фатвоси билан Самарқанд яқинида ваҳшийларча ўлдирилди<sup>5</sup>.

Бироқ диний доктрина нисбатан шубҳа, ишончсизлик, ундан норозилик руҳида олиб борилган кураш ҳеч қачон тўхтамади. Дунёвий маданиятнинг табиий илмий билимларнинг ривожланиши жарабёнида оламии билиш соҳасида диний доктринадан бошқача — инсоннинг табиий имкониятлари сезгиси, ақлга асосланувчи метод шакллана бошлади, кўр-кўрони ишонишни талаб этувчи диний ақидачиликнинг тўғри, ҳуқуқий билим бера олишига шубҳа кучая борди. Муҳит, табиат ҳақидаги ҳақиқий билим инсон ақли ва шу ақл қудратига, ақлий воситаларга асосланувчи метод ёрдамида гина қўлга киритилиши мумкинлигига ишонч оша борди. Ақлий билишга асосланувчи, уни тарғиб қилувчи, улуғловчи оқим — рационализм шаклланиб ривож топди. Инсоннинг ақлий қудрати, имкониятлари, ақл ҳақиқат манбай эканлиги таъкидланди, улуғланди.

Ақл ёрдамида илм ва билим қўлга киритилади. Ақл ёрдамида фан ривож топади. Олимлар фозиллар, шоир, философ ва мутафаккирлар инсон ақлининг, билишнинг чексизлигини исботлашга, тасдиқлашга, улуғлашга ҳаракат қилдилар, унга бағишилаб қатор рисолалар ёздилар. Чунончи, Фирдавсий ақл-идрокни шундай мадҳ қилди:

Худо неъматларин олийси идрок,  
Ақлни мадҳ этар кимки дили пок.

Рудакийнинг билим ҳақидаги қуйидаги сатрлари характерлидир:

Одамлар қалбининг чароги билим,  
Балодан сақланиш яроғи билим.

Ақл ва идрокни мадҳ этиб, Носир Хисрав бундай дейди:

<sup>5</sup> Бу ҳақда кенгроқ тушунча олиш учун М. Хайруллаевнинг «Ўйғониш даври ва Шарқ мутафаккири» асарига қаранг.

Ақл айтур абадий гавҳарлар аро.  
Топилмас илмдан яхшироқ кимёб.

Буларнинг барчаси туғилиб келаётган дунёвий адабиётнинг, шу жумладан, фалсафий-дидактик достончиликнинг ижодий методи тўғрисида муфассалроқ тушунча бера олади. Араблар ҳукмронлиги тугатилиб, маҳаллий давлатлар бунёдга келиб, илм-фан тараққий этаётган бир даврда прогрессив адабиётнинг ижодий методи — рационализм шаклланди. Бадий адабиётда инсон ақлини, заковатини улуғловчи оқим бунёдга келди. Унинг илдизлари эса IX—X асрлардаги машҳур Ўрта Осиё философларининг меросларига бориб тақаладики, ундан кейинчалик фалсафий-дидактик достончиликнинг мағзини ташкил қилган пантеистик таълимот ўсиб чиқди.

XI—XII асрлар Шарқ маданиятининг кўтарилиш, гуллаб-яшнаш даври бўлди. XIII асрга келиб Ўрта Осиё мўғуллар босқинчилигига учради. Шаҳарлар, маданият марказлари харобага айланди. Тараққиёт издан чиқди, босқинчиларга нисбатан маданияти устун бўлган Ўрта Осиё халқлари мўғулларнинг ваҳшиёна сиёсатидан катта зарар кўрди. Бу босқинчилик юз йиллар давомида жароҳатли излар қолдириди. Мўғуллар истилосига қарши олиб борилган кураш натижасида мустақил йирик маҳаллий феодал давлати ташкил топди. Давлат бошида турган Амир Темур типик феодал давлатини ташкил этиш билан кифояланмай, босқинчилик сиёсати юргизиб, мамлакат қудрати ва шон-шуҳратини оширишга замин ҳозирлайди. Ўрта Осиёда бирлашган кучли феодал давлатнинг вужудга келиши иқтисодий ва маданий тараққиёт учун йўл очиб берди.

Шуни таъкидлаш лозимки, ижтимоий тараққиётда иккита улкан босқич кўзга ташланиб туради. Биринчи босқич IX—XII асрларни ташкил қилиб, араб халифалигига қарши миллий-озодлик кураши ва маҳаллий мустақил давлатларнинг вужудга келиб, гуллаб-яшнаши даври. Иккинчи давр — XIV—XV асрларни ўз ичига олган бўлиб, мўғул истилочиларига қарши олиб борилган миллий-озодлик кураши ҳамда йириклашган, марказлашган феодал давлатининг вужудга келиб, Шарқ маданиятининг порлоқ юлдузларини бунёдга келтирган давр. Бу давр, шубҳасиз IX—XII асрлар тараққиётининг қонуний давоми сифатида характерланади. Илм-

<sup>6</sup> Хайруллаев М. Уйғониш даври ва Шарқ мутафаккири, 37—38-бетлар.

фан, адабиёт ва санъатнинг барча соҳаларида қайта жонланиш кўзга ташланади:

«Темур саройнда хизмат қилувчи олимлар орасида Мавлоно Абдужаббор Хоразмий, Мавлоно Шамсуддин Мунший, Мавлоно Абдулла Лисон, Мавлоно Бадриддин Аҳмад, Мавлоно Нуғмониддин Хоразмий, Ҳожа Афзал, Мавлоно Олоуддин Коший, Жалол Ҳокий ва бошқалар бор эди. Темур илм-фанинг математика — риёзат, геометрия — ҳандаса, архитектура — меъморчилик, ахтаршунос — астрономия, адабиёт, тарих, мусиқа каби соҳаларини ривожлантиришга айниқса катта эътибор берарди, у соҳибҳунар — ҳунар эгалари — усталар билан зўр қизиқиш билан сұхбатлашар эди<sup>7</sup>.

Демак, XIV—XV асрларда илм-фанинг барча тармоқлари билан бир қаторда Ўрта Осиё санъати ва адабиёти жаҳон маданиятининг катта йўлида, IX—XII асрлардаги маданий меросга ворислик қилиш натижасида ривожланиб, шунинг натижасида Ўрта Осиё халқлари умуминсоният маданиятига ўзларининг бебаҳо ҳиссаларини қўшиш имкониятига эга бўлдилар.

Қарийб икки аср давомида сўниб кетган фалсафий-дидактик достончилик традициялари ҳам қайта жонлана бошлади. XV асрнинг бошларида Ҳайдар Хоразмийнинг Низомий Ганжавий асарига жавоб тарзида ёзилган «Гулшанул-асрор» номли фалсафий-дидактик достони яратилди. Бу достон ўз даврида ва ундан кейинги асрларда ҳам маълум ва машҳур бўлиб қолди.

Бироқ кўпгина адабиётшунослар Ҳайдар Хоразмийнинг ушбу достонини буюк озарбайжон шоири Низомий Ганжавийнинг «Маҳзанул-асрор» асарининг таржимаси деб талқин қилиб келдилар<sup>8</sup>.

Ҳайдар Хоразмий билан бир асрда яшаган Давлатшоҳ Самарқандий, Алишер Навоий ва Заҳириддин Мұҳаммад Бобир «Гулшанул-асрор»ни оригинал асар сифатида баҳолайдилар. Давлатшоҳ Самарқандий Ҳайдар Хоразмий ҳақида «...у шайх Низомий «Маҳзан»ига туркий тилда жавоб ёзиб, уни шаҳзода Искандарга бағишлилаган деса, Алишер Навоий «Мажолисун-нафоис»да Ҳайдар ижоди тўғрисида гапириб, шеърий мисол келтиради ва уни «Бу анинг маснавийсидиндурким (таржимасидан эмас — О. Ж.)», — деб ёзади<sup>9</sup>.

<sup>7</sup> Мўминов И. Амир Темурнинг Ўрта Осиё тарихида тутган ўрни ва роли. Тошкент, 14-бет.

<sup>8</sup> Давлатшоҳ Самарқандий. Тазкиратуш-шуаро. Бомбей, 1884, 163-бет.

<sup>9</sup> Алишер Навоий. Асарлар. 15 томлик, 12-том, Тошкент, 1966, 170-бет.

Бобурнинг «Мухтасар»ида эса, қуидагиларни ўқиймиз: «Маснавий вазнларидан бири будур. Бу вазнда доти ҳейли маснавийлар айтибтурлар, ул жумладан Шайх Низомийнинг «Маҳзанул-асрор»идур, яна Мавлоно Ҳайдар Хоразмий туркйгўйликнинг «Гулшанул-асрор»идур панду насиҳатга яхши аёти бор...»<sup>10</sup>.

Бобур мулоҳазаларининг яна бир ҳимматли томони шундаки, Ҳайдар Хоразмийнинг фалсафий-дидактик достонини «Гулшанул-асрор» деб номлайдиким, демак, Бобур ҳали бизга маълум бўлмаган нодир нусха билан таниш бўлгани эҳтимолдан холи эмас, давр ўтиши билан ҳар хил савиядаги котиблар томонидан кўчирилган «Гулшанул-асрор» турли номлар билан юритилган ёки ўша даврда машҳур бўлиб кетган «Махзанул асрор» билан аралаштириб юборилган бўлиши мумкин. Буни қуидаги фактлар ҳам бирмунча ойдинлаштиради. Низомий «Махзанул-асрор»и 20 мақолат ва бир неча ҳикоятлардан иборат бўлиб (4500 мисрадан ошиқроқ), бутун-бутун боблар худо ва унинг ноиби пайғамбарлар васфига бағищлангану, воқеалар кўпроқ афсонавий тарзда баён қилинган. Ўзбек адабиётида фалсафий-дидактик руҳда ёзилган «Қутадғу билиг» (12814 мисра), «Ҳиббатул-ҳақойиқ» (508 мисра) ва унинг вориси бўлган Ҳайдар Хоразмийнинг «Гулшанул-асрор»и (ҳамд, натъ ва бошқалардан ташқари), 9 ҳикоят ва 4 мақолатдан иборат (1100 мисрадан ошиқроқ), ҳажм жиҳатидан кичик бўлишига қарамай, унда давр воқеалари бирмунча реал акс эттирилган («Искандар Султон мадҳи», «Бева хотин ва савдогар», «Темурбек мадҳи», мусаннифнинг васфи ҳолига бағищланган бобларни ўша давр тарихий шароити билан таққосланг). Бобур ўз асарида келтирилган мисралар Қоҳирада кўчирилган миниатюрали қўллэзмада қуидагича берилган:

Кимгаки ҳиммат назари туш бўлур,  
Кўкни талақучи учар қуш бўлур.  
Эр кишига давлат агар бўлса ёр,  
Оқибатул амр муродин топар.  
Ҳар ғалат эр ўғлига бир панд эрур,  
Ўз ғалатин билса хираманд эрур.

1508—1509 йилларда Ҳиротда Муҳаммад бин Ҳасан Бухорий томонидан кўчирилган иккинчи қўллэзмада:

Эр кишига ҳиммат агар бўлса ёр  
Оқибатул амр муродин топар.  
Ҳар ғалат эр ўғлига бир панд эрур,  
Ўз ғалатин билса хираманд эрур.

<sup>10</sup> Бобур. Мухтасар, Тошкент, 1971. 165—194-бетлар.

1858 йилда нашрга тайёрланган Қозон нусхасида эса ўша мисралар мана бундай:

Эр кишига ҳиммат агар бўлса ёр  
Оқибатул амр муродин топар.  
Ҳар ғалат эр ўғлига бир панд эрур,  
Ўз ғалатин билса хирадманд эрур,—

тарзида ёзилган. Булардан кўринадики, ҳар уччала нусхада ҳам асосан мисралар бир хил. Лекин Бобур фойдаланган нусхадаги мана бу байтлардаги:

Ҳар кишига ҳиммат агар туш бўлур,  
Кўкни талашқучи учар қуш бўлур.  
Ҳар ғалат эр ўғлига бир панд эрур,  
Ким ғалатин бўлса хирадманд эрур,—

мисралари юқорида номи қайд этилган қўллёзмаларда<sup>11</sup> биринчи байтдаги «ҳиммат» сўзи ўрнига «давлат», «ким» сўзи ўрнига «ўз» сўзи ишлатилиб, мантиқ бирмунча бузилган. Буни ҳар қандай китобхон ҳам синчилаб назар ташласа, тезда илғаб олади. Яна энг ажабланарли жойи шундаки, қўллёзмалар тартиб берилиши жиҳатидан ҳам бир-биридан кескин фарқ қиласди. Қоҳирада кўчирилган миниатюрали қўллёзманинг ҳар бир мақолат ва ҳар бир ҳикояти анъанага кўра насрый сарлавҳа билан ёзилиб, сўзбоши асар бошида келиб, қўйидаги байтлар:

Шайх Низомий домидин жон·топиб,  
Маънасидин ёрлиқу фармон топиб.  
Дунёда чун Ҳайдарий соҳиб ҳунар,  
Ким, жовиди мунча туганмас гуҳар,—

билан тугаса, 1508—1509 йилларда Ҳиротда Муҳаммад бин Ҳасан Бухорий томонидан (бу котибни хаттотлик тарихида учратмадик) кўчирилган иккинчи қўллёзма эса «Ҳайдар телбанинг маснавийси» деб бошланади ва ҳар бобнинг бошига «маъвиза», «ҳикоят» деб қайд этилади ҳамда:

Қўрқар эрсанг қилма ўзунгга ситам,  
Иўқки, бош устунда бўлур ул қадам.  
Иўлда туур юз маҳаки имтиҳон,  
Захми поракандау ниши ниҳон,—

байтлари билан якунланган. Бунда сўзбоши асар охира, сўнгги сўз эса, асар ўртасида келган. Булардан ташқари ҳикоятларнинг ўрин алмасиб кетгани, байтларнинг ортиқ ёки (608, 557, 568) камлик қилиш ҳол-

<sup>11</sup> Ҳар уччала қўллёзма ҳам ЎзССР Фанлар Академияси Ҳамид Сулаймон номидаги Қўллёзмалар институтида, қўллёзмалар фондида фотокопияси мавжуд. Мисоллар ўша ердаги фотокопиядан олинди.

ларининг ўзиёқ Ҳайдар Хоразмий «Гулшанул-асрор» и-  
нинг бизга етиб келгунига қадар ҳар хил савиядаги  
котиблар томонидан ҳар хил кўчирилавериб, асарнинг  
асл номи қолиб кетиб, ўша пайтда машҳур бўлган Ни-  
зомийнинг «Маҳзанул-асрор» асарининг номи билан  
(Бундай ҳоллар тарихда кўп бўлган-ку) аталиб кет-  
ган бўлиши эҳтимолдан ҳоли эмас. Кези келганда шуни  
айтиш лозимки, Ҳайдар Хоразмий достоннинг даст-  
лабки бобларининг бирида асарни шоҳнинг таклифи  
билан туркона тилда айтганини эслатиб ўтган. Мана,  
ўша байтлар:

Андаки бу азм ила йўндим қалам,  
Шоҳ дуоси била(н) урдум рақам.  
Турки зуҳуредур очунда бу кун,  
Бошли улуғ йир била туркона ун,—

деб кейинги бобларида «Шайх Низомийдан чош олиб»,  
яъни «Маҳзанул-асрор»дан илҳомланиб асар ёзганини  
таъкидлайди ва Низомий номини ҳурмат ва эҳтиром  
билан васф этади. Ҳайдарни ижод қилишга руҳлантири-  
ган шоҳ Искандар ҳақида Абдураззоқ Самарқандий  
қўйидагиларни ёзган эди:

«Бу мавлоно маъруф жаҳон истеъдодларининг саро-  
мади ва замона иодираси эди. Ҳаттотлиқдан бошқа яна  
турли-туман фанлар ва хилма-хил камолатларга эга  
эди. Ҳожа Жалолиддин Салмоннинг қасидасига жаво-  
бан айтган эди. Байт:

Сенинг кўзинг сипоҳидан тўғри отилган ҳар бир ғамза тири  
Дил хоҳлаганидек сийна ичига келиб қадалади.

У Султон Аҳмади Бондоддан юз ўгириб Исфаҳонга,  
Мирзо Искандар иби Мирзо Умаршайх ҳузурига келган  
ва унинг китобхонасига тайин қилинган эди. Айтиш-  
ларича, Мирзо Искандар ҳар кунига беш юз байт му-  
қаррар қилинганига қарамай, у бир кунда бир минг беш  
юз байт кўчирган ва сўнг икки кунгача ҳеч нарса ёз-  
маган ва Мирзо Искандарнинг ҳукмига хилоф иш қил-  
ган. Мирзо Искандар нега у икки кун ҳеч нарса езма-  
ётганлигини сўраганда у: «Бир кунда уч кунлик китобат  
истайман»,— деб жавоб берган. Сўнг Мирзо Искандар-  
нинг буйруғи билан соябонлар чодир тиклаганлар ва  
бир киши қалам тарашлаб турган, Мавлоно эса ёза  
берган. Номозгаргача, бир минг беш юз байтни ғоят  
нозик қилиб ёзиб битирган. Мирзо Искандар унга кўп  
инъомлар берган»<sup>12</sup>. Бундай таърифдан кўриниб туриб-

<sup>12</sup> Абдураззоқ Самарқандий. Матлан саъдайн ва  
мажмаи баҳрайн. Тошкент, 1969, 352—589-бет.

дики, Шоҳ Исқандар ўз даврида темурий мирзолари орасида бобосига эргашиб ўз саройида олим ва фозилларни тўплаб, кези келганда, уларни рағбатлантириб, ўзи ҳам «туркона туюқлар» битиб турган. Ҳайдар Хоразмий ҳам шу Мирзо Исқандар саройида хизмат қилиб, унинг таклифи билан «Гулшанул-асрор»ни ёзганини яна бир бор эслатиб ўтмоқда. Агар асар таржима бўлганида ўз даврининг «хуштабъ» шоири Мавлоно Ҳайдар Хоразмийдай шоир «мен бу асарни шоҳ таклифи билан ёздим, демай, шоҳнинг таклифи билан Низомийдан таржима қилдим», деган бўлмасмиди?! Борди-ю таржима қилганида ҳам унинг номини қаламга олган замондошлари айтиб ўтган бўларди, ёки қайд этишарди. Биз бундай ҳолни Ҳайдар ижодига оид бирорта манбаларда учратмадик.

Иккинчидан, асар билан яқиндан таниш бўлган Давлатшоҳ Самарқандий «Шунинг билан бирга у Шайх Низомий «Маҳзан»ига туркий тилда жавоб ёзиб, уни шаҳзода Исқандарга бағишлаган», Алишер Навоий «Бу анинг маснавийсидиндур» (таржимасидан демаятику) деган, буюк олим Бобурдек киши эса, Низомийнинг «Маҳзанул-асрор»ини «Яна Мавлоно Ҳайдар Хоразмий туркийгўйининг «Гулшанул-асрор»идур», деб ўзгартириши учун ҳеч қандай эҳтиёж ҳам, зарурат ҳам йўқ эди. Бундан ташқари, Бобур «Мухтасар»ида келтирилган юқоридаги парчада «Маҳзанул-асрор» билан Ҳайдар Хоразмий Гулшанул-асрор»ининг ёнма-ён келиши фикримизни яна бир тасдиқлади. Шунингдек, XIV—XV асрлар Шарқ адабиётида «Хамса» ёзишга уриниш кучли эди. Чунки шоирлар ўз асарларидаги идеал қаҳрамонлар воситасида халқ бошига қирон келтирувчи шоҳ ва шаҳзодаларни тинч-тотув яшашга, адолат билан давлатни идора этишга тарғиб қилганликлари адабиёт тарихидан ҳаммага аён.

Келтирилган фактлар «Гулшанул-асрор» мавжуд тузум тақозоси билан майдонга келган узоқ тарихий даврни ўз бошидан кечириб, синовлардан ўтиб келаётган, ўзбек классик адабиётида мавжуд бўлган фалсафий-дидактик достончиликнинг мантиқий давоми деийш учун асос бўла олади.

### Жанр тараққиётида тақлид ва таъсир

«Маълумки, адабиётдаги ўзгариш, ривожланиш шаклдан эмас, мазмундан бошланади. Бироқ бундан форма ривожланмайди деган хулоса келиб чиқмайди.

Формадаги ўзгариш мазмундагига нисбатан секинроқ, сезилар-сезилмас ҳолда рўй беради. Аслида, форма мустақил равишда яшаш учун эмас, балки поэтик мазмунни китобхонга эмоционал қилиб етказиш учун керак...

Мазмун билан форманинг автоматик равишда мос кела бермаслиги, янги мазмунни ифодалашда эски формадан фойдаланиш заруриятини келтириб чиқаради. Шуни эсда тутиш керакки, янги мазмун учун эски (ёки традицион) шакллардан фойдаланиш доимий ҳодиса эмас. Бора-бора уларда ички эволюция пайдо бўлади»<sup>13</sup>.

Шу айтилганларни Шарқ эпик поэзиясидаги фалсафий-дидактик достон жанри ва унинг тараққиёт жараёнiga ҳам тўла тадбиқ этиш мумкин. Чунки ушбу жанринг такомил жараёни адабий тақлид ва таъсир муаммоларини ечиб бериш учун ҳам етарлича материаллар бера олади. Бизга маълумки, фалсафий-дидактик достонларда инсоний фазилатлар бўрттириб тасвирланган бўлса-да, ана шу ўлмас асарлар «самовий» хислатлардан ҳам холи эмас эди. Биз фалсафий-дидактик достонларнинг сюжет йўналишига нигоҳ ташлар эканмиз, уларда ярим инсоний ҳамда ярим илоҳий мазмуннинг ўзаро чирмасиб кетиш ҳолатларини қўрамиз. Инсоний фазилатлар баъзан шу қадар улуғлана-дики, мутафаккир идеалини ташувчи мажозий-ижобий образлар ўз фазилатлари жиҳатидан илоҳий хислатлардан ҳеч бир камлик ери қолмайди. Шунинг натижасида инсонийлик ва илоҳийлик, яъни дин таъсиридаги ҳақиқий ва адабий гўзаллик, ҳақиқий ва мутлоқ соғлиқ бир-бирига қўшилиб кетади.

Дунёвий билимларнинг ривожланишида араблар зулмига қарши олиб борилган тўхтовсиз кураш катта аҳамиятга эга бўлди.

Ҳақиқатан ҳам бундай кураш реал ҳаётнинг ўзида мавжуд бўлиб араблар босиб олгунга қадар Ўрта Осиё ва Эронда қулдорлик давлатларининг расмий дини — зардўштийлик анча машҳур эди. Бу динга асосан мулкдор синфлар риоя қиласидар. Халқ ўртасида буддизм ва зардўштийлик кенг тарқалган бўлиб, араблар истилоси арафасида монийлик алоҳида шуҳрат қозонган эди. Араб босқинчилари Ўрта Осиёга бостириб киргач, ислом динини маҳаллий халқлар онгига мажбурий равишда сингдиради. 100 йиллар давомида мустақил-

<sup>13</sup> Юнусов М. Барҳаёт анъаналар, 75—76-бетлар.

лик учун олиб борилган кураш Шарқ поэзиясини озиқ-лантирувчи манба бўлиб хизмат қилди. Энг яхши шоир ва ёзувчилар давринг социал-сиёсий ҳаётини акс этириб анъанавий мавзулар билан бирга инсоннинг реал кечинмаларини ҳам акс эттиришга, унинг психологиясини очиб беришга катта эътибор бердилар. Уларнинг ижодида кўпроқ ўринни тобора фалсафий проблемалар эгаллай бошлади. Ақл ҳамма нарсанинг мезони сифатида улуғланади. Шоирлар ва ёзувчилар кўпинча ўзларининг ислом динига бўлган муносабатларини скептицизм, яъни иккиланиш орқали билдирилар. Ана шу иккиланиш эркин фикрлиликнинг туғилишига замин ҳозирлайди. Чунки ислом дини ва унинг ақидалари санъат ва адабиётга традиционлик, тақлидчилик тамғасини босди. Эркин фикрлиликни занжирбанд қиладиган ҳамд ва натъларни келтириб чиқарди. Ҳар қандай ижодкор китоб яратар экан, бундай тўсиқларни четлаб ўтольмас эди.

Фақат дин ва диний ақидаларгина эмас, феодал саройи ҳам кўпинча бадиий адабиётдаги нормал тараққиётга тўсиқ бўлиб келди, сохталик, дабдабабозлик, ҳашамдорлик ва тақлидчиликнинг ҳукм суришига йўл очиб берди. Тўғри, илк феодализм даврида ҳам, кейинчалик ҳам айрим ҳукмдорларнинг бадиий ижодга қизиқиши ва ундан ўз манфаатлари йўлида фойдаланишга интилиши баъзан ижобий натижалар ҳам беради. Сомонийлар даврида ҳам, ғазнавийлар, қорахонийлар, ҳатто темурийлар даврида ҳам сарой амалдорлари ислом дини талаб қилганчалик зоҳидона ҳаёт кечиришдан воз кечиб ҳашаматли саройларни бунёдга келтирдилар, айш-ишрат базмига мойиллик кўрсатдилар, реал ҳаёт лаззатларини қониқиб тотишга интилиб келдилар.

Бадиий сўз усталари кўп вақт подшоҳ саройидан ёки бирор йирик ҳокимнинг ёки феодалнинг даргоҳидан жой олиб, унинг моддий ёрдамида ижод этар эдилар. Бунинг асосий сабаби меҳнаткаш ҳалқ идеологиясининг, мустақил идеология сифатида тўла шаклланмаганлиги бўлса, иккинчидан, феодал саройнинг нисбий тинчлик ва иқтисодий тараққиётга юз ўғирган вақтларда маданий кучларнинг марказий ўчоfiga айланиши эди.

Умуман олганда, феодал саройининг бадиий адабиёт тараққиётига заар келтирганлиги тарихдан аёндир: сарой қасидагуйлик, ясама тобелик, хушомадгўйликни келтириб чиқаради. «Ятимат-уддахр»даги маълумотларга кўра, сомонийларга ўз шеърлари билан ёқмай қол-

ган Мусъаби номли шоир ўлдирилган. Сал шубҳа билан Рудакийдек улуғ шоир кўр қилинган. Ана шундай шароитда ҳар қандай ноёб асарлар ҳам шоҳнинг бир оғиз сўзи билан оёқ ости қилинган. Буларнинг барчаси адабиётнинг эркин ривожланишига салбий таъсир кўрсатган. Натижада сарой адабиётининг тематик доираси торайиб борган, тақлид ва формализм кучайган. Бундай муҳитга тушиб қолган шоирлар ўз-ўзидан маълумки, ҳукмдорнинг авзоига қараб иш тутишга мажбур бўлиб, феодал ғоялари ва ахлоқ нормаларни улуғлашган. Сарой тартибидан чекинган шоирлар аҳволи жуда фожиали ва ачинарли бўлган. Шунга қарамасдан, прогрессив адабиёт вакиллари турли йўллар билан бадиий ижодни реал ҳаётга яқинлаштиришга интилган. Биз буни Юсуф Хос Ҳожибининг «Қутадғу билиг», Аҳмад Юғнанинг «Ҳибатул-ҳақойиқ», Ҳайдар Хоразмийнинг «Гулшанул-асрор» достонлари мисслида очиқ-оидин кўрамиз.

Ижодий ўрганиш, ибрат олиш ва таъсирланиш бадиий адабиётда янгилик яратиш процесси, мазмун ва формани янги имкониятлар ҳисобига бойитиш демакдир. Реал воқеликда, поэтик фикрда, тасвирий воситаларда ҳали ҳеч ким ишлатмаган, кўрмаган томонларни биринчи бўлиб ишлатиш, кўриш қобилиятига эга бўлиш демакдир. Аниқроғи, ижодий таъсирланиш янги ҳаётий муносабатлар инъикоси, янги бадиий типлар, ҳис-туйғулар ва образлар билан боғлиқдир. Бундан янгича тасвирий воситалар ҳам мустасно эмас.

Ўзбек классик адабиётидаги фалсафий-дидактик достонларнинг тараққиёт босқичларини кўздан кечирганда буларнинг барчаси бир ўлчов сифатида хизмат қилиши мумкин. Бадиий ижодда янги бир даврни ташкил қиласидан мукаммал кашфиётлар баъзан кучли бир таъсирланиш воситаси билан юзага келиши ҳам мумкин. Бироқ ана шундай имкониятни қўлга киритиш учун энг аввало ижодкор камолат даражасига эришган, ўз она ҳалқининг оғзаки ижод дурдоналарини ва салафларининг ёзма камёб асарларини чуқур ўрганганд, айниқса ўзи яшаб турган давр турмушини синчковлик билан барча қатламларини текшириб чиқсан, дунёқарашининг уфқи кенг ва замондошларининг юқини енгиллатиш эҳтиёжини юракдан ҳис қилган бўлиши лозим. Ҳайдар Хоразмий «Гулшанул-асрор»ни ёзган пайтида шундай имкониятларга эга эди. Унинг жуда улкан ва бой ҳаётий тажрибаси бор эди. Бадиий ижоднинг машақкатли йўлларини босиб ўтиб, «Девон» тартиб берган, ўз дав-

рининг таниқли шоири даражасига кўтарилган бир қалам соҳиби эди.

Ҳайдар Хоразмий қўлига қалам олар экан:

Оқил агар сўз била сўзни топар,  
Ориф ўшул сўзда ўзини топар.  
Улки билдур сўз гуҳари қимматин,  
Сўзда топар сўзлагучининг отиш,—

деб умид қилади. У устози Низомийни улуғлаб, ўзини унинг олдида паст тутар экан, достон яратишнинг сабабларига келганда ҳақиқатни очиқ-ойдин баён қилишдан тортинимайди:

Гар юрагинг суст эса маъдинг заиф,  
Бўлмагин ул шевалик элга ҳариф.  
Маъниси йўқ нафни қўй, эй фузул,  
Рақсга шояста эмас бе усул.  
Қисса узун қиласма кўтарма алам,  
Торт бу даъвои рақамина қалам.

У ўз асарини яратар экан, фақатгина Низомийнинг «Маҳзанул-асрор»идан ижодий озиқ олиш билан чекланниб қолмади, балки унинг ақлини денгиз қадар чуқурлаштирган туркий халқларнинг маданий меросига ҳам сажда қилади:

Ақл денгиз эрди-ю андиша кон,  
Ўртасида гуҳари маъний ниҳон.  
Жон тиши бирла қазиб ул конни,  
Қилдим ўзуб ғавс бу уммонни<sup>14</sup>.

Бу ўринда яна шуни ҳам ёдда тутиш керакки, Ҳайдар Хоразмий Низомийни ҳар қанча улуғламасин, тақлидчи бўлиб қолишдан ўзини асрайди, ижодий таъсирланишининг моҳиятини чуқур очиб беради:

Эр назари бирла очилур эр сўзи,  
Эр нафаси бирла юрур эр сўзи...  
Тарбияту сайъ қилур бобон,  
Тоза бўлур, мева берур бўстон.

Ҳайдар Хоразмийнинг ижодда етуклиги шундаки, у сўз сеҳрининг барча қирраларидан хабардор. У «Гулшанул-асрор»ни яратар экан, ҳаётий материал ва бадиий тўқима тўғрисида, ғоявий мазмун ва бадиий шакл мутаносиблиги ҳақида шундай деб ёзади:

Улким эрур лоф бу даъвойи бирла,  
Рост керак даъвоси маъни бирла.  
Улким анга мўъжизалик сўз керак,  
Ё кўрибон англагудек кўз керак.

<sup>14</sup> Ҳайдар Хоразмий. Маҳзанул-асрор. Қозон, 1850, 7-бет.  
(Биз бу асарни Бобур фикрига асосан «Гулшанул-асрор» деб ҳам юритдик).

Сўз била ҳам бўлса не бўлғай эди,  
Мендин очун сўз била тўлғай эди.  
Сўзда керак маъни-ю маънида завқ,  
Сўзлагучида сўз учун дарду шавқ<sup>15</sup>

Ҳайдар Хоразмий «Гулшанул-асрор» достонини яратар экан, ўзи яшаб турган XV аср ҳаётига Юсуф Хос Ҳожиб, Аҳмад Югнакий, Низомий Ганжавийлар нуқтаи назари билан ёндашиб, ундан янгича турмуш муносабатларини топиш инъикос эттира олди. Искандар, Султон, Амир Темур, Маҳмуд Фазнавий сингари тарихий шахслар қиёфаларини, бўз тўқувчи кампир, ниҳоятда фирибгар ва товламачи савдогар, идеаллаштирилган донишманд шахс (автор идеали ана шу шахсада мужас-сам) сингари янги бадиий типларни кашф қилдиким, бу унинг ўзигагина хос бўлган индивидуал ижодий маҳсул эди. Шу билан бирга биз достондан на Юсуф Хос Ҳожибга, на Аҳмад Югнакийга ва на Низомий Ганжавийга тегишли бўлмаган янгича ҳис-туйфулар, янгича тасвирий воситалар, янгича қофиялар оқимида дуч келамизки, уларни фақат Ҳайдар Хоразмий яшаб турган XV аср воқелиги бериши мумкин эди.

Биз буларнинг барчасидан келиб чиқиб, Низомийнинг Ҳайдар Хоразмий ижодига ўтказган баракали таъсирини эътироф этганимиз ҳолда «Гулшанул-асрор»ни XV аср бошларидағи ўзбек халқи турмушининг бадий инъикоси ва фалсафий-дидактик достончиликда янги бир босқич деб тушунамиз.

Мамнуният билан эътироф этиш лозимки, бу жанр буюк мутафаккир Алишер Навоий ижодида ўз такомилига эришди. Буни Навоий ижоди билан боғлиқ ҳолда алоҳида текшириш келажакнинг вазифасидир.

---

<sup>15</sup> Ўша асар, 8-бет.